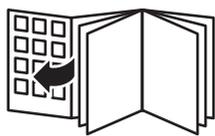


**PHILIPS**

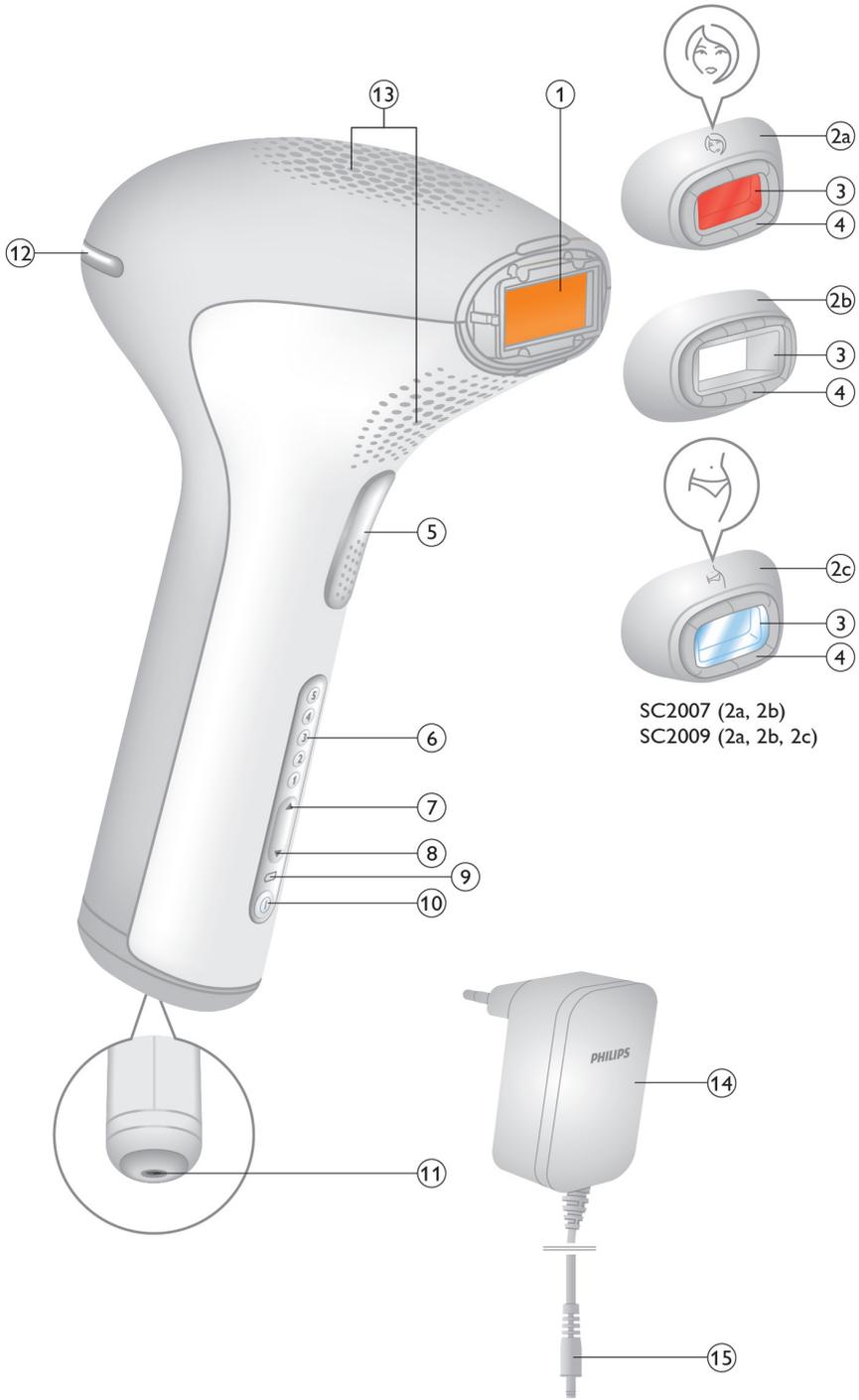
Lumea

SC2009, SC2007





1



## Skin tone table / Huidtinttabel / Tableau de teint de peau / Hauttontabelle / Tabella del tono della pelle



## Hair color table / Haarkleurtabel / Tableau de couleur de cheveux / Haarfarbentabelle / Tabella colori di peli



English 6  
Deutsch 29  
Français 54  
Italiano 78  
Nederlands 102

# Contents

Welcome	7
Device overview (Fig. 1)	7
Who should not use Lumea? Contraindication	8
General conditions	8
Medications/History	8
Pathologies/Disorders	9
Skin condition	9
Location/areas	10
Important	10
Danger	10
Warning	11
To prevent damage	12
Caution	13
Electromagnetic fields (EMF)	14
How IPL works	14
Suitable body hair colors	15
What to expect	15
Immediately after the 1st treatment	15
After 2-3 treatments	15
After 4-5 treatments	15
Tanning advice	15
Tanning with natural or artificial sunlight	15
Tanning with creams	16
Before you use your Lumea	16
Pretreating your skin	16
Skin test	16
Using your Philips Lumea	17
Attachments	17
Placing and removing	17
Body attachment	17
Facial attachment	17
Bikini attachment (SC2009)	17
Selecting the right light intensity	17
Handling the device	18
Two treatment modes: Stamp & Flash and Slide & Flash	19
Recommended treatment schedule	20
Initial phase	20
Touch-up phase	20
Recommended attachment & treatment time per area	21
After use	21
Common skin reactions	21
Rare side effects	22
Aftercare	23
Charging	23
Battery fully charged	24
Battery low	24

Cleaning & storage.....	24
Recycling.....	25
Removing the rechargeable battery.....	25
Warranty and support.....	25
Technical specifications.....	25
Troubleshooting.....	26

## Welcome

Welcome to the beauty world of Lumea! You are only a few weeks away from silky-smooth skin.

Philips Lumea uses Intense Pulsed Light (IPL) technology, known as one of the most effective methods to continuously prevent hair regrowth. In close cooperation with licensed dermatologists we adapted this light-based technology, originally used in professional beauty salons, for easy and effective use in the safety of your home. Philips Lumea is gentle and offers convenient and effective treatment at a light intensity that you find comfortable. Unwanted hairs are finally a thing of the past. Enjoy the feeling of being hair-free and look and feel amazing every day.

To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). For further information, please go to [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea) to find our experts' advice, tutorial videos and FAQs and make the most of your Lumea.

## Device overview (Fig. 1)

- 1 Light exit window with integrated UV filter
- 2 Attachments
  - a Facial attachment
  - b Body attachment
  - c Bikini attachment (SC2009)
- 3 Reflector inside the attachment
- 4 Safety ring
- 5 Flash button
- 6 Intensity lights (1-5)
- 7 Intensity increase button
- 8 Intensity decrease button
- 9 Charging light and battery low indication
- 10 On/off button
- 11 Device socket
- 12 'Ready to flash' light
- 13 Air vents
- 14 Adapter
- 15 Small plug
- 16 Pouch (not shown)

## Who should not use Lumea? Contraindication

### General conditions

- Never use the device if you have skin type VI (You rarely to never sunburn, very dark tanning). In this case you run a high risk of developing skin reactions, such as hyperpigmentation and hypopigmentation, strong redness or burns.

Note: To check if your skin type allows usage of the device, consult the skin tone table with number 2 on the foldout page.



- Never use the device if you are pregnant or breastfeeding as the device was not tested on pregnant or breastfeeding women.
- Never use the device if you have any active implants such as a pacemaker, neurostimulator, insulin pump etc.

### Medications/History

Never use the device if you take any of the medications listed below:

- If your skin is currently being treated with or has recently been treated in the past week with Alpha-Hydroxy Acids (AHAs), Beta-Hydroxy Acids (BHAs), topical isotretinoin and azelaic acid.
- If you have taken any form of isotretinoin Accutane or Roaccutane in the last six months. This treatment can make skin more susceptible to tears, wounds and irritations.
- If you are taking photosensitizing agents or medications, check the package insert of your medicine and never use the device if it is stated that it can cause photo-allergic reactions, photo-toxic reactions or if you have to avoid sun when taking this medicine.
- If you take anticoagulation medications, including heavy use of aspirin, in a manner which does not allow for a minimum 1-week washout period prior to each treatment.

Never use the device:

- If you have received radiation therapy or chemotherapy within the past 3 months.
- If you are on painkillers which reduce the skin's sensitivity to heat.
- If you take immunosuppressive medications.
- If you have had surgery in the areas to be treated in the last 3 weeks.

## Pathologies/Disorders

Never use the device:

- If you have diabetes or other systemic or metabolic diseases.
- If you have congestive heart disease.
- If you have a disease related to photosensitivity, such as polymorphic light eruption (PMLE), solar urticaria, porphyria etc.
- If you have a history of collagen disorder, including a history of keloid scar formation or a history of poor wound healing.
- If you have epilepsy with flashlight sensitivity.
- If your skin is sensitive to light and easily develops a rash or an allergic reaction.
- If you have a skin disease such as active skin cancer, you have a history of skin cancer or any other localized cancer in the areas to be treated.
- If you have a history of vascular disorder, such as the presence of varicose veins or vascular ectasia in the areas to be treated.
- If you have any bleeding disorder.
- If you have a history of immunosuppressive disease (including HIV infection or AIDS).

## Skin condition

Never use the device:

- If you have infections, eczema, burns, inflammation of hair follicles, open lacerations, abrasions, herpes simplex (cold sores), wounds or lesions and haematomas in the areas to be treated.
- On irritated (red or cut), sunburned, recently tanned or fake-tanned skin.

- On the following areas without consulting your doctor first: moles, freckles, large veins, darker pigmented areas, scars and skin anomalies. This can result in a burn and a change in skin color, which makes it potentially harder to identify skin-related diseases.
- On following areas: warts, tattoos or permanent make-up.

## Location/areas

Never use the device on the following areas:



- Around the eyes and on or near the eyebrows.
- On lips, nipples, areolas, labia minora, vagina, anus and the inside of the nostrils and ears.
- Men must not use the device on the face and neck including all beard-growing areas, nor on the whole genital area.
- On areas where you use long-lasting deodorants. This can result in skin reactions.
- Over or near anything artificial like silicone implants, subcutaneous injection ports (for instance an insulin dispenser) or piercings.

Note: This list is not exhaustive. If you are not sure whether you can use the device, we advise you to consult your doctor.

## Important

### Danger



- Keep the device and the adapter dry.
- If the device is broken, do not touch any inner part to avoid electric shock.

- Water and electricity are a dangerous combination. Do not use this device in wet surroundings (e.g. near a filled bath, a running shower or a filled swimming pool).

## Warning

- This device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the device by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the device.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- The device is not intended for children under the age of 15 years. Teenagers aged between 15 and 18 years can use the device with the consent and/or assistance of their parents or the persons who have parental authority over them. Adults of 18 years and older can use the device freely.
- Always check the device before you use it. Do not use the device or adapter if it is damaged. Always replace a damaged part with one of the original type.
- Do not use the device if the UV filter of the light exit window and/or attachment is broken.
- Do not modify or cut off any part of the adapter or the cord, as this causes a hazardous situation.
- Do not use any pencil or pen to mark the areas to be treated. This may cause burns on your skin.
- If you have a dark-colored skin, be careful with treating a darker area immediately after a lighter area. The skin tone sensor may not immediately block the treatment on the darker body area.

- Hair removal by intense pulsed light sources can cause increased hair growth in some individuals. Based upon currently available data, the highest risk groups for this response are females of Mediterranean, Middle Eastern and South Asian heritage treated on the face and neck.
- The light exit window and the filter of the attachments can become very hot after use. Do not touch the inner part of the light exit window and the filter of the inner part of the attachments without letting them cool down first.
- For the purpose of recharging the battery, only use the detachable supply unit (A00440) provided with this appliance (see symbol).



Note: If you notice a skin tone change from the last treatment (e.g. due to tanning), we recommend that you perform a skin test and to wait 30 minutes before your next treatment.

### To prevent damage

- Make sure that nothing obstructs the airflow through the ventilation slots of the device.
- Never subject the device to heavy shocks and do not shake or drop it.
- If you take the device from a very cold environment to a very warm environment or vice versa, wait approximately 3 hours before you use it.
- Store the device in a dust free and dry place.
- Do not expose the device to temperatures lower than 5°C or higher than 35°C during use.
- To prevent damage, do not expose the device to direct sunlight or UV light for several hours.

## Caution

- This device is only intended for removing unwanted body hair from areas below the cheekbones. Do not use it for any other purpose. Doing so may expose you to a hazardous situation. Men must not use it on the face and neck including all beard-growing areas and the whole genital area.



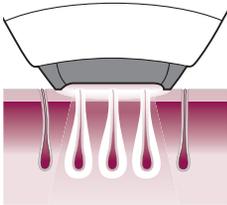
- This device is not washable. Never immerse the device in water and do not rinse it under the tap.
- For hygienic reasons, the device should only be used by one person.
- Use the device only at settings suitable for your skin type. Use at higher settings than those recommended can increase the risk of skin reactions and side effects.
- Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the device.
- The scattered light produced by the device is harmless to your eyes. Do not look at the flash while using the device. It is not necessary to wear goggles during use. Use the device in a well-lit room so that the light is less glaring to your eyes.
- Always return the device to a service center authorized by Philips for examination or repair. Repair by unqualified people could cause an extremely hazardous situation for the user.
- Never leave the device unattended when it is switched on. Always switch off the device after use.
- Do not use the device if any of the conditions mentioned in chapter 'Who should not use Lumea? Contraindication' apply to you.
- Tanning with natural or artificial sunlight might influence the sensitivity and color of your skin. Perform a skin test to determine the appropriate light intensity setting.

- Before you use Lumea, you should clean your skin and make sure it is hair-free, entirely dry and free from oily substances.
- Do not treat the same skin area more than once during a session. This does not improve the effectiveness of the treatment, but increases the risk of skin reactions.
- Lumea should never be painful. If you experience discomfort, reduce the light intensity setting.

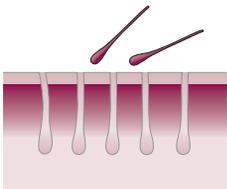
## Electromagnetic fields (EMF)

This Philips device complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

## How IPL works



With IPL technology, gentle pulses of light are applied to the skin and absorbed by the hair root. The darker the hair, the better the pulses of light are absorbed.



The pulses of light stimulate the hair follicle to go into a resting phase. As a consequence, the hair sheds naturally and hair regrowth is prevented.

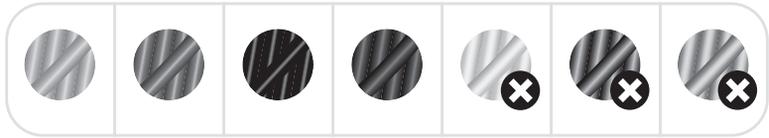


The cycle of hair growth consists of different phases. IPL technology is only effective when the hair is in its growing phase. Not all hairs are in the growing phase at the same time. This is why we recommend an 8-week treatment schedule followed by touch-ups to make sure all hairs are effectively treated in the growing phase.

Note: Treatment with Lumea is not effective if you have blond or light blond hairs, as light hairs do not absorb enough light. Below you can see the hair colors for which Lumea is suitable and effective.

## Suitable body hair colors

Note: To check if your body hair color allows usage of the device, consult the hair color table with number 3 on the foldout page.



## What to expect

### Immediately after the 1st treatment

After the first treatment, it can take 1 to 2 weeks for the hairs to fall out. In the first weeks following the initial treatments, you still see some hairs growing. These are likely to be hairs that were not in their growing phase during the first treatments.

### After 2-3 treatments

After 2-3 treatments, you should see a noticeable reduction in hair growth. However, to effectively treat all hairs, it is important to keep on treating according to the recommended treatment schedule.

### After 4-5 treatments

After 4-5 treatments, you should see a significant reduction of hair growth in the areas that you treated with Lumea. A reduction of hair density should be visible as well. Keep on treating with frequent touch-ups (every 4-8 weeks) to maintain the result.

## Tanning advice

### Tanning with natural or artificial sunlight



Intentionally exposing your skin to natural or artificial sunlight, with the aim of developing a tan influences the sensitivity and color of your skin. Therefore the following is important:

- After each treatment, wait at least 24 hours before tanning. Even after 24 hours, make sure that the treated skin does not show any redness from the treatment anymore. Use a sunblock SPF 50+ on the treated areas in the 48 hours after treatment when exposing your skin to the sun. After this period, you can use your regular sunblock.
- After tanning, wait at least 48 hours before you use Lumea. Perform a skin test 48 hours after tanning to determine the appropriate light intensity setting.
- Do not use Lumea on sunburned body areas.

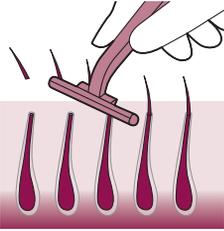
Note: Occasional and indirect sun exposure does not qualify as tanning.

## Tanning with creams

If you have used an artificial tanning lotion, wait until the artificial tan has disappeared completely before you use the device.

## Before you use your Lumea

### Pretreating your skin



Before you use Lumea, you should pretreat your skin by removing hairs on the surface of your skin. This allows the light to be absorbed by the hair parts below the skin surface to ensure effective treatment. You can either shave, short-trim, epilate or wax. Do not use depilatory creams, as chemicals may cause skin reactions.



If you choose to wax, please wait 24 hours before using Lumea to let your skin rest. We recommend that you take a shower before the treatment to ensure that all possible residue of wax has been removed from your skin.

- 1 Pretreat the areas you intend to treat with Lumea.
- 2 Clean your skin and make sure it is hair-free, entirely dry and free from oily substances.

Note: Once the hairs stop growing back, which usually happens after 4-5 treatments, you no longer have to pretreat your skin before you use the device.

### Skin test

When you use Lumea for the first time or after recent tanning, perform a skin test on each area to be treated. The skin test is necessary to check your skin's reaction to the treatment and to determine the correct light intensity setting for each body area.

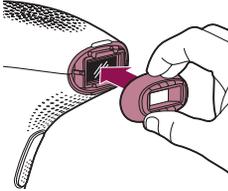
- 1 Choose an area close to the area you intend to treat.
- 2 Switch on the device. Make sure you select setting 1.
- 3 Put the device against your skin and press the flash button to release a flash.
- 4 Slide the device over the skin to the next area to be treated.
- 5 Increase the setting by one level, apply a flash and slide the device to the next area. Repeat this for all levels within the recommended range for your skin type.
- 6 After the skin test, wait 24 hours and check your skin for any reaction. If your skin shows reactions, choose the highest setting that did not result in any skin reaction for subsequent use. The skin test should be performed in all the areas you want to treat.

# Using your Philips Lumea

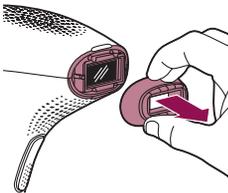
## Attachments

### Placing and removing

To place the attachment, simply snap it onto the light exit window.



To remove the attachment, pull it off the light exit window.



### Body attachment

You can use the body attachment to treat unwanted hair on several body areas below the neckline. You can use it for example for fast treatment of larger areas like legs.

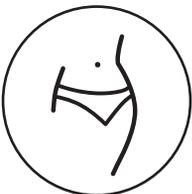
### Facial attachment

The facial attachment includes an additional integrated light filter for extra safety and you can therefore use it to treat unwanted facial hair on the upper lip, chin and sideburns.



#### Caution:

- Do not treat your eyebrows with Lumea.
- When you treat the area above your upper lip, be careful that you do not flash on the lip.



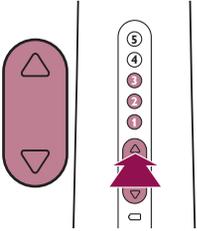
### Bikini attachment (SC2009)

The bikini area attachment has a special filter for treating the coarser hair in the bikini area.

## Selecting the right light intensity

Lumea provides 5 different light intensities. Depending on your skin type and the light intensity level you find comfortable, you can select the right light intensity setting.

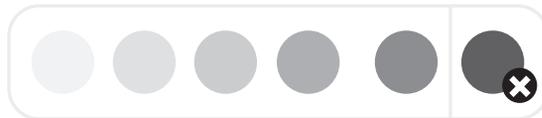
- 1 Consult the table below to select the right setting.



- 2 To adjust the light intensity setting, press the intensity increase button or the intensity decrease button until you have reached the required setting.
- 3 Lumea should never be painful. If you experience discomfort, reduce the light intensity setting.
- 4 After recent tanning, perform a skin test to determine the right light intensity setting.

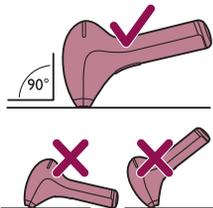
Skin type	Skin tone	Light intensity setting
I	White; You always sunburn, never tan.	4/5
II	Beige; You easily sunburn, tan minimally.	4/5
III	Light brown; You sunburn easily, tan slowly to light brown.	4/5
IV	Mid brown; You rarely sunburn, tan easily.	3/4
V	Dark brown; You rarely sunburn, tan very easily.	1/2/3
VI	Brownish black or darker; You rarely or never sunburn, very dark tanning.	You cannot use the device

Note: To check if your skin type allows usage of the device, consult the skin tone table with number 2 on the foldout page.



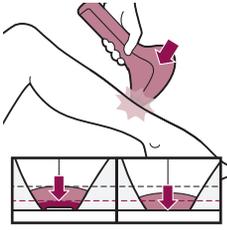
Note: Your skin may react differently on different days/occasions for a number of reasons.

## Handling the device

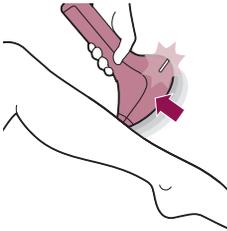


- 1 Before use, charge the device, clean the attachments and the light exit window and select the right light intensity for your skin tone.
- 2 Place the device at a 90° angle on the skin so that the attachment and the safety ring are in contact with your skin.

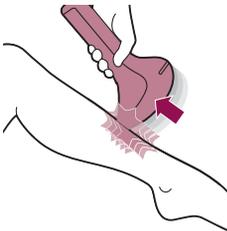
The safety ring prevents unintentional flashing without skin contact.



- 3 Press the device firmly onto your skin to ensure proper skin contact.



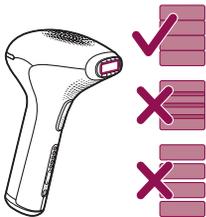
The 'ready to flash' light on the back of the device lights up green to indicate that you can proceed with the treatment.



- 4 Press the flash button to release a flash. You should feel a warm sensation because of the flash.

Note: The light produced by the device is harmless to your eyes. It is not necessary to wear goggles during use. Use the device in a well-lit room so that the light is less glaring to your eyes.

- 5 Place the device on the next area to be treated. After each flash, it takes up to 3.5 seconds until the device is ready to flash again. You can release a flash when the 'ready to flash' light lights up again.



- 6 To make sure that you have treated all areas, release the flashes close to each other. However, make sure you flash the same area only once. Flashing the same area twice doesn't improve the effectiveness of the treatment, but increases the risk of skin reactions.

### Two treatment modes: Stamp & Flash and Slide & Flash

Your Philips Lumea has two treatment modes for more convenient use on different body areas:

- The Stamp & Flash mode is ideal to treat small or curvy areas like knees and underarms. Simply press and release the flash button to release a single flash.
- The Slide & Flash mode offers convenient use on larger areas like legs. Keep the flash button pressed while you slide the device over your skin to release several flashes in a row.

## Recommended treatment schedule

### Initial phase

For the first 4 to 5 treatments, we advise you to use Philips Lumea once every two weeks to ensure that all hairs are treated.

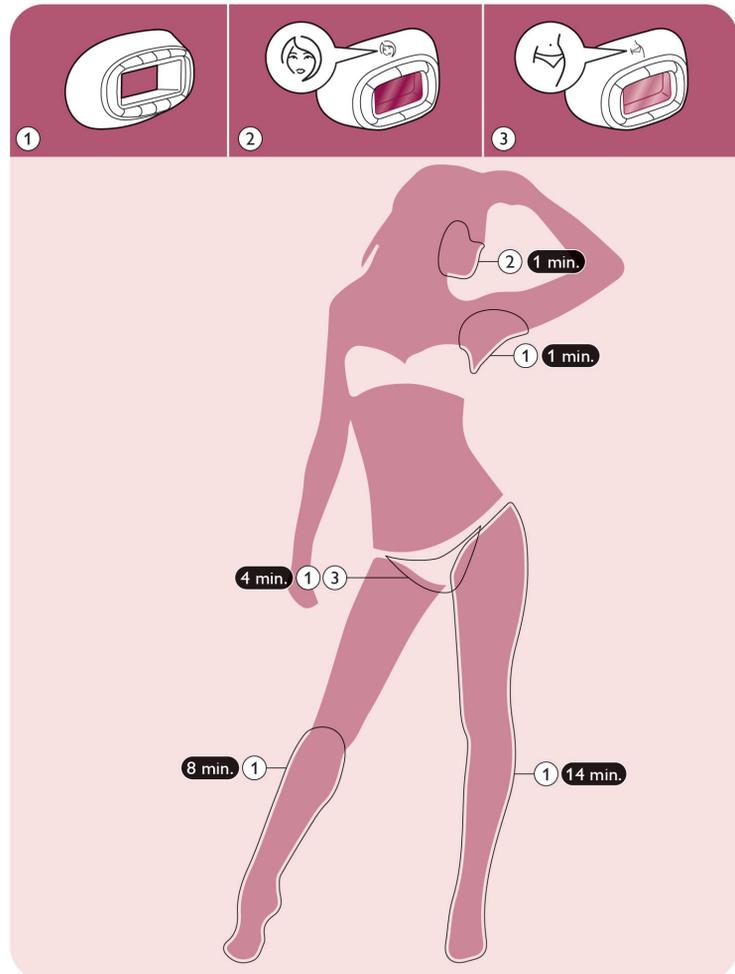


### Touch-up phase

After the initial treatment phase (4-5 treatments), we recommend touch-ups every 4 to 8 weeks, when you see hairs growing back. This is to maintain results and enjoy smooth skin for months. The time between treatments may vary based on your individual hair regrowth and also across different body areas.



## Recommended attachment & treatment time per area



## After use

### Common skin reactions

Your skin may show slight redness and/or may prickle, tingle or feel warm. This reaction is absolutely harmless and disappears quickly.

Dry skin and itching may occur due to shaving or a combination of shaving and light treatment. You can cool the area with an ice pack or a wet face cloth. If dryness persists, you can apply a non-scented moisturizer on the treated area 24 hours after the treatment.

## Rare side effects

- Burns, excessive redness (e.g. around hair follicles) and swelling: these reactions occur rarely. They are the result of using a light intensity that is too high for your skin tone. If these reactions do not disappear within 3 days, we advise you to consult a doctor. Wait with the next treatment until the skin has healed completely and make sure you use a lower light intensity.
- Skin discoloration: this occurs very rarely. Skin discoloration manifests itself as either a darker patch (hyperpigmentation) or a lighter patch (hypopigmentation) than the surrounding area. This is the result of using a light intensity that is too high for your skin tone. If the discoloration does not disappear within 2 weeks, we advise you to consult a doctor. Do not treat discolored areas until the discoloration has disappeared and your skin has regained its normal skin tone.
- Skin infection is very rare but is a possible risk following a (micro)wound, a skin burn, skin irritation etc.
- Epidermal heating (a sharply defined brownish area which often occurs with darker skin tones and is not accompanied with skin dryness): This reaction occurs very rarely. In case this reaction does not disappear within 1 week, we advise you to consult a doctor. Wait with the next treatment until the skin has healed completely and make sure you use a lower light intensity.
- Blistering (looks like small bubbles on the surface of the skin): this occurs very rarely. In case this reaction does not disappear within 1 month or when the skin gets infected, we advise you to consult a doctor. Wait with the next treatment until the skin has healed completely and make sure you use a lower light intensity.
- Scarring: often the secondary effect of a burn, which can take longer than a month to heal.

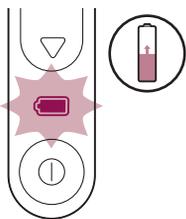
- Folliculitis (swelling around hair follicles combined with pustule formation): this reaction occurs very rarely and is the result of bacteria penetrating the damaged skin. In case this reaction occurs, we advise you to consult a doctor as folliculitis may need antibiotic ointment.
- Excessive pain: this can occur during or after treatment if you have used the device on skin that is not hair-free, if you use the device at a light intensity that is too high for your skin tone, if you flash the same area more than once and if you use the device on open wounds, inflammations, infections, tattoos, burns, etc.

## Aftercare

After use, you can safely apply lotions, creams, deodorant, moisturizer or cosmetics to the treated areas. If you experience skin irritation or skin redness after treatment, wait until it disappears before applying any product to your skin. If you experience skin irritation after applying a product to your skin, wash it off with water.

Note: when following all instructions you may still get skin reactions. In this case stop using the device and contact the consumer care center in your country.

## Charging



Charge the batteries of the device before you use it for the first time. Charging takes approx. 1 hour and 40 minutes. Fully charge the batteries every 3 to 4 months, even if you do not use the device for a longer time.

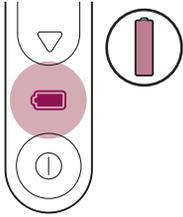
When the device is charging, the charging light flashes green.

Note: This device can only be used without cord.

- 1 Make sure the device is switched off.
- 2 Insert the small plug into the device and put the adapter in the wall socket. Charge your Lumea after every use to save the batteries.

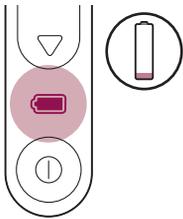
Note: The device is equipped with battery-overheat protection and does not charge if the room temperature exceeds 40 °C.

## Battery fully charged



When the batteries are fully charged, the charging light lights up solid green. Fully charged batteries provide at least 370 flashes at light intensity 5.

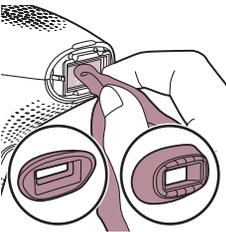
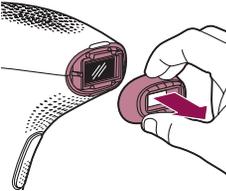
## Battery low



When the battery is almost empty, the charging light lights up orange continuously.

## Cleaning & storage

- 1 After use, switch off the device, unplug it and let it cool down.
- 2 Remove the attachment.



- 3 Moisten the soft cloth supplied with the device with a few drops of water and use it to clean the following parts:
  - the light exit window
  - the outside surface of the attachments
  - the reflector inside the attachments
  - the reddish filter glass inside the facial attachment
- 4 Let all parts air dry thoroughly.
- 5 Store the device in a dust-free and dry place at a temperature between 0 °C and 60 °C.

## Recycling



- This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).



- This symbol means that this product contains a built-in rechargeable battery which shall not be disposed of with normal household waste (2006/66/EC). We strongly advise you to take your product to an official collection point or a Philips service center to have a professional remove the rechargeable battery.
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products and rechargeable batteries. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

## Removing the rechargeable battery

**Only remove the rechargeable battery when you discard the appliance. Before you remove the battery, make sure that the appliance is disconnected from the wall socket and that the battery is completely empty.**

**Take any necessary safety precautions when you handle tools to open the appliance and when you dispose of the rechargeable battery.**

- 1 Check if there are screws in the back or front of the appliance. If so, remove them.
- 2 Remove the back and/or front panel of the appliance with a screwdriver. If necessary, also remove additional screws and/or parts until you see the printed circuit board with the rechargeable battery.
- 3 Remove the rechargeable battery.

## Warranty and support

If you need information or support, please visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) or read the international warranty leaflet.

## Technical specifications

### SC2009, SC2007

Rated voltage	100 - 240 V
Rated frequency	50 - 60 Hz

Rated input	16 W
Protection against electric shock	Class II, double insulated
Protections rating	IP 30 (EN 60529)
Operating conditions	Temperature: +15 °C to 35 °C
Storage conditions temperature	-25 °C to 70 °C
Relative humidity	Less than 90% (non condensing)
Operating pressure	700 - 1060 hPa
Altitude	Max. 3000 m
Emitted wavelengths	565 - 1400 nm, depending on attachment
Optical exposure	2.5 - 6.5 J/cm <sup>2</sup> , depending on chosen setting and attachment
Maximum optical energy	23 J
Pulse duration	<2.0 ms
Repetition time	1-3.5 s, depending on chosen setting
Optical homogeneity	Max. +/- 20% deviation from average optical exposure in treatment area

## Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the device. If you are unable to solve the problem with the information below, visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Center in your country.

Problem	Possible cause	Solution
The device suddenly switches off.	The rechargeable batteries are empty	Charge the device. See Chapter Charging.
The device/adaptor becomes warm during charging	This is normal.	No action required.
I cannot use the device from the mains.	Due to safety reasons it is not possible to use the device from the mains.	Philips Lumea can only be used without cord.
The 'ready to flash light' doesn't light up when I place the attachment on my skin, but the cooling fan works.	The device and attachment are not in proper contact with the skin.	Adjust the pressure or angle of the device on the skin.

<b>Problem</b>	<b>Possible cause</b>	<b>Solution</b>
The 'ready to flash light' lights up green but the device does not produce a flash when I press the flash button.	The device needs to be reset	To reset the device, switch it off and switch it on again.
The device produces a strange smell.	The attachment or the filter glass is dirty.	Clean the attachment carefully.
	You have not removed the hairs on the area to be treated properly. These hairs may get burned and can cause the smell.	Pretreat your skin before you use Lumea.
The skin feels more sensitive than usual during treatment/I experience discomfort when I use the device.	The light intensity setting you use is too high.	Check if you have selected the right light intensity setting. If necessary, select a lower setting.
	You did not remove the hairs on the areas to be treated.	Pretreat your skin before you use Lumea.
	The UV filter of the light exit window is broken.	If the UV filter is broken do not use the device anymore. Contact the Consumer Care Center in your country, your Philips dealer or a Philips service center.
	You treated an area for which the device is not intended.	Never use the device on the following areas: inner labia, anus, nipples, areolas, lips, inside the nostrils and ears, around the eyes and near the eyebrows. Men must not use it on face or on the scrotum.
	The device is not suitable for your skin tone.	Do not use the device if you have skin type VI, a brownish black or darker skin tone.
The skin reaction after treatment last longer than usual.	You have used a light intensity setting which is too high for you.	Select a lower intensity next time. See Chapter Using your Philips Lumea, section Selecting the right light intensity.

<b>Problem</b>	<b>Possible cause</b>	<b>Solution</b>
The results of the treatment are not satisfactory.	You have used a light intensity setting which is too low for you.	Select a higher setting next time.
	You did not flash an area adjacent to an area you treated before.	You have to release the flashes close to each other.
	The device is not effective on your body hair color.	If you have light blond, blond, or red hair the treatment is not effective.
My body attachment does not have an integrated glass/filter/window.	This is normal.	The body attachment does not contain a glass/filter/window.

# Inhalt

Willkommen!	30
Geräteüberblick (Abb. 1)	30
Wer sollte Lumea nicht verwenden? Gegenanzeigen	31
Allgemeine Umstände	31
Medikamente/Vorgeschichte	31
Symptome/Störungen	32
Hautzustand	33
Anwendungsbereiche	33
Wichtig	34
Gefahr	34
Warnhinweis	34
So vermeiden Sie Beschädigungen:	36
Achtung	36
Elektromagnetische Felder	38
So funktioniert IPL	38
Geeignete Körperhaarfarbe	39
Produktmerkmale	39
Unmittelbar nach der 1. Behandlung	39
Nach 2 bis 3 Behandlungen	39
Nach 4 bis 5 Behandlungen	39
Bräunungstipps	39
Bräunen mit natürlichem oder künstlichem Sonnenlicht	39
Bräunen mit Cremes	40
Vor der Behandlung mit Lumea	40
Vorbehandeln der Haut	40
Hauttest	40
So verwenden Sie Ihr Philips Lumea	41
Aufsätze	41
Ansetzen und Abnehmen	41
Körper-Aufsatz	41
Aufsatz fürs Gesicht	41
Aufsatz für die Bikinizone (SC2009)	41
Wählen der richtigen Lichtintensität	42
Handhabung des Geräts	43
Zwei Behandlungsmodi: „Halten + Lichtimpuls“ und „Gleiten + Lichtimpuls“	44
Empfohlener Behandlungsplan	44
Anfangsphase	44
Nachbehandlungsphase	44
Empfohlener Aufsatz und Behandlungsdauer je nach Zone	45
Nach dem Gebrauch	46
Häufige Hautreaktionen	46
Seltene Nebenwirkungen	46
Nachbehandlung	47
Laden	48
Akku voll aufgeladen	48
Batterie schwach	48

Reinigung und Aufbewahrung.....	48
Recycling.....	49
Den Akku entfernen.....	49
Garantie und Support.....	50
Technische Daten.....	50
Fehlerbehebung.....	51

## Willkommen!

Willkommen in der Beauty-World von Lumea! In nur wenigen Wochen zu seidig glatter Haut.

Philips Lumea nutzt die IPL (Intense Pulsed Light)-Technik, bekannt als die effektivste Methode für ein dauerhaftes Epilationsergebnis. In enger Zusammenarbeit mit Hautärzten und Dermatologen haben wir diese lichtbasierte Technologie, die ursprünglich in professionellen Schönheitssalons eingesetzt wurde, für die einfache und sichere Anwendung zu Hause weiterentwickelt. Philips Lumea ist sanft, und ermöglicht die komfortable und wirksame Behandlung mit einer für Sie angenehmen Lichtstärke. Unerwünschter Haarwuchs ist endgültig passé. Genießen Sie das wunderbare Gefühl haarfreier Haut, und fühlen Sie sich schön in Ihrer Haut – jeden Tag.

Um die Unterstützung von Philips optimal nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) registrieren. Weitere Informationen erhalten Sie unter [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea). Dort finden Sie den Rat unserer Experten, Anleitungsvideos und FAQs, um Ihren Lumea optimal zu nutzen.

## Geräteüberblick (Abb. 1)

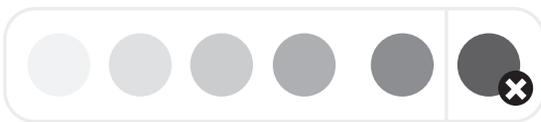
- 1 Lichtaustrittsfenster mit integriertem UV-Filter
- 2 Aufsätze
  - a Aufsatz fürs Gesicht
  - b Körper-Aufsatz
  - c Aufsatz für die Bikinizone (SC2009)
- 3 Reflektor im Aufsatz
- 4 Sicherheitsring
- 5 Blitztaste
- 6 Lichtstärkeanzeigen (1 bis 5)
- 7 Taste zur Erhöhung der Lichtstärke
- 8 Taste zur Senkung der Lichtstärke
- 9 Ladeanzeige und Akkustandsanzeige
- 10 Ein-/Ausschalter
- 11 Gerätestecker
- 12 Bereitschaftsanzeige
- 13 Belüftungsschlitze
- 14 Ladegerät
- 15 Gerätestecker
- 16 Tasche (nicht abgebildet)

## Wer sollte Lumea nicht verwenden? Gegenanzeigen

### Allgemeine Umstände

- Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn Sie der Hauttyp VI sind (Sie bekommen sehr selten einen Sonnenbrand, erreichen sehr dunkle Sonnenbräune). In diesem Fall laufen Sie das Risiko, Hautreizungen zu bekommen, wie beispielsweise Hyperpigmentierung und Hypopigmentierung, starke Rötungen oder Verbrennungen.

Hinweis: Um zu überprüfen, ob das Gerät für ihren Hauttyp geeignet ist, sehen Sie auf der Hautfarbentabelle unter Ziffer 2 der Ausklappseite nach.



- Verwenden Sie das Gerät niemals während der Schwangerschaft oder während Sie stillen, da das Gerät nicht mit schwangeren oder stillenden Frauen getestet wurde.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie aktive Implantate wie Herzschrittmacher, Neurostimulatoren, Insulinpumpen usw. haben.

### Medikamente/Vorgeschichte

Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn Sie eines oder mehrere der unten aufgeführten Medikamente einnehmen:

- Wenn Ihre Haut momentan oder in der vergangenen Woche mit Alphahydroxysäuren (AHAs), Betahydroxysäuren (BHAs), lokal mit Isotretinoin oder Azelainsäure behandelt wird bzw. wurde.
- Wenn Sie in den letzten sechs Monaten eine Art von Isotretinoin-haltigen Medikamenten Accutane oder Roaccutane eingenommen haben. Eine Behandlung mit diesen Medikamenten kann zur Folge haben, dass die Haut leichter aufplatzt und eher zu Wunden und Reizungen neigt.

- Wenn Sie photosensibilisierende Wirkstoffe oder Medikamente einnehmen, prüfen Sie deren Beipackzettel, und benutzen Sie auf keinen Fall das Gerät, wenn als Nebenwirkungen photoallergische oder phototoxische Reaktionen auftreten können oder Sie während der Einnahmezeit der Medikamente Sonnenlicht meiden sollen.
- Wenn Sie Medikamente zur Blutverdünnung (einschließlich hoher Dosen von Aspirin) einnehmen und die Behandlung ein Absetzen des Medikaments mindestens eine Woche vor jeder Behandlung nicht zulässt.

Verwenden Sie das Gerät keinesfalls in folgenden Situationen:

- Wenn Sie in den letzten drei Monaten eine Bestrahlungstherapie oder Chemotherapie erhielten.
- Wenn Sie Schmerzmittel einnehmen, welche die Haut weniger wärmeempfindlich machen.
- Wenn Sie Immunsuppressiva einnehmen.
- Wenn Sie an den betroffenen Körperzonen in den letzten drei Wochen operiert wurden.

### **Symptome/Störungen**

Verwenden Sie das Gerät keinesfalls in folgenden Situationen:

- Bei Diabetes oder anderen systemischen oder Stoffwechselkrankheiten.
- Wenn Sie eine kongestive Herzkrankheit haben.
- Wenn Sie unter einer Krankheit in Verbindung mit Lichtempfindlichkeit leiden, zum Beispiel polymorphe Lichtdermatose (PMLE), Lupus, Urticaria solaris, Porphyrie usw.
- Sie unter Kollagenstörungen leiden, einschließlich der Bildung von Wulstnarben oder schlechter Wundheilung.
- Wenn Sie Epileptiker/in mit Blitzlichtempfindlichkeit sind.
- Wenn Ihre Haut lichtempfindlich ist und auf Licht mit Ausschlag reagiert oder eine allergische Reaktion zeigt.

- Wenn Sie unter einer Hautkrankheit leiden (z. B. aktivem Hautkrebs) bzw. bereits einmal Hautkrebs oder eine andere lokale Krebserkrankung an den zu behandelnden Hautpartien hatten.
- Wenn Sie unter einer Gefäßkrankheit leiden und die zu behandelnden Körperpartien zum Beispiel Krampfadern oder Gefäßerweiterungen aufweisen.
- Wenn Sie Bluter/in sind.
- Wenn Sie unter einem Immundefekt leiden (einschließlich HIV oder AIDS).

## Hautzustand

Verwenden Sie das Gerät keinesfalls in folgenden Situationen:

- Wenn Sie an den zu behandelnden Hautpartien Infektionen, Ekzeme, Verbrennungen, entzündete Follikel, offene Wunden, Abschürfungen, Herpes simplex (Lippenbläschen), Wunden oder Läsionen und Blutergüsse haben.
- Auf gereizter (roter oder beschädigter), sonnenverbrannter, kürzlich gebräunter oder künstlich gebräunter Haut.
- In den folgenden Bereichen: An Körperpartien mit Muttermalen, Sommersprossen, großen Venen, dunkler pigmentierten Hautstellen, Narben, Hautanomalien, ohne zuvor einen Arzt konsultiert zu haben. Dies kann zu Verbrennungen und Hautverfärbung führen, wodurch die Diagnose von Hautkrankheiten erschwert werden kann.
- In den folgenden Bereichen: An Warzen, Tätowierungen oder permanentem Make-Up.

## Anwendungsbereiche

Verwenden Sie das Gerät niemals an den folgenden Partien:



- Im Bereich der Augen oder der Augenbrauen.

- An Lippen, Brustwarzen, Brustwarzenhöfen, inneren Schamlippen, Vagina, Anus und in Nase und Ohren.
- Männer sollten das Gerät nicht im Gesicht, am Hals (einschließlich sämtlicher Bartzonen) oder im Genitalbereich verwenden.
- An Bereichen, wo Sie ein langanhaltendes Deodorant verwenden. Dies kann zu Hautreizungen führen.
- Über oder in der Nähe von künstlichen Materialien wie Silikonimplantaten, subkutanen Injektionsports (Insulinspendern) oder Piercings.

Hinweis: Diese Aufzählung erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Wenn Sie nicht sicher sind, ob Sie das Gerät verwenden können, konsultieren Sie bitte Ihren Arzt.

## Wichtig

### Gefahr



- Gerät und Adapter dürfen nicht nass werden.
- Berühren Sie keine inneren Komponenten, wenn das Gerät beschädigt ist, um einen Stromschlag zu vermeiden.
- Wasser und Elektrizität sind eine gefährliche Kombination! Benutzen Sie das Gerät nicht in feuchter Umgebung (z.B. in der Nähe einer gefüllten Badewanne, einer laufenden Dusche oder eines gefüllten Schwimmbeckens).

### Warnhinweis

- Dieses Gerät sind für Benutzer (einschl. Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten nur dann geeignet, wenn eine angemessene Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung des Gerätes durch eine verantwortliche Person sichergestellt ist.

- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Das Gerät ist für Kinder unter 15 Jahren nicht vorgesehen. Teenager zwischen 15 und 18 Jahren sollten das Gerät nur unter Aufsicht bzw. Anleitung ihrer Eltern oder Erziehungsberechtigten nutzen. Erwachsene, die 18 Jahre oder älter sind, können das Gerät ohne Einschränkung nutzen.
- Überprüfen Sie das Gerät vor jedem Gebrauch. Verwenden Sie das Gerät oder den Adapter nicht, wenn Beschädigungen daran erkennbar sind. Ersetzen Sie ein beschädigtes Teil nur durch Originalteile.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der UV-Filter des Lichtaustrittsfensters und/oder der Aufsatz beschädigt sind.
- Modifizieren, trennen oder öffnen Sie den Adapter oder das Kabel nicht, da dies eine Gefährdung darstellt.
- Markieren Sie die zu behandelnden Bereiche nicht mit einem Bleistift oder anderen Stift. Dies kann zu Hautverbrennungen führen.
- Wenn Sie dunkle Haut haben, seien Sie vorsichtig bei der Behandlung eines dunkleren Bereichs direkt nach einem helleren. Der Hauttensensor blockiert möglicherweise nicht sofort die Behandlung des dunkleren Bereichs.
- Haarentfernung durch intensive Stoßlichtquellen kann bei einzelnen Personen zu verstärktem Haarwuchs führen. Anhand der zurzeit vorliegenden Daten sind die Gruppen mit dem höchsten Risiko dieser Reaktion Frauen mit Vorfahren aus dem Mittelmeergebiet, dem Nahen Osten oder Südasien, die sich an Gesicht und Hals behandeln lassen.
- Das Lichtaustrittsfenster und der Filter der Aufsätze können nach dem Gebrauch sehr heiß werden. Berühren Sie nicht den inneren Teil des Lichtaustrittsfensters oder den Filter des inneren Teils der Aufsätze, ohne diese vorher auskühlen zu lassen.

- Verwenden Sie nur das im Lieferumfang des Geräts enthaltene abnehmbare Netzteil (A00440), um den Akku wieder aufzuladen (siehe Symbol).



Hinweis: Wenn Sie eine Hauttonveränderung nach Ihrer letzten Behandlung bemerken (z. B. in Form einer Bräunung), empfehlen wir Ihnen, den Hauttest durchzuführen und vor der nächsten Behandlung 30 Minuten zu warten.

### **So vermeiden Sie Beschädigungen:**

- Stellen Sie sicher, dass nichts den Luftstrom durch die Belüftungsslitze des Geräts blockiert.
- Setzen Sie das Gerät keinen schweren Stößen aus, schütteln Sie es nicht, und lassen Sie es nicht fallen.
- Wenn das Gerät extremen Temperaturunterschieden ausgesetzt war, warten Sie etwa 3 Stunden, bevor Sie es benutzen.
- Bewahren Sie das Gerät an einem staubfreien und trockenen Ort auf.
- Setzen Sie das Gerät während des Gebrauchs keinen Temperaturen unter 5 °C oder über 35 °C aus.
- Setzen Sie das Gerät nicht über mehrere Stunden direktem Sonnen- oder UV-Licht aus, um Schäden zu vermeiden.

### **Achtung**

- Das Gerät ist ausschließlich zum Entfernen von unerwünschtem Körperhaar unterhalb des Halses vorgesehen. Verwenden Sie es für keinen anderen Zweck. Ansonsten könnte es gefährlich für Sie werden. Männer dürfen das Gerät nicht im Gesicht und am Hals oder für den Bart oder Schamhaar verwenden.



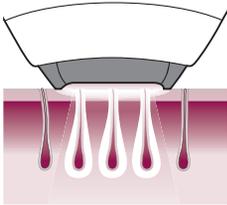
- Dieses Gerät ist nicht waschbar. Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser. Spülen Sie das Gerät auch nicht unter fließendem Wasser ab.
- Aus hygienischen Gründen sollte das Gerät von nur einer Person benutzt werden.
- Verwenden Sie das Gerät nur mit Einstellungen, die für Ihren Hauttyp geeignet sind. Eine höhere Einstellung kann zu Hautirritationen und Nebenwirkungen führen.
- Benutzen Sie zum Reinigen des Geräts keine Druckluft, Scheuerschwämme und -mittel oder aggressiven Flüssigkeiten wie Benzin oder Azeton.
- Das von dem Gerät erzeugte Streulicht ist harmlos für die Augen. Blicken Sie während des Gebrauchs des Geräts nicht in den Blitz. Das Tragen einer Schutzbrille beim Gebrauch ist nicht notwendig. Verwenden Sie das Gerät in einem gut beleuchteten Raum, damit das Licht die Augen weniger blendet.
- Geben Sie das Gerät zur Überprüfung bzw. Reparatur stets an ein Philips Service-Center. Unsachgemäß ausgeführte Reparaturen können den Benutzer extrem gefährden.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, solange es eingeschaltet ist. Schalten Sie das Gerät nach Gebrauch immer aus.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Bedingungen, die im Kapitel "Wer sollte Lumea nicht verwenden? Gegenanzeigen" auf Sie zutreffen.
- Wenn Sie sich unter natürlichem oder künstlichem Sonnenlicht bräunen, um die Haut gezielt zu bräunen, kann das die Empfindlichkeit und Farbe der Haut verändern. Führen Sie einen Hauttest durch, um die richtige Einstellung für die Lichtintensität zu bestimmen.

- Bevor Sie Lumea anwenden, sollten Sie Ihre Haut reinigen und sicherstellen, dass sie haarlos, vollkommen trocken und frei von öligen Substanzen ist.
- Behandeln Sie denselben Hautbereich nicht mehr als einmal während einer Behandlung. Dies erhöht nicht die Effektivität der Behandlung, jedoch das Risiko von Hautreizungen.
- Lumea sollte niemals schmerzhaft sein. Wenn Sie Unbehagen verspüren, verringern Sie die Lichtintensitätseinstellung.

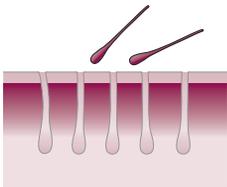
## Elektromagnetische Felder

Dieses Philips Gerät erfüllt alle einschlägigen Normen und Vorschriften zur Exposition gegenüber elektromagnetischen Feldern.

## So funktioniert IPL



Mit der IPL-Technologie werden sanfte Lichtimpulse auf der Haut angewendet und von der Haarwurzel absorbiert. Je dunkler das Haar, desto besser werden die Lichtimpulse absorbiert.



Die Lichtimpulse regen das Haarfollikel an, in die Ruhephase überzugehen. In der Folge fällt das Haar auf natürliche Weise aus, und der Haarwuchs wird verhindert.

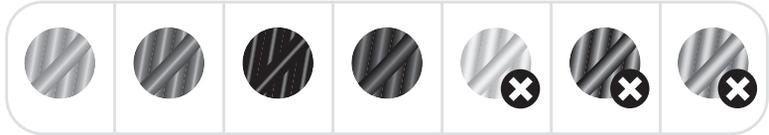


Der Wachstumszyklus von Haaren besteht aus verschiedenen Phasen. IPL-Technologie ist nur effektiv, wenn das Haar sich in der Wachstumsphase befindet. Nicht alle Haare befinden sich zur gleichen Zeit in der Wachstumsphase. Daher empfehlen wir einen achtwöchigen Behandlungsplan, gefolgt von Nachbehandlungen, um sicherzugehen, dass alle Haare effektiv in ihrer Wachstumsphase behandelt wurden.

Hinweis: Wenn Sie blondes oder helles Haar haben, ist die Behandlung mit Lumea nicht effektiv, da helles Haar nicht ausreichend Licht absorbiert. Unten sehen Sie die Haarfarben für die Lumea geeignet und effektiv ist.

## Geeignete Körperhaarfarbe

Hinweis: Zur Prüfung, ob sich Ihre Körperhaarfarbe für die Verwendung des Geräts eignet, sehen Sie auf der Haarfarbentabelle unter Ziffer 3 der Ausklapssseite nach.



## Produktmerkmale

### Unmittelbar nach der 1. Behandlung

Nach der ersten Behandlung kann es 1 bis 2 Wochen dauern, bis die Haare ausfallen. In den ersten Wochen nach den ersten Behandlungen wachsen noch einige Haare nach. Hierbei handelt es sich um Haare, die sich zum Zeitpunkt der ersten Behandlungen vermutlich noch nicht in der Wachstumsphase befunden haben.

### Nach 2 bis 3 Behandlungen

Nach 2 bis 3 Behandlungen sollten Sie eine deutliche Verringerung des Haarwuchses feststellen. Um eine erfolgreiche Behandlung aller Körperhaare zu gewährleisten, ist es jedoch wichtig, dass Sie den empfohlenen Behandlungsplan fortsetzen.

### Nach 4 bis 5 Behandlungen

Nach 4 bis 5 Behandlungen sollten Sie eine erhebliche Verringerung des Haarwuchses in den mit Lumea behandelten Bereichen feststellen. Auch eine Abnahme der Haardichte sollte erkennbar sein. Setzen Sie die Behandlung mit regelmäßigen Nachbehandlungen (alle 4 bis 8 Wochen) fort, um das Ergebnis beizubehalten.

## Bräunungstipps

### Bräunen mit natürlichem oder künstlichem Sonnenlicht



Wenn Sie sich absichtlich natürlichem oder künstlichem Sonnenlicht aussetzen, um zu bräunen, verändert sich die Empfindlichkeit und Farbe der Haut. Daher ist folgendes wichtig:

- Warten Sie nach einer Behandlung mindestens 24 Stunden, bevor Sie sich bräunen. Stellen Sie auch nach 24 Stunden sicher, dass die behandelte Haut keine Rötungen von der Behandlung mehr zeigt. Benutzen Sie einen Sun-Blocker LSF 50+ auf den behandelten Stellen in den 48 Stunden nach der Behandlung, wenn Sie Ihre Haut der Sonne aussetzen. Danach können Sie Ihren regulären Sun-Blocker verwenden.

- Warten Sie nach dem Bräunen mindestens 48 Stunden, bevor Sie Lumea anwenden. Testen Sie die Haut 48 Stunden nach dem Bräunen, um die richtige Einstellung für die Lichtintensität zu bestimmen.
- Wenden Sie Lumea nicht auf sonnenverbrannten Körperstellen an.

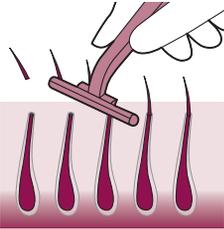
Hinweis: Gelegentliche oder indirekte Sonneneinstrahlungen gelten nicht als Sonnenbad zum Bräunen.

## Bräunen mit Cremes

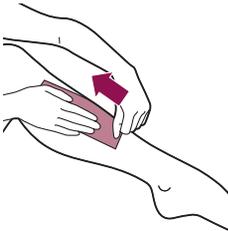
Wenn Sie Bräunungs lotion verwendet haben, warten Sie, bis die künstliche Bräune vollständig vergangen ist, bevor Sie das Gerät verwenden.

## Vor der Behandlung mit Lumea

### Vorbehandeln der Haut



Bevor Sie Ihr Lumea verwenden, sollten Sie Ihre Haut vorbehandeln, indem Sie Haare auf der Hautoberfläche entfernen. Dadurch kann das Licht besser von den Haarbestandteilen unter der Haut aufgenommen werden, und die Behandlung ist besonders effektiv. Zur Vorbehandlung können Sie die Haare rasieren, kürzen, epilieren oder mit Wachs entfernen. Verwenden Sie keine Enthaarungscremes, da die chemischen Stoffe Hautreaktionen hervorrufen können.



Nach einer Wachsbehandlung warten Sie mit der Lumea-Behandlung bitte 24 Stunden, damit sich die Haut beruhigen kann. Eine Dusche vor der Behandlung empfiehlt sich, damit die Haut vollkommen frei von Wachsrückständen ist.

- 1 Bereiten Sie Ihre Haut auf die Behandlung mit Lumea vor.
- 2 Reinigen Sie Ihre Haut, und stellen Sie sicher, dass Sie haarlos, vollkommen trocken und frei von öligen Substanzen ist.

Hinweis: Sobald keine Haare mehr nachwachsen (in der Regel nach 4 bis 5 Behandlungen), ist vor dem Gebrauch des Geräts keine Vorbehandlung mehr erforderlich.

### Hauttest

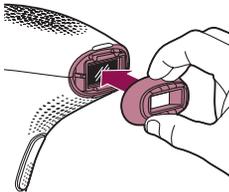
Wenn Sie Lumea das erste Mal oder nach einer kürzlichen Bräunungssitzung verwenden, führen Sie an jeder zu behandelnden Stelle einen Hauttest durch. Der Hauttest ist nötig, um festzustellen, wie Ihre Haut auf die Behandlung reagiert und welche Lichtintensität für die jeweiligen Körperstellen geeignet ist.

- 1 Wählen Sie eine Stelle in der Nähe der zu behandelnden Partie aus.
- 2 Schalten Sie das Gerät ein. Wählen Sie die Einstellung 1.
- 3 Halten Sie das Gerät an Ihre Haut, und drücken Sie die Blitztaste, um einen Lichtimpuls auszulösen.
- 4 Führen Sie das Gerät über die Haut an die nächste Stelle, die Sie behandeln möchten.

- 5 Erhöhen Sie die Einstellung um eine Stufe, lösen Sie einen Lichtimpuls aus, und führen Sie das Gerät an eine weitere Stelle. Wiederholen Sie dies mit allen Intensitätsstufen innerhalb des für Ihren Hauttyp empfohlenen Bereichs.
- 6 Nach dem Hauttest warten Sie 24 Stunden und prüfen, wie Ihre Haut reagiert hat. Falls Ihre Haut Reaktionen zeigt, wählen Sie für die nachfolgende Behandlung die höchste Einstellung, die keine Hautreaktion hervorgerufen hat. Der Hauttest sollte in allen Bereichen durchgeführt werden, die Sie behandeln möchten.

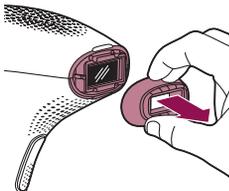
## So verwenden Sie Ihr Philips Lumea

### Aufsätze



#### Ansetzen und Abnehmen

Zum Platzieren des Aufsatzes, drücken Sie es einfach auf das Lichtaustrittsfenster bis es einschnappt.



Zum Entfernen des Aufsatzes ziehen Sie es vom Lichtaustrittsfenster ab.

#### Körper-Aufsatz

Mit dem Aufsatz für den Körper können Sie unerwünschtes Haar an verschiedenen Körperpartien unterhalb der Halslinie behandeln. Er eignet sich für die Behandlung größerer Bereiche, wie zum Beispiel der Beine.

#### Aufsatz fürs Gesicht

Der Aufsatz für das Gesicht enthält einen zusätzlichen integrierten Lichtfilter für extra Sicherheit, sodass Sie ihn zur Behandlung von unerwünschtem Gesichtshaar an Oberlippe, Kinn und Wangen einsetzen können.



#### Achtung:

- Verwenden Sie Lumea nicht für die Augenbrauen.
- Wenn Sie den Bereich über Ihrer Oberlippe behandeln, achten Sie darauf, Ihre Lippe nicht mit einem Lichtimpuls zu treffen.

#### Aufsatz für die Bikinizone (SC2009)

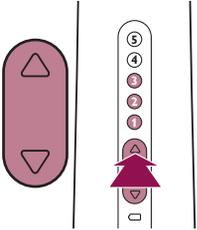


Der Aufsatz für die Bikinizone hat einen speziellen Filter zur Behandlung des kräftigeren Haars in der Bikinizone.

## Wählen der richtigen Lichtintensität

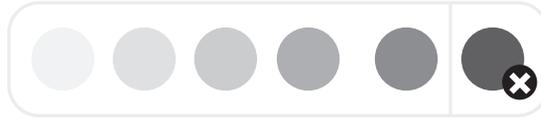
Lumea bietet 5 verschiedene Lichtintensitäten. Abhängig von Ihrem Hauttyp und der Lichtintensitätsstufe, die Sie bevorzugen, können Sie die gewünschte Stufe auswählen.

- 1 Richten Sie sich zur Wahl der geeigneten Einstellung nach der Tabelle unten.
- 2 Um die Stufe der Lichtintensität anzupassen, drücken Sie die Taste zur Erhöhung oder zur Senkung der Lichtintensität, bis Sie die gewünschte Stufe erreicht haben.
- 3 Lumea sollte niemals schmerzhaft sein. Wenn Sie Unbehagen verspüren, verringern Sie die Lichtintensitätseinstellung.
- 4 Testen Sie die Haut, falls Sie vor Kurzem gebräunt haben, um die richtige Einstellung für die Lichtintensität zu bestimmen.



Hauttyp	Hautfarbe	Einstellung der Lichtintensität
I	Weiß: Sie bekommen immer einen Sonnenbrand, werden nie braun.	4/5
II	Beige: Sie bekommen leicht einen Sonnenbrand, bräunen fast nicht.	4/5
III	Hellbraun: Sie bekommen leicht einen Sonnenbrand, bräunen langsam bis zu einer leichten Bräunung.	4/5
IV	Mittelbraun: Sie bekommen selten einen Sonnenbrand, bräunen leicht.	3/4
V	Dunkelbraun: Sie bekommen selten einen Sonnenbrand, bräunen sehr leicht.	1/2/3
VI	Schwarzbraun oder dunkler: Sie bekommen selten oder nie einen Sonnenbrand, bräunen sehr dunkel.	Sie können das Gerät nicht verwenden.

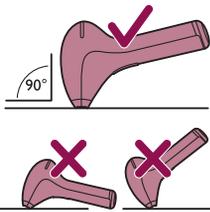
Hinweis: Um zu überprüfen, ob das Gerät für ihren Hauttyp geeignet ist, sehen Sie auf der Hautfarbentabelle unter Ziffer 2 der Ausklappseite nach.



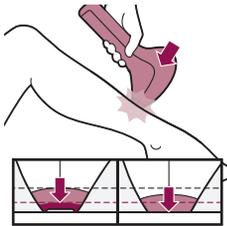
Hinweis: Ihre Haut kann an verschiedenen Tagen oder Gelegenheiten aus einer Reihe von Gründen unterschiedlich reagieren.

## Handhabung des Geräts

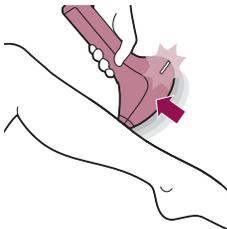
- 1 Vor dem Gebrauch laden Sie das Gerät auf, reinigen Sie die Aufsätze und das Lichtaustrittsfenster, und wählen Sie die richtige Lichtintensität für Ihre Hautfarbe.



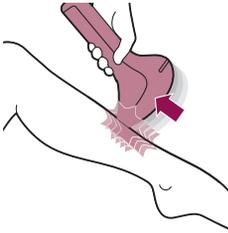
- 2 Setzen Sie das Gerät in einem 90-Grad-Winkel auf der Haut auf, sodass der Aufsatz und der Sicherheitsring Kontakt mit der Haut haben. Der Sicherheitsring verhindert unbeabsichtigte Lichtimpulse ohne Hautkontakt.



- 3 Drücken Sie das Gerät fest auf die Haut, um sicherzustellen, dass genügend Hautkontakt besteht.



Die Bereitschaftsanzeige auf der Geräterückseite leuchtet grün, um anzuzeigen, dass Sie mit der Behandlung fortfahren können.



- 4 Drücken Sie die Lichtimpulstaste, um einen Lichtimpuls auszulösen. Sie sollten ein warmes Gefühl aufgrund des Lichtimpulses spüren.

Hinweis: Das von dem Gerät erzeugte Licht ist harmlos für die Augen. Das Tragen einer Schutzbrille beim Gebrauch ist nicht notwendig. Verwenden Sie das Gerät in einem gut beleuchteten Raum, damit das Licht die Augen weniger blendet.

- 5 Setzen Sie das Gerät an der nächsten Stelle auf, die Sie behandeln möchten. Nach jedem Lichtimpuls benötigt das Gerät bis zu 3,5 Sekunden, bis es erneut zur Verwendung bereit ist. Sie können einen Lichtimpuls freigeben, sobald die Bereitschaftsanzeige erneut aufleuchtet.
- 6 Um sicherzustellen, dass alle Bereiche behandelt werden, müssen die Lichtimpulse nah aneinander ausgelöst werden. Stellen Sie jedoch sicher, dass dieselbe Stelle nur einmal behandelt wird. Zweimalige Lichtimpulse auf der derselben Stelle erhöhen nicht die Effektivität der Behandlung, sie erhöhen jedoch das Risiko von Hautreizungen..

### Zwei Behandlungsmodi: „Halten + Lichtimpuls“ und „Gleiten + Lichtimpuls“

Ihr Philips Lumea verfügt über zwei Behandlungsmodi für die Anwendung in verschiedenen Körperzonen:

- Der Modus „Halten + Lichtimpuls“ eignet sich für die Behandlung kleiner oder runder Bereiche wie Knie und Unterarme. Drücken Sie einfach die Blitztaste und lassen Sie die Taste los, um einen einzelnen Lichtimpuls auszulösen.
- Der Modus „Gleiten + Lichtimpuls“ eignet sich besonders für die Behandlung von größeren Bereichen, wie z. B. der Beine. Halten Sie die Blitztaste gedrückt, während Sie das Gerät über Ihre Haut bewegen, um mehrere Lichtimpulse hintereinander auszulösen.

## Empfohlener Behandlungsplan



### Anfangsphase

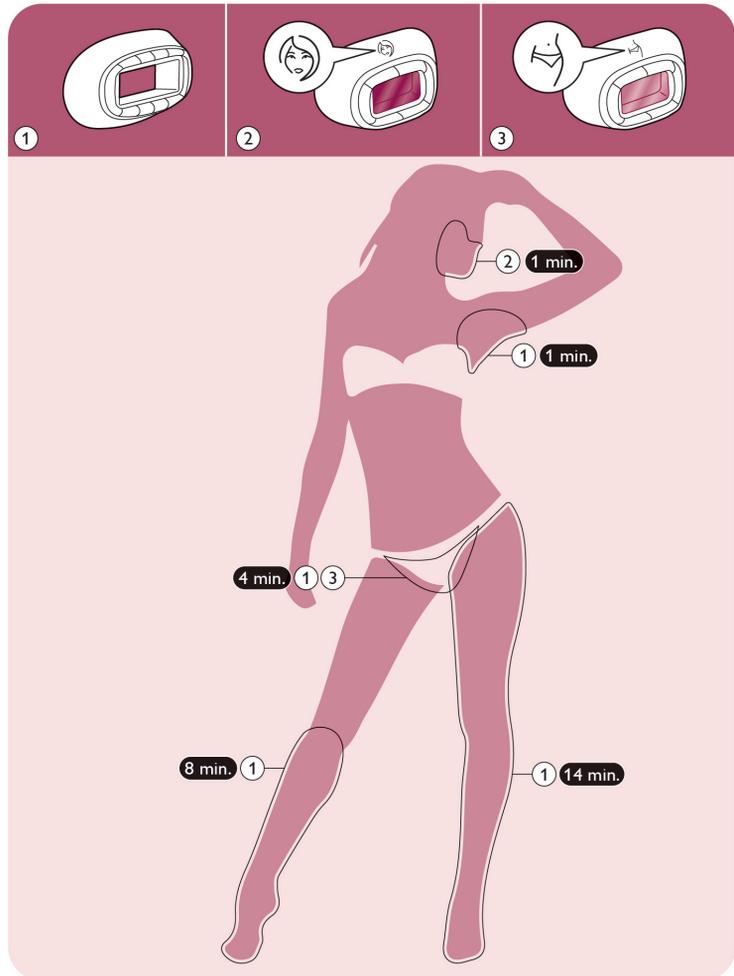
Im Zeitraum der ersten 4 bis 5 Behandlungen empfehlen wir die Anwendung von Philips Lumea alle zwei Wochen, damit alle Haare von der Behandlung ergriffen werden.

### Nachbehandlungsphase



Nach der Erstbehandlungsphase (4 bis 5 Behandlungen) wird eine Nachbehandlung alle 4 bis 8 Wochen empfohlen, sowie Haare nachwachsen. So bleiben Ihnen der Behandlungserfolg und glatte Haut über Monate erhalten. Der Zeitraum zwischen den Behandlungen kann je nach individuellem Haarwuchs und je nach Körperpartie variieren.

## Empfohlener Aufsatz und Behandlungsdauer je nach Zone



## Nach dem Gebrauch

### Häufige Hautreaktionen

Die Haut kann möglicherweise leicht gerötet sein, kribbeln oder sich warm anfühlen. Diese Reaktionen sind vollkommen harmlos und klingen rasch ab. Zu trockener Haut und Juckreiz kann es durch eine vorangegangene Rasur oder die Kombination von Rasur und Lichtbehandlung kommen. Kühlen Sie den Bereich am besten mit einem Eisbeutel oder nassen Waschlappen. Wenn das Trockenheitsgefühl andauert, können Sie 24 Stunden nach der Behandlung eine parfümfreie Feuchtigkeitscreme auftragen.

### Seltene Nebenwirkungen

- Verbrennungen, starke Rötungen (z. B. um Haarfollikel) und Schwellungen: Diese Reaktionen treten selten auf. Die Ursache ist die Verwendung einer zu hohen Lichtintensität für Ihren Hautton. Wenn diese Reaktionen nicht innerhalb von drei Tagen abklingen, sollten Sie einen Arzt aufsuchen. Warten Sie mit der nächsten Behandlung, bis die Haut vollständig geheilt ist, und verwenden Sie unbedingt eine geringere Lichtintensität.
- Verfärbung der Haut: Dies tritt sehr selten auf. Hautverfärbungen zeigen sich als dunklere (Hyperpigmentierung) oder hellere Flecken (Hypopigmentierung) auf der betroffenen Hautpartie. Die Ursache ist die Verwendung einer zu hohen Lichtintensität für Ihren Hautton. Wenn die Verfärbung nicht innerhalb von zwei Wochen zurückgeht, sollten Sie einen Arzt aufsuchen. Behandeln Sie die verfärbten Bereiche erst wieder, wenn die Verfärbung vollständig abgeklungen ist und die Haut wieder ihren normalen Hautton angenommen hat.
- Hautinfektionen sind sehr selten, jedoch ein mögliches Risiko nach (Mikro-)Verletzungen, Hautverbrennungen, Hautreizungen usw.

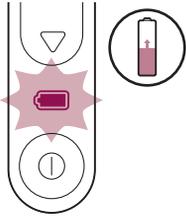
- Epidermale Erwärmung (eine deutlich abgehobener bräunlicher Bereich, der häufig bei dunkleren Hauttönen auftritt und nicht in Verbindung mit trockener Haut steht): Diese Reaktion tritt sehr selten auf. Falls diese Reaktion nicht innerhalb von einer Woche zurückgeht, sollten Sie einen Arzt aufsuchen. Warten Sie mit der nächsten Behandlung, bis die Haut vollständig geheilt ist, und verwenden Sie unbedingt eine geringere Lichtintensität.
- Blasenbildung (wie kleine Bläschen auf der Hautoberfläche): Dies tritt sehr selten auf. Falls diese Reaktion nicht innerhalb von einem Monat zurückgeht oder die Haut infiziert wird, sollten Sie einen Arzt aufsuchen. Warten Sie mit der nächsten Behandlung, bis die Haut vollständig geheilt ist, und verwenden Sie unbedingt eine geringere Lichtintensität.
- Narbenbildung: häufig ein Nebeneffekt einer Verbrennung, der länger als einen Monat bis zur Abheilung brauchen kann.
- Follikulitis (Schwellung um Haarfollikel in Verbindung mit Pustelbildung): Diese Reaktion tritt sehr selten auf und entsteht durch Bakterien, die in die beschädigte Haut eindringen. Falls diese Reaktion auftritt, sollten Sie einen Arzt aufsuchen, da Follikulitis möglicherweise mit Antibiotika behandelt werden muss.
- Übermäßige Schmerzen: Diese können während oder nach der Behandlung in folgenden Fällen auftreten: wenn Sie das Gerät auf behaarter Haut anwenden, wenn Sie eine Lichtintensität einsetzen, die zu stark für Ihren Hautton ist, wenn Sie dieselbe Hautpartie mit mehreren Lichtimpulsen behandeln, wenn Sie das Gerät auf offenen Wunden, Entzündungen, Tätowierungen, Verbrennungen usw. anwenden.

## Nachbehandlung

Nach der Behandlung können Sie auf den behandelten Stellen ohne Bedenken Lotionen, Cremes, Deodorant, feuchtigkeitsspendende Produkte oder Kosmetika anwenden. Sollten Sie nach der Anwendung Hautreizungen oder Hautrötungen bemerken, warten Sie, bis diese abklingen, bevor Sie ein Produkt auf der Haut anwenden. Sollten Hautreizungen nach der Anwendung eines Produkts auftreten, waschen Sie dieses mit Wasser ab.

Hinweis: Ach beim Befolgen aller Anweisungen können Hautreaktionen auftreten. In diesem Fall brechen Sie die Verwendung des Geräts ab, und wenden Sie sich an das Consumer Care-Center in Ihrem Land.

## Laden



Laden Sie die Akkus des Geräts auf, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen. Das Laden dauert ca. 1 Stunde und 40 Minuten. Laden Sie die Akkus alle 3 bis 4 Monate vollständig auf, auch wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden.

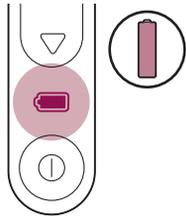
Beim Aufladen des Geräts blinkt die Ladeanzeige grün.

Hinweis: Dieses Gerät kann nur ohne Kabel benutzt werden.

- 1 Achten Sie darauf, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- 2 Stecken Sie den kleinen Gerätestecker in das Gerät und den Adapter in eine Netzsteckdose. Laden Sie Ihren Lumea nach jedem Gebrauch auf, um Akkus zu sparen.

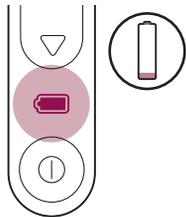
Hinweis: Das Gerät ist mit einem Akku-Überhitzungsschutz ausgestattet, und lädt nicht auf, wenn die Raumtemperatur 40 °C übersteigt.

## Akku voll aufgeladen



Wenn die Akkus vollständig geladen sind, leuchtet die Ladeanzeige grün. Vollständig aufgeladene Akkus bieten bei einer Lichtintensität von Stufe 5 mindestens 370 Lichtimpulse.

## Batterie schwach

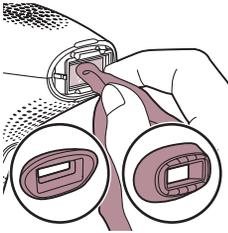
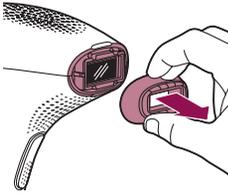


Wenn der Akku fast leer ist, leuchtet die Ladeanzeige durchgehend orange.

## Reinigung und Aufbewahrung

- 1 Nach Gebrauch, schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Stecker ab, und lassen Sie es abkühlen.

2 Nehmen Sie den Aufsatz ab.



3 Befeuchten Sie das weiche Tuch, das im Lieferumfang des Geräts enthalten ist, mit einigen Tropfen Wasser, und reinigen Sie damit die folgenden Teile:

- das Lichtaustrittsfenster
- die äußere Oberfläche der Aufsätze
- den Reflektor in den Aufsätzen
- Das rötliche Filterglas im Aufsatz fürs Gesicht

4 Lassen Sie anschließend alle Teile gründlich an der Luft trocknen.

5 Bewahren Sie das Gerät an einem staubfreien und trockenen Ort bei Temperaturen zwischen 0°C und 60°C auf.

## Recycling



- Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden kann (2012/19/EU).



- Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt einen eingebauten Akku enthält, der nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf (2006/66/EG). Wir empfehlen dringend, das Produkt bei einer offiziellen Sammelstelle oder einem Philips Service-Center abzugeben, um den Akku fachgerecht ausbauen zu lassen.
- Beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur getrennten Entsorgung von elektrischen und elektronischen Produkten, Akkus und Batterien. Die ordnungsgemäße Entsorgung dient dem Schutz von Umwelt und Gesundheit.

## Den Akku entfernen

**Bauen Sie den wiederaufladbaren Akku nur zur Entsorgung des Geräts aus. Bevor Sie den Akku entfernen, stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht an einer Steckdose eingesteckt ist und dass der Akku vollständig entleert ist.**

## Treffen Sie angemessene Sicherheitsvorkehrungen, wenn Sie das Gerät mithilfe von Werkzeugen öffnen und den wiederaufladbaren Akku entsorgen.

- 1 Prüfen Sie, ob an der Vorder- oder Rückseite des Geräts Schrauben vorhanden sind. Wenn ja, bauen Sie diese aus.
- 2 Bauen Sie die hintere und/oder vordere Geräteabdeckung mithilfe eines Schraubendrehers aus. Soweit vorhanden, bauen Sie weitere Schrauben und/oder Teile aus, bis Sie die Platine mit dem Akku sehen.
- 3 Entnehmen Sie den Akku.

## Garantie und Support

Für Unterstützung und weitere Informationen besuchen Sie die Philips Website unter [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support), oder lesen Sie die internationale Garantieschrift.

## Technische Daten

### SC2009, SC2007

Nennspannung	100–240 V
Nennfrequenz	50–60 Hz
Nenningangsleistung	16 W
Schutz vor Stromschlägen	Klasse II, zweifach isoliert
Schutzklasse	IP 30 (EN 60529)
Betrieb	Temperatur: +15 °C bis 35 °C
Aufbewahrungs-Temperatur	–25 °C bis 70 °C
Relative Luftfeuchtigkeit	weniger als 90 % (nicht kondensierend)
Betriebsdruck	700 – 1.060 hPa
Höhe	Max. 3000 m
Abgestrahlte Wellenlängen	565 – 1.400 nm, je nach Aufsatz
Lichteinwirkung	2,5 – 6,5 J/cm <sup>2</sup> , je nach gewählter Einstellung und Aufsatz
Maximale Lichtenergie	23 J
Impulsdauer	< 2.0 ms
Wiederholungszeit	1 – 3,5 s, je nach gewählter Einstellung

Lichthomogenität

Max. +/- 20 % Abweichung von der durchschnittlichen Lichteinwirkung im Behandlungsbereich

## Fehlerbehebung

Dieses Kapitel nennt die häufigsten Probleme, die beim Gebrauch des Geräts auftreten können. Sollten Sie ein Problem mithilfe der nachstehenden Informationen nicht beheben können, besuchen Sie unsere Website unter: [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) und ziehen Sie die Liste „Häufig gestellte Fragen“ hinzu, oder wenden Sie sich an das Philips Consumer Care-Center in Ihrem Land.

Problem	Mögliche Ursache	Die Lösung
Das Gerät schaltet sich plötzlich aus.	Die Akkus sind leer.	Laden Sie das Gerät auf. Siehe Kapitel „Laden“.
Das Gerät oder der Adapter wird beim Aufladen warm.	Das ist normal.	Sie brauchen nichts zu unternehmen.
Ich kann das Gerät nicht am Netz betreiben.	Das Gerät kann aus Sicherheitsgründen nicht mit Netzstrom betrieben werden.	Das Philips Lumea kann nur ohne Kabel verwendet werden.
Die Bereitschaftsanzeige leuchtet nicht auf, wenn der Aufsatz mit der Haut in Kontakt ist, aber der Ventilator funktioniert.	Das Gerät und der Aufsatz haben keinen ausreichenden Kontakt mit der Kopfhaut.	Verändern Sie den Druck oder den Winkel des Geräts auf der Haut.
Die Bereitschaftsanzeige leuchtet grün, doch das Gerät erzeugt beim Betätigen der Blitztaste keinen Lichtimpuls.	Das Gerät muss zurückgesetzt werden.	Zum Zurücksetzen des Geräts schalten Sie das Gerät aus und wieder ein.
Das Gerät entwickelt einen merkwürdigen Geruch.	Der Aufsatz oder das Filterglas ist verschmutzt.	Reinigen Sie den Aufsatz sorgfältig.
	Die zu behandelnde Körperpartie wurde zuvor nicht enthaart. Die vorhandenen Haare können verbrennen und den Geruch verursachen.	Behandeln Sie Ihre Haut vor der Anwendung von Lumea vor.

<b>Problem</b>	<b>Mögliche Ursache</b>	<b>Die Lösung</b>
Die Haut fühlt sich empfindlicher an als normalerweise während der Behandlung/ich empfinde Beschwerden, wenn ich das Gerät verwende.	Die eingestellte Lichtintensität ist zu hoch.	Prüfen Sie, ob Sie die richtige Lichtintensität ausgewählt haben. Wählen Sie ggf. eine niedrigere Einstellung.
	Die zu behandelnden Körperstellen wurden zuvor nicht enthaart.	Behandeln Sie Ihre Haut vor der Anwendung von Lumea vor.
	Der UV-Filter im Lichtaustrittsfenster ist beschädigt.	Wenn der UV-Filter beschädigt ist, verwenden Sie das Gerät nicht mehr. Wenden Sie sich an ein Philips Consumer Care-Center in Ihrem Land, an Ihren Philips Händler oder ein Philips Service-Center.
	Sie haben eine Körperpartie behandelt, für die das Gerät nicht vorgesehen ist.	Verwenden Sie das Gerät niemals an den folgenden Partien: innere Schamlippen, Anus, Brustwarzen, Brustwarzenvorhöfe, Lippen, in Nase und Ohren, im Bereich der Augen und Augenbrauen. Männer dürfen das Gerät nicht im Gesicht oder am Hodensack verwenden.
	Das Gerät ist für Ihren Hautton nicht geeignet.	Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie der Hauttyp VI, braunschwarz oder dunkler sind.
Die Haut ist nach der Behandlung länger als üblich gereizt.	Sie haben eine Lichtintensität verwendet, die für Sie zu stark ist.	Wählen Sie beim nächsten Mal eine niedrigere Lichtintensität. Siehe Kapitel „So verwenden Sie Ihr Philips Lumea“ im Abschnitt „Wählen der richtigen Lichtintensität“.

<b>Problem</b>	<b>Mögliche Ursache</b>	<b>Die Lösung</b>
Die Behandlungsergebnisse sind nicht zufriedenstellend.	Sie haben eine Lichtintensität verwendet, die für Sie zu niedrig ist.	Wählen Sie beim nächsten Mal eine höhere Einstellung.
	Sie haben einen Bereich nicht flächendeckend behandelt.	Die Lichtimpulse müssen nah aneinander ausgelöst werden.
	Das Gerät wirkt bei Ihrer Körperhaarfarbe nicht.	Die Behandlung wirkt nicht bei hellblondem, blondem oder rotem Haar.
Bei meinem Aufsatz für den Körper fehlt das integrierte Glas/Filter/Fenster.	Das ist normal.	Der Aufsatz für den Körper besitzt kein Glas/Filter/Fenster.

## Table des matières

Bienvenue	55
Aperçu de l'appareil (fig. 1)	55
Qui ne doit pas utiliser Lumea ? Contre-indication	56
Conditions générales	56
Médicaments/historique	56
Pathologies/Affections	57
Affection cutanée	58
Localisation/zones	58
Important	59
Danger	59
Avertissement	60
Pour éviter tout dommage :	61
Attention	62
Champs électromagnétiques (CEM)	63
Principe de fonctionnement de la lumière pulsée intense	63
Couleur des poils du corps adaptée	64
Résultats attendus	64
Immédiatement après la première séance	64
Après 2 à 3 séances	64
Après 4 à 5 séances	64
Conseils de bronzage	65
Bronzage à la lumière artificielle ou naturelle	65
Bronzage avec des crèmes	65
Avant d'utiliser Lumea	65
Prétraitement de votre peau	65
Test cutané	66
Utilisation de votre Philips Lumea	66
Accessoires	66
Montage et démontage	66
Accessoire corps	66
Accessoire visage	66
Accessoire maillot (SC2009)	67
Sélection de l'intensité lumineuse correcte	67
Manipulation de l'appareil	68
Deux modes de traitement : Tamponner-flasher et glisser-flasher	69
Programme de séances recommandées	69
Phase initiale	69
Phase de retouche	69
Accessoire et durée de traitement par zone recommandés	70
Après utilisation	70
Réactions cutanées courantes	70
Effets secondaires rares	71
Après-soin	72
Charge	72
Batterie entièrement chargée	73
Batterie faible	73

Nettoyage et rangement.....	73
Recyclage.....	74
Retrait de la batterie rechargeable.....	74
Garantie et assistance.....	74
Caractéristiques techniques.....	75
Dépannage.....	75

## Bienvenue

Bienvenue dans le monde de la beauté de Lumea ! Seules quelques semaines vous séparent d'une peau lisse et soyeuse.

Philips Lumea fait appel à la technologie à lumière pulsée intense (IPL), connue comme l'une des méthodes les plus efficaces pour empêcher définitivement la repousse des poils. En étroite coopération avec des dermatologues agréés, nous avons adapté cette technologie à base de lumière, utilisée à l'origine dans les salons de beauté professionnels, pour une utilisation simple et efficace chez vous. Philips Lumea est doux et offre un traitement pratique et efficace à une intensité lumineuse que vous trouverez agréable. Les poils indésirables font enfin partie du passé. Savourez la sensation de peau nette, soyez et sentez-vous magnifique tous les jours.

Pour profiter pleinement des avantages de l'assistance Philips, enregistrez votre produit à l'adresse [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Pour plus d'informations, consultez le site [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea). Vous y trouverez des conseils d'expert, des didacticiels vidéo et des réponses aux questions fréquentes qui vous aideront à tirer le meilleur parti de votre Lumea.

## Aperçu de l'appareil (fig. 1)

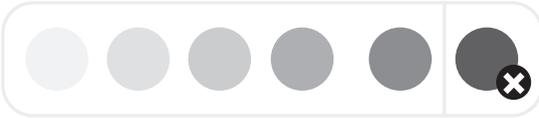
- 1 Verre filtrant avec filtre UV intégré
- 2 Accessoires
  - a Accessoire visage
  - b Accessoire corps
  - c Accessoire maillot (SC2009)
- 3 Réflecteur intégré à l'accessoire
- 4 Anneau de sécurité
- 5 Bouton Flash
- 6 Voyants d'intensité (1 - 5)
- 7 Bouton d'augmentation de l'intensité
- 8 Bouton de diminution de l'intensité
- 9 Voyant de charge et indication de batterie faible
- 10 Bouton marche/arrêt
- 11 Prise de l'appareil
- 12 Voyant « prêt-à-flasher »
- 13 Fentes de ventilation
- 14 Adaptateur
- 15 Petite fiche
- 16 Housse (non illustrée)

## Qui ne doit pas utiliser Lumea ? Contre-indication

### Conditions générales

- N'utilisez jamais l'appareil si vous avez une peau de type VI (vous avez rarement des coups de soleil, voire jamais, bronzage très foncé). Dans ce cas, vous courez un risque important de développement de réactions cutanées, telles qu'une hyperpigmentation et une hypopigmentation, une rougeur intense ou des brûlures.

Remarque : Pour vérifier si vous pouvez utiliser cet appareil sur votre type de peau, consultez le tableau de teint de peau portant le numéro 2 sur la page dépliant.



- N'utilisez pas l'appareil si vous êtes enceinte ou allaitez, car il n'a pas été testé sur les femmes enceintes ou allaitant.
- N'utilisez jamais l'appareil si vous portez un implant actif quelconque, tel qu'un stimulateur cardiaque, un neurostimulateur, une pompe à insuline, etc.

### Médicaments/historique

N'utilisez jamais l'appareil si vous êtes dans l'un des cas suivants :

- Si vous suivez ou avez suivi la semaine précédente un traitement à base d'acides alpha hydroxylés (AHA), d'acides bêta hydroxylés (BHA), d'isotrétinoïne topique et d'acide azélaïque.
- Si vous avez pris de l'Accutane® ou du Roaccutane® à l'isotrétinoïne sous toute forme que ce soit au cours des six derniers mois. Ce traitement rend la peau plus susceptible aux déchirures, plaies et irritations.

- Si vous prenez des médicaments ou produits photosensibilisants, reportez-vous à leur notice, et n'utilisez en aucun cas l'appareil si cette dernière indique des risques de réaction photo-allergique ou photo-toxique, ou si elle précise qu'il faut éviter une exposition au soleil.
- Si vous prenez des médicaments anticoagulants, y compris de fortes doses d'aspirine, à un rythme ne permettant pas d'aménager une période d'élimination d'une semaine avant chaque séance.

N'utilisez jamais l'appareil dans les conditions suivantes :

- Si vous avez suivi une radiothérapie ou une chimiothérapie au cours des 3 derniers mois.
- Si vous prenez des analgésiques, qui réduisent la sensibilité de votre peau à la chaleur.
- Si vous prenez des immunosuppresseurs.
- Si vous avez subi une intervention chirurgicale sur les zones à flasher dans les 3 dernières semaines.

## Pathologies/Affections

N'utilisez jamais l'appareil dans les conditions suivantes :

- Si vous souffrez de diabète ou d'une autre maladie systémique ou métabolique.
- Si vous souffrez d'une maladie cardiaque congestive.
- Si vous souffrez d'une maladie entraînant une photosensibilité, comme la lucite polymorphe (LP), l'urticaire solaire, la porphyrie, etc.
- Si vous présentez des antécédents de maladie du collagène, y compris des antécédents de formation de cicatrices chéloïdes ou de cicatrisation difficile.
- Si vous souffrez d'épilepsie avec sensibilité aux flashes.
- Si votre peau est sensible à la lumière et développe facilement une irritation ou une réaction allergique.

- Si vous avez une maladie de peau comme un cancer de la peau actif, si vous avez des antécédents de cancer de la peau ou un autre cancer localisé dans les zones à flasher.
- Si vous présentez des antécédents de troubles vasculaires, tels que varices ou ectasie vasculaire dans les zones à flasher.
- Si vous présentez un trouble de la coagulation.
- Si vous avez des antécédents de maladie immunodépressive (y compris infection par le VIH ou le SIDA).

## Affection cutanée

N'utilisez jamais l'appareil dans les conditions suivantes :

- Si vous souffrez d'infections, d'eczéma, de brûlures, de follicules enflammés, de lacérations ouvertes, d'abrasions, d'herpès simplex (herpès labial), de plaies ou de lésions, d'hématomes sur les zones à flasher.
- Sur des irritations (rougeurs ou coupures), sur des coups de soleil ou sur une peau teintée par un bronzage récent ou artificiel.
- Sur les zones suivantes : Sur les grains de beauté, les taches de rousseur, les veines de taille importante, les zones à la pigmentation plus foncée, les cicatrices et les anomalies cutanées sans consultation préalable avec un médecin. Cela peut entraîner des brûlures et des modifications de la couleur de la peau, ce qui peut rendre plus difficile l'identification des maladies de peau.
- Sur les zones suivantes : Sur les verrues, les tatouages ou le maquillage permanent.

## Localisation/zones

N'utilisez jamais l'appareil sur les zones suivantes :



- Autour des yeux et sur ou près des sourcils.
- Sur les lèvres, les mamelons, les aréoles, les petites lèvres, le vagin, l'anus et l'intérieur des narines et des oreilles.

- Les hommes ne doivent pas utiliser l'appareil sur le visage et le cou, y compris la barbe, ni sur les parties génitales.
- Sur les zones sur lesquelles vous utilisez des déodorants longue durée. Cela peut entraîner des réactions cutanées.
- Au-dessus ou près de produits artificiels tels que des implants en silicone, des points d'entrée d'injection sous-cutanée (pompe à insuline) ou des piercings.

Remarque : cette liste n'est pas exhaustive. En cas de doute concernant l'utilisation de l'appareil, veuillez consulter votre médecin.

## Important

### Danger



- Évitez de mouiller l'appareil et l'adaptateur.
- Si l'appareil est endommagé, ne touchez aucun de ses composants internes afin d'éviter tout risque d'électrocution.
- L'eau et l'électricité ne font pas bon ménage ! N'utilisez jamais cet appareil dans un environnement humide (p. ex. près d'une baignoire remplie d'eau, d'une douche en fonctionnement ou d'une piscine).

## Avertissement

- Ces appareils ne sont pas destinés à être utilisés par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, à moins qu'elles ne soient sous surveillance ou qu'elles n'aient reçu des instructions quant à l'utilisation des appareils par une personne responsable de leur sécurité.
- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- L'appareil n'est pas destiné à des enfants de moins de 15 ans. Les adolescents de 15 à 18 ans peuvent l'utiliser avec l'autorisation et/ou l'aide de leurs parents ou des personnes qui exercent sur eux l'autorité parentale. Les adultes de plus de 18 ans peuvent utiliser cet appareil en toute liberté.
- Vérifiez toujours l'appareil avant utilisation. N'utilisez pas l'appareil ou l'adaptateur s'il est endommagé. Remplacez toujours une pièce endommagée par une pièce du même type.
- N'utilisez pas l'appareil si le filtre UV du verre filtrant est cassé et/ou si l'accessoire est cassé.
- Ne modifiez pas ou ne coupez pas de pièce de l'adaptateur ou du cordon car cela pourrait s'avérer dangereux.
- N'utilisez jamais aucun crayon ni stylo pour marquer les zones à traiter. Vous risqueriez de vous brûler la peau.
- Si vous avez une peau foncée, faites attention lorsque vous traitez une zone plus brune immédiatement après une zone plus claire. Le capteur du teint de la peau peut ne pas interrompre immédiatement l'application sur la zone plus foncée.
- L'épilation à la lumière intense pulsée peut entraîner une repousse accélérée chez certaines personnes. Au vu des données actuellement disponibles, les groupes les plus à risque à cet égard sont les femmes d'origine méditerranéenne, moyen-orientale et sud-asiatique traitées sur le visage et le cou.

- Le verre filtrant et le filtre des accessoires peuvent être très chauds après utilisation. Ne touchez pas la partie intérieure du verre filtrant et du filtre ni la partie intérieure des accessoires avant qu'ils soient refroidis.
- Pour recharger la batterie, utilisez uniquement le bloc d'alimentation amovible (A00440) fourni avec cet appareil (voir symbole).



Remarque : Si vous remarquez un changement de teint de peau depuis la dernière séance (dû au bronzage, par ex.), nous vous conseillons d'effectuer un test cutané et d'attendre 30 minutes avant la séance suivante.

### **Pour éviter tout dommage :**

- Veillez à ce que rien n'obstrue le flux d'air à travers les fentes de ventilation de l'appareil.
- Ne soumettez jamais l'appareil à des chocs violents, des secousses ou des chutes.
- Lorsque l'appareil passe d'un environnement très froid à un environnement très chaud, et inversement, attendez environ 3 heures avant de l'utiliser.
- Rangez l'appareil dans un endroit sec et exempt de poussière.
- Utilisez votre appareil à une température comprise entre 5 °C et 35 °C.
- Pour éviter tout dommage, n'exposez pas l'appareil pendant plusieurs heures aux rayons directs du soleil ou à un rayonnement UV.

## Attention

- Cet appareil a été conçu uniquement pour épiler les poils indésirables situés sous les pommettes. Ne l'utilisez jamais à d'autres fins. Vous risquez sinon de vous exposer à un danger. Les hommes ne doivent pas utiliser l'appareil sur le visage et le cou, y compris la barbe, ni sur les parties génitales.



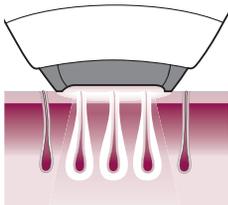
- Cet appareil n'est pas lavable. Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau et ne le rincez pas sous le robinet.
- Pour des raisons d'hygiène, l'appareil doit être utilisé par une seule personne.
- N'utilisez cet appareil qu'avec une intensité adaptée à votre type de peau. Une utilisation avec une intensité supérieure à celle recommandée augmente le risque de réactions cutanées et d'effets secondaires.
- N'utilisez jamais d'air comprimé, de tampons à récurer, de produits abrasifs ou de détergents agressifs tels que de l'essence ou de l'acétone pour nettoyer l'appareil.
- La lumière diffusée produite par l'appareil est sans danger pour vos yeux (sans UV). Ne regardez pas le flash en cours d'utilisation de l'appareil. Il n'est pas nécessaire de porter des lunettes pendant l'utilisation. Utilisez l'appareil dans une pièce bien éclairée afin que la lumière soit moins éblouissante pour vos yeux.
- Confiez toujours l'appareil à un Centre Service Agréé Philips pour réparation ou vérification. Toute réparation par une personne non qualifiée peut s'avérer extrêmement dangereuse pour l'utilisateur.
- Ne laissez jamais l'appareil branché sans surveillance. Éteignez toujours l'appareil après utilisation.
- N'utilisez pas l'appareil si vous êtes dans l'une des situations mentionnées au chapitre « Qui ne doit pas utiliser Lumea ? Contre-indication ».

- L'exposition de votre peau à la lumière naturelle ou artificielle avec pour objectif de bronzer peut influencer la sensibilité et la couleur de votre peau. Effectuez un test cutané pour déterminer l'intensité lumineuse appropriée.
- Avant d'utiliser Lumea, nettoyez votre peau et assurez-vous qu'elle est dépourvue de poils, totalement sèche et propre et exempte de substances huileuses.
- N'utilisez pas l'appareil plusieurs fois sur la même zone de peau lors d'une séance. Cela n'améliore pas l'efficacité de l'épilation, mais augmente le risque de réactions cutanées.
- Lumea ne doit jamais être douloureux. Réduisez l'intensité lumineuse en cas d'inconfort.

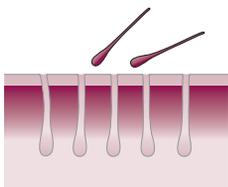
## Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

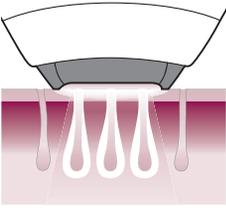
## Principe de fonctionnement de la lumière pulsée intense



Avec la lumière pulsée intense, de légères impulsions lumineuses sont appliquées sur la peau et absorbées par la racine. Plus le poil est foncé, plus il absorbe les impulsions lumineuses.



Ce processus force le follicule du poil à passer en phase de repos. Par conséquent, les poils tombent naturellement et leur repousse est freinée.

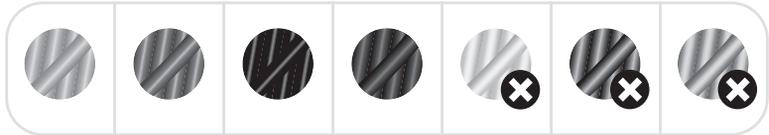


Le cycle de croissance des poils comporte différentes phases. La technologie à la lumière pulsée intense fonctionne uniquement lorsque les poils sont en phase de croissance. Tous les poils ne sont pas en phase de croissant au même moment. C'est pourquoi il est recommandé de prévoir un traitement de 8 semaines suivi de retouches pour s'assurer que tous les poils ont été traités efficacement pendant la phase de croissance.

Remarque : Le traitement avec Lumea est inefficace si vous avez des poils blonds ou blonds clairs, car les poils clairs n'absorbent pas suffisamment la lumière. Vous pouvez voir ci-dessous les couleurs de poils pour lesquelles Lumea est adapté et efficace.

## Couleur des poils du corps adaptée

Remarque : Pour vérifier si vous pouvez utiliser cet appareil sur votre pilosité, consultez le tableau de couleur de poil portant le numéro 3 sur la page dépliant.



## Résultats attendus

### Immédiatement après la première séance

Après la première séance, une à deux semaines peuvent être nécessaires pour que les poils tombent. Au cours des premières semaines suivant la première séance, vous verrez encore quelques poils pousser. Il s'agit probablement de poils qui n'étaient pas en phase de croissance pendant la première séance.

### Après 2 à 3 séances

Après 2 à 3 séances, vous devriez constater une réduction remarquable de la croissance des poils. Cependant, pour traiter efficacement tous les poils, il est important d'effectuer les séances en suivant le programme de séances recommandées.

### Après 4 à 5 séances

Après 4 à 5 séances, vous devriez constater une réduction importante de la croissance des poils dans les zones traitées avec Lumea. Une réduction de la densité de poils doit également être visible. Continuez le traitement avec des retouches fréquentes (toutes les 4 à 8 semaines) pour conserver le résultat.

## Conseils de bronzage

### Bronzage à la lumière artificielle ou naturelle



L'exposition intentionnelle de votre peau à la lumière naturelle ou artificielle avec pour objectif de bronzer influence la sensibilité et la couleur de votre peau. Dès lors, ce qui suit est très important :

- Après chaque traitement, attendez au moins 24 heures avant le bronzage. Même après 24 heures, assurez-vous que la peau traitée ne présente plus de rougeur provenant du traitement. Utilisez un écran total d'indice SF 50+ sur les zones traitées pendant les 48 heures suivant le traitement lorsque vous exposez votre peau au soleil. Après cette période, vous pouvez utiliser votre écran total standard.
- Après le bronzage, attendez au moins 48 heures avant d'utiliser Lumea. Effectuez un test cutané 48 heures après le bronzage pour déterminer l'intensité lumineuse appropriée.
- N'utilisez pas Lumea sur les zones du corps présentant des coups de soleil.

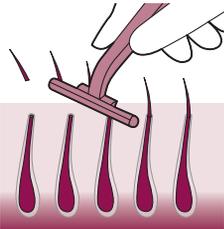
Remarque : une exposition occasionnelle et indirecte au soleil n'est pas considérée comme du bronzage.

### Bronzage avec des crèmes

Si vous avez utilisé une crème de bronzage artificiel, attendez la disparition totale du bronzage artificiel avant d'utiliser l'appareil.

## Avant d'utiliser Lumea

### Prétraitement de votre peau



Avant d'utiliser Lumea, vous devez prétraiter votre peau en retirant les poils à la surface. Cela permet à la lumière d'être absorbée par les parties de poil en dessous de la surface de la peau pour garantir une session d'épilation efficace. Vous pouvez raser, couper ras, épiler ou épiler à la cire les poils. N'utilisez pas de crèmes dépilatoires, car les produits chimiques provoquent des réactions cutanées.



Si vous choisissez la cire, patientez 24 heures avant d'utiliser Lumea pour laisser votre peau se reposer. Nous vous recommandons de prendre une douche avant le traitement pour vous assurer que tous les éventuels résidus de cire ont été éliminés de votre peau.

- 1 Prétraitez les zones que vous souhaitez traiter avec Lumea.
- 2 Nettoyez votre peau et assurez-vous qu'elle est dépourvue de poils, totalement sèche et propre et exempte de substances huileuses.

Remarque : Une fois que les poils ne repoussent plus, ce qui est généralement le cas après 4 à 5 séances, vous n'avez plus besoin de prétraiter votre peau avant d'utiliser l'appareil.

## Test cutané

Lorsque vous utilisez Lumea pour la première fois ou après un bronzage récent, effectuez un test cutané sur chaque zone à traiter. Le test cutané est nécessaire pour vérifier la réaction de votre peau et déterminer le réglage d'intensité lumineuse approprié pour chaque zone de votre corps.

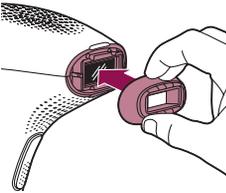
- 1 Choisissez une zone proche de celle que vous allez flasher.
- 2 Allumez l'appareil. Assurez-vous de sélectionner le réglage 1.
- 3 Mettez l'appareil contre votre peau et appuyez sur le bouton du flash pour émettre un flash.
- 4 Déplacez l'appareil sur la peau vers la zone suivante à traiter.
- 5 Augmentez le réglage d'un niveau, appliquez un flash et faites glisser l'appareil jusqu'à la zone suivante. Répétez cette opération pour tous les niveaux de la plage recommandée pour votre type de peau.
- 6 Après le test cutané, attendez 24 heures et vérifiez votre peau pour détecter toute réaction. Si votre peau présente des réactions, choisissez le réglage le plus haut n'ayant pas provoqué une réaction cutanée pour une utilisation ultérieure. Le test cutané doit être effectué dans toutes les zones que vous souhaitez traiter.

## Utilisation de votre Philips Lumea

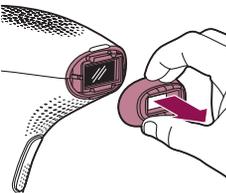
### Accessoires

#### Montage et démontage

Pour monter un accessoire, il vous suffit de l'enclencher sur le verre filtrant.



Pour démonter l'accessoire, retirez-le du verre filtrant.



#### Accessoire corps

L'accessoire corps permet d'épiler les poils indésirables sur plusieurs zones du corps situées en-dessous de la nuque. Vous pouvez l'utiliser par exemple pour : un traitement rapide de grandes zones telles que les jambes.

#### Accessoire visage

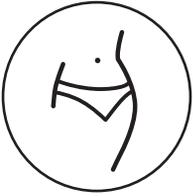


L'accessoire visage comprend un verre filtrant supplémentaire intégré pour plus de sécurité et vous pouvez par conséquent l'utiliser pour le traitement des poils du visage de la lèvre supérieure, de la joue et des pattes.

**Attention :**

- Ne traitez pas vos sourcils avec Lumea.
- Lorsque vous utilisez l'appareil sur la zone située au-dessus de votre lèvre supérieure, veillez à ne pas flasher sur la lèvre.

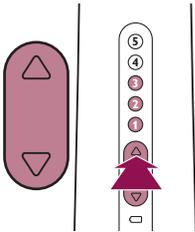
**Accessoire maillot (SC2009)**



L'accessoire maillot dispose d'un verre filtrant spécial pour le traitement des poils plus épais dans la zone du maillot.

**Sélection de l'intensité lumineuse correcte**

Lumea dispose de 5 intensités lumineuses différentes. Réglez l'intensité lumineuse en fonction de votre type de peau, tout en recherchant un niveau confortable.



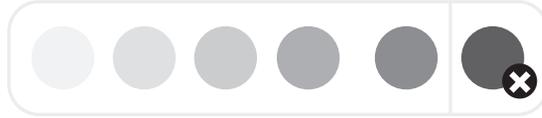
- 1 Utilisez le tableau ci-dessous pour sélectionner le réglage adapté.
- 2 Pour modifier le réglage d'intensité lumineuse, appuyez sur le bouton d'augmentation ou de diminution d'intensité jusqu'à ce que vous ayez atteint le réglage souhaité.
- 3 Lumea ne doit jamais être douloureuse. Réduisez l'intensité lumineuse en cas d'inconfort.
- 4 Après un bronzage récent, effectuez un test cutané pour déterminer l'intensité lumineuse appropriée.

Type de peau	Teint de peau	Réglage de l'intensité lumineuse
I	Blanc ; coups de soleil à chaque exposition, aucun bronzage.	4/5
II	Beige ; coups de soleil réguliers, léger bronzage.	4/5
III	Brun clair ; coups de soleil réguliers, bronzage lent jusqu'au brun clair.	4/5
IV	Brun moyen ; coups de soleil rares, bronzage facile.	3/4
V	Brun foncé ; coups de soleil rares, bronzage très facile.	1/2/3

VI

Brun très foncé ou noir ; coups de soleils rares voire inexistants, bronzage très foncé. N'utilisez pas l'appareil

Remarque : Pour vérifier si vous pouvez utiliser cet appareil sur votre type de peau, consultez le tableau de teint de peau portant le numéro 2 sur la page dépliant.

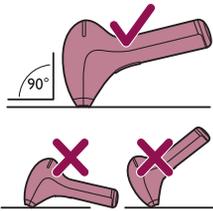


Remarque : votre peau peut réagir différemment en fonction des jours/occasions pour un certain nombre de raisons.

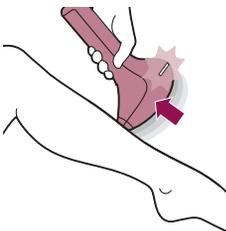
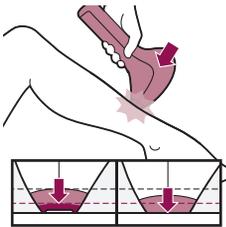
## Manipulation de l'appareil

- 1 Avant l'utilisation, chargez l'appareil, nettoyez les accessoires et le verre filtrant et sélectionnez l'intensité lumineuse adaptée à votre couleur de peau.
- 2 Placez l'appareil perpendiculairement à la peau de sorte que l'accessoire et l'anneau de sécurité soient en contact avec votre peau.

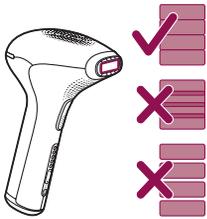
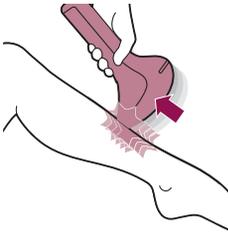
L'anneau de sécurité empêche l'émission non intentionnelle d'un flash sans contact avec la peau.



- 3 Appuyez l'appareil fermement sur votre peau pour garantir un contact correct avec la peau.



Le voyant « prêt-à-flasher » s'allume en vert au dos de l'appareil, cela signifie que vous pouvez poursuivre le traitement.



4 Appuyez sur le bouton du flash pour émettre un flash. Vous devez ressentir une sensation de chaleur en raison du flash.

Remarque : la lumière produite par l'appareil est sans danger pour vos yeux. Il n'est pas nécessaire de porter des lunettes pendant l'utilisation. Utilisez l'appareil dans une pièce bien éclairée afin que la lumière soit moins éblouissante pour vos yeux.

5 Placez l'appareil sur la zone suivante à traiter. Après chaque flash, il faut attendre jusqu'à 3,5 secondes avant que l'appareil soit de nouveau prêt à flasher. Vous pouvez émettre un flash lorsque le voyant « prêt-à-flasher » se rallume.

6 Pour vous assurer que vous avez traité toutes les zones, émettez les flashes les uns à côté des autres. Mais veillez à ne pas appliquer le flash plusieurs fois sur la même zone. Appliquer un flash deux fois sur la même zone n'améliore pas l'efficacité de l'épilation, mais augmente le risque de réaction cutanée..

### Deux modes de traitement : Tamponner-flasher et glisser-flasher

Votre Philips Lumea dispose de deux modes de traitement pour une utilisation aisée sur les différentes zones du corps :

- Le mode tamponner-flasher est idéal pour traiter des zones petites et courbées telles que les genoux et les dessous de bras. Il suffit d'appuyer et de relâcher le bouton du flash pour émettre un flash unique.
- Le mode « glisser-flasher » est particulièrement adapté au flashage de zones plus grandes comme les jambes. Maintenez le bouton du flash enfoncé lorsque vous faites glisser l'appareil sur votre peau pour émettre plusieurs flashes sur une rangée.

## Programme de séances recommandées

### Phase initiale

Lors des 4 à 5 premiers traitements, nous vous conseillons d'utiliser Philips Lumea une fois toutes les deux semaines pour vous assurer que tous les poils sont traités.

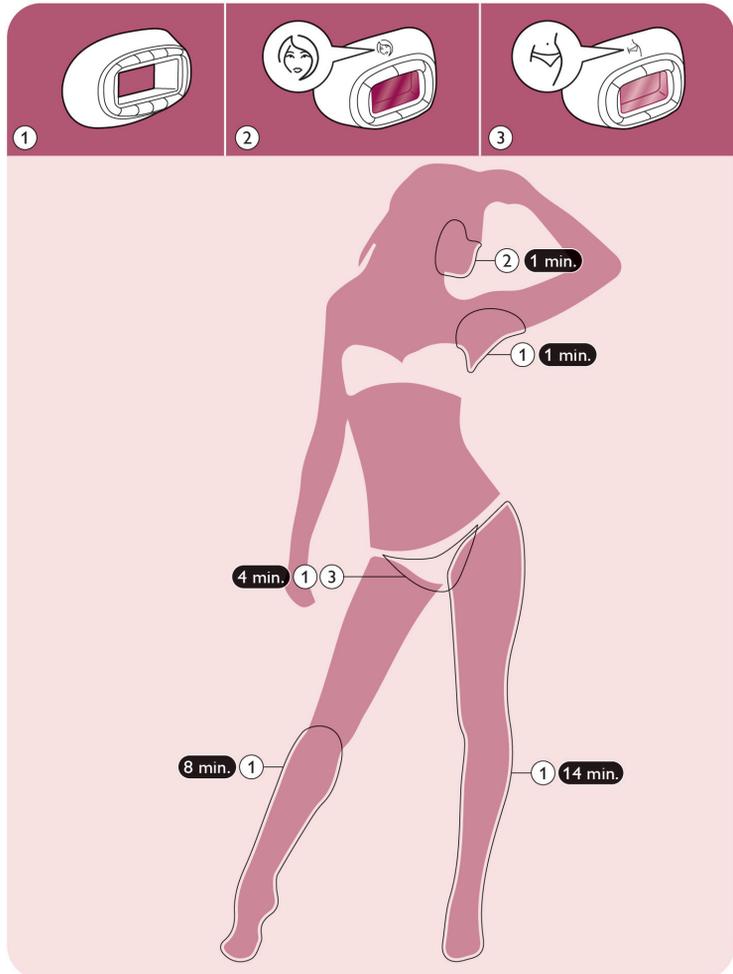


### Phase de retouche

Après la phase de traitement initiale (4 à 5 traitements), nous vous recommandons de faire des retouches toutes les 4 à 8 semaines, lorsque vous voyez des poils repousser. Cela permet de conserver les résultats et de bénéficier d'une peau lisse pendant plusieurs mois. L'intervalle entre deux séances peut varier en fonction de la repousse de vos poils et également en fonction des différentes zones du corps.



## Accessoire et durée de traitement par zone recommandés



## Après utilisation

### Réactions cutanées courantes

Votre peau peut présenter une légère rougeur et/ou des fourmillements, picotements ou une sensation de chaleur. Ce phénomène est absolument normal et disparaît rapidement.

Le rasage et l'association du rasage et du flashage à la lumière peut en effet assécher la peau et provoquer des démangeaisons. Vous pouvez refroidir la zone avec de la glace ou un tissu humide pour le visage. Si la

sécheresse persiste, vous pouvez appliquer un hydratant non parfumé sur la zone traitée 24 heures après le traitement.

## Effets secondaires rares

- Brûlures, rougeur excessive (par ex. autour des follicules pileux) et enflure : ces réactions sont rares. Elles sont dues à l'utilisation d'une intensité lumineuse trop élevée pour votre teint de peau. Si elles ne disparaissent pas au bout de 3 jours, consultez votre médecin. Attendez que la peau soit entièrement guérie avant de recommencer la séance, et utilisez une intensité lumineuse moins élevée.
- Altération de la pigmentation de la peau : cette réaction survient très rarement. L'altération de la pigmentation de la peau se manifeste par une plaque plus foncée (hyperpigmentation) ou plus claire (hypopigmentation) que la zone qui l'entoure. Elle est due à l'utilisation d'une intensité lumineuse trop élevée pour votre teint de peau. Si elle persiste au-delà de 2 semaines, consultez votre médecin. Ne flashez pas les zones atteintes tant que l'altération de la pigmentation n'a pas disparu et que votre peau n'a pas retrouvé son teint normal.
- Infection cutanée : cette réaction est extrêmement rare, mais un risque d'infection existe consécutivement à une (micro)blessure, une brûlure cutanée, une irritation, etc.
- Échauffement épidermique (zone brunâtre nettement circonscrite souvent observée sur des teintées de peau foncées, sans sécheresse de la peau) : cette réaction est très rare. Si elle persiste au-delà d'une semaine, consultez votre médecin. Attendez que la peau soit entièrement guérie avant de recommencer la séance, et utilisez une intensité lumineuse moins élevée.
- Cloques (petites bulles à la surface de la peau) : cette réaction est très rare. Si elle persiste au-delà d'un mois ou que votre peau s'infecte, consultez votre médecin. Attendez que la peau ait totalement guéri avant de reprendre l'utilisation, et veillez à diminuer l'intensité lumineuse.

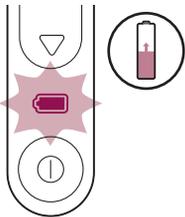
- Cicatrice : le plus souvent, effet secondaire d'une brûlure, qui peut nécessiter plus d'un mois pour guérir.
- Folliculite (inflammation de follicules pileux avec formation de pustules) : cette réaction, très rare, est due à la pénétration de bactéries dans des lésions cutanées. En cas de survenue de cette réaction, consultez votre médecin car une folliculite peut nécessiter une pommade antibiotique.
- Douleur excessive : celle-ci peut apparaître pendant ou après la séance si vous avez utilisé l'appareil sur une peau non dépourvue de poils, à une intensité lumineuse trop élevée pour votre teint de peau, si vous flashez plusieurs fois sur la même zone ou si vous utilisez l'appareil sur des plaies ouvertes, inflammations, infections, tatouages, brûlures, etc.

## Après-soin

Après utilisation, vous pouvez appliquer des lotions, crèmes, déodorants, hydratants ou produits cosmétiques en toute sécurité sur les zones traitées. Si vous ressentez une irritation ou des rougeurs de la peau après votre séance, attendez leur disparition avant d'appliquer un produit sur votre peau. Si vous ressentez une irritation après l'application d'un produit sur votre peau, rincez-le à l'eau.

Remarque : même lorsque toutes les instructions d'utilisation sont correctement suivies, des réactions cutanées sont toujours possibles. Si vous êtes dans ce cas, arrêtez d'utiliser l'appareil et contactez le Service Consommateurs de votre pays.

## Charge



Rechargez les batteries de l'appareil avant la première utilisation. La charge dure environ 1 heure 40 minutes. Rechargez entièrement les batteries tous les 3 à 4 mois, même en cas d'inutilisation prolongée.

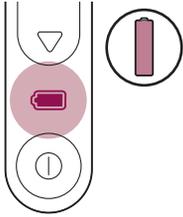
Lorsque l'appareil est en charge, le voyant de charge clignote en vert.

Remarque : Cet appareil est uniquement prévu pour une utilisation sans fil.

- 1 Assurez-vous que l'appareil est éteint.
- 2 Insérez la petite fiche dans l'appareil et l'adaptateur dans la prise secteur. Chargez votre Lumea après chaque utilisation pour économiser les batteries.

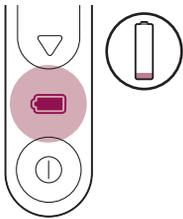
Remarque : Cet appareil est équipé d'un dispositif de protection de surchauffe de la batterie et ne se recharge pas si la température ambiante est supérieure à 40 °C.

## Batterie entièrement chargée



Lorsque les batteries sont complètement chargées, le voyant de charge cesse de clignoter et devient vert. Une batterie entièrement chargée permet d'émettre au moins 370 flashes d'une intensité lumineuse de 5.

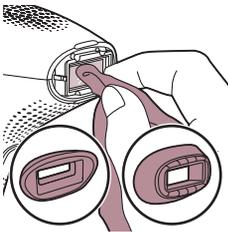
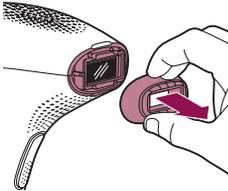
## Batterie faible



Lorsque la batterie est presque vide, le voyant de charge s'allume en continu en orange.

## Nettoyage et rangement

- 1 Après utilisation, éteignez l'appareil, débranchez-le et laissez-le refroidir.
- 2 Retirez l'accessoire.



- 3 À l'aide du chiffon doux fourni avec l'appareil, humidifié de quelques gouttes d'eau, nettoyez les pièces suivantes :
  - Le verre filtrant
  - La surface externe des accessoires
  - Le réflecteur à l'intérieur de l'accessoire
  - Le verre filtrant rouge à l'intérieur de l'accessoire visage
- 4 Laissez bien sécher toutes les pièces après nettoyage.
- 5 Rangez l'appareil dans un lieu sec et exempt de poussière, à une température comprise entre 0°C et 60°C.

## Recyclage



- Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers (2012/19/EU).



- Ce symbole signifie que ce produit contient une batterie rechargeable intégrée, qui ne doit pas être jetée avec les déchets ménagers (2006/66/CE). Nous vous recommandons vivement de déposer votre produit dans un point de collecte agréé ou un centre de service après-vente Philips pour faire retirer la batterie rechargeable par des professionnels.
- Respectez les réglementations de votre pays concernant la collecte séparée des appareils électriques et électroniques et des piles rechargeables. La mise au rebut appropriée des piles permet de protéger l'environnement et la santé.

### Retrait de la batterie rechargeable

**Ne retirez la batterie rechargeable que lorsque vous mettez l'appareil au rebut. Avant d'enlever la batterie, assurez-vous que l'appareil est débranché de la prise secteur et que la batterie est complètement vide.**

**Respectez toutes les mesures de sécurité nécessaires lorsque vous utilisez des outils pour ouvrir l'appareil ou retirer la batterie rechargeable.**

- 1 Vérifiez si des vis sont présentes à l'arrière ou à l'avant de l'appareil. Si c'est le cas, enlevez-les.
- 2 Retirez le panneau arrière et/ou avant de l'appareil à l'aide d'un tournevis. Si nécessaire, retirez également toute vis et/ou pièce supplémentaire jusqu'à ce que le circuit imprimé et la batterie rechargeable soient visibles.
- 3 Retirez la batterie rechargeable.

## Garantie et assistance

Si vous avez besoin d'une assistance ou d'informations supplémentaires, consultez le site Web [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ou lisez le dépliant sur la garantie internationale.

## Caractéristiques techniques

### SC2009, SC2007

Tension nominale	100 - 240 V
Fréquence nominale	50 - 60 Hz
Entrée nominale	16 W
Protection contre les électrocutions	Classe II, double isolation
Niveau de protection	IP 30 (EN 60529)
Conditions de fonctionnement	Température : +15 °C à 35 °C
Température de stockage	-25 °C à 70 °C
Humidité relative	Moins de 90 % (sans condensation)
Pression de fonctionnement	700 - 1 060 hPa
Altitude	Max. 3000 m
Longueurs d'ondes émises	565 - 1 400 nm, en fonction de l'accessoire
Exposition optique	2,5 - 6,5 J/cm <sup>2</sup> , en fonction du réglage choisi et de l'accessoire
Maximum d'énergie optique	23 J
Durée de l'impulsion	<2,0 ms
Temps de répétition	1 à 3,5 s, selon le paramètre choisi
Homogénéité optique	Écart max. de +/- 20 % de l'exposition optique moyenne dans la zone d'application

## Dépannage

Cette rubrique récapitule les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec l'appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème à l'aide des informations ci-dessous, rendez-vous sur le site [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) et consultez la liste de questions fréquemment posées ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays.

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil s'éteint subitement.	Les batteries rechargeables sont vides	Chargez l'appareil. Voir le chapitre sur le chargement.
L'adaptateur/appareil chauffe au cours de la charge.	Ce phénomène est normal.	Aucune action n'est requise.

Problème	Cause possible	Solution
Je ne peux pas utiliser l'appareil à partir du secteur.	Pour des raisons de sécurité, il n'est pas possible d'utiliser l'appareil lorsqu'il est branché sur le secteur.	Philips Lumea est uniquement prévu pour une utilisation sans fil.
Le voyant « Prêt-à-flasher » ne s'allume pas lorsque je place l'embout sur ma peau, mais le ventilateur fonctionne.	L'appareil et l'accessoire ne sont pas suffisamment en contact avec la peau.	Réglez la pression ou l'angle de l'appareil sur la peau.
Le voyant « prêt-à-flasher » s'allume mais l'appareil n'émet pas de flash lorsque j'appuie sur le bouton du flash.	L'appareil doit être réinitialisé	Pour réinitialiser l'appareil, réglez l'interrupteur on/off sur OFF, puis à nouveau sur ON.
L'appareil produit une odeur étrange.	L'accessoire et/ou le verre filtrant est sale.	Nettoyez l'accessoire avec soin.
	Vous n'avez pas correctement éliminé les poils sur la zone à traiter. Ces poils peuvent être brûlés et provoquer l'odeur.	Prétraitez votre peau avant d'utiliser Lumea.
La peau devient plus sensible que d'habitude pendant le traitement/Je ressens une gêne lorsque j'utilise l'appareil.	Le réglage de l'intensité lumineuse que vous utilisez est trop élevé.	Vérifiez que vous avez sélectionné l'intensité lumineuse correcte. Au besoin, sélectionnez un réglage plus bas.
	Vous n'avez pas éliminé les poils des zones à traiter.	Prétraitez votre peau avant d'utiliser Lumea.

Problème	Cause possible	Solution
	Le filtre UV du verre filtrant est cassé.	N'utilisez plus l'appareil si le filtre UV est cassé. Contactez le Service Consommateurs de votre pays, votre revendeur Philips ou un Centre Service Agréé Philips.
	Vous avez traité une zone pour laquelle l'appareil n'est pas prévu.	N'utilisez jamais l'appareil sur les zones suivantes : petites lèvres, anus, mamelons, aréoles, lèvres, intérieur des narines et des oreilles, contour des yeux et région des sourcils. Les hommes ne doivent pas l'utiliser sur le visage ou le scrotum.
	L'appareil ne convient pas à votre teinte de peau.	N'utilisez pas l'appareil si vous avez une peau de type VI, une teinte de peau brunâtre ou plus sombre.
La réaction cutanée suite à la séance dure plus longtemps qu'en temps normal.	Vous avez utilisé une intensité lumineuse trop élevée pour votre peau.	Sélectionnez une intensité lumineuse moins élevée la prochaine fois. Reportez-vous au chapitre « Utilisation de votre Philips Lumea », section « Sélection de l'intensité lumineuse correcte ».
Les résultats du traitement ne sont pas satisfaisants.	Vous avez utilisé une intensité lumineuse trop basse pour vous.	Sélectionnez un niveau d'intensité plus élevé la prochaine fois.
	Vous n'avez pas flashé une zone adjacente à une zone traitée précédemment.	Vous devez émettre les flashes les uns à côté des autres.
	L'appareil n'est pas efficace sur la couleur de vos poils.	Si vous avez une pilosité blond clair, blonde ou rousse, le traitement n'est pas efficace.
Mon accessoire pour le corps ne dispose pas d'un verre/filtre/vitre intégré(e).	Ce phénomène est normal.	L'accessoire pour le corps ne contient pas de verre/filtre/vitre intégré(e).

## Indice

Benvenuti	79
Panoramica del dispositivo (Fig. 1)	79
In quali casi non si consiglia di utilizzare Lumea? Controindicazioni	80
Condizioni generali	80
Farmaci/anamnesi	80
Patologie/disordini	81
Stato della pelle	82
Posizione/zone	82
Importante	83
Pericolo	83
Avvertenza	83
Per evitare danni	85
Attenzione	85
Campi elettromagnetici (EMF)	86
Funzionamento della tecnologia IPL	87
Adatto ai seguenti colori di peli	87
Risultati	87
Subito dopo il primo trattamento	87
Dopo 2-3 trattamenti	88
Dopo 4-5 trattamenti	88
Consigli per l'abbronzatura	88
Abbronzatura con luce artificiale o naturale	88
Abbronzatura con creme	88
Prima di utilizzare Lumea	89
Preparazione della pelle	89
Test cutaneo	89
Utilizzo del Philips Lumea	90
Accessori	90
Posizionamento e rimozione	90
Accessorio corpo	90
Accessorio viso	90
Accessorio zona bikini (SC2009)	90
Selezione dell'impostazione adeguata di intensità luminosa	90
Gestione del dispositivo	91
Due modalità di trattamento: posizionamento ed emissione del flash e passaggio ed emissione del flash	92
Ciclo di trattamento consigliato	93
Fase iniziale	93
Fase dei ritocchi	93
Tempo di trattamento e accessori consigliati per ciascuna zona del corpo	94
Dopo l'uso	94
Reazioni cutanee comuni	94
Effetti collaterali non comuni	95
Dopo l'uso	96
Come ricaricare l'apparecchio	96
Batteria completamente carica	97

Batteria scarica	97
Pulizia e immagazzinaggio	97
Riciclaggio	98
Rimozione della batteria ricaricabile	98
Garanzia e assistenza	99
Specifiche tecniche	99
Risoluzione dei problemi	99

## Benvenuti

Benvenuti nel mondo della bellezza di Lumea. In poche settimane avrete una pelle sempre liscia come la seta.

Philips Lumea utilizza la tecnologia IPL (Intense Pulsed Light, tecnologia basata sulla luce pulsata), conosciuta come uno dei metodi più efficaci contro la ricrescita dei peli. In stretta collaborazione con i migliori dermatologi, abbiamo adattato questa tecnologia basata sulla luce e originariamente utilizzata nei centri estetici in modo da renderne semplice, efficace e sicuro l'utilizzo a casa. Philips Lumea è delicato e offre un trattamento efficace e pratico con l'impostazione di un livello di intensità di luce personalizzato. Dimenticate finalmente i peli indesiderati. Dite basta ai peli superflui e abituatevi a essere e a sentirvi in ordine ogni giorno.

Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrate il vostro prodotto sul sito [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Per ulteriori informazioni, potete consultare la pagina [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea) dove troverete consigli di esperti, video tutorial e domande frequenti che vi aiuteranno a sfruttare appieno il potenziale del vostro Lumea.

## Panoramica del dispositivo (Fig. 1)

- 1 Finestra di emissione della luce con filtro UV integrato
- 2 Accessori
  - a Accessorio viso
  - b Accessorio corpo
  - c Accessorio zona bikini (SC2009)
- 3 Riflettore dentro l'accessorio
- 4 Anello di sicurezza
- 5 Pulsante per l'emissione flash
- 6 Intensità luminosa (1-5)
- 7 Pulsante aumento intensità
- 8 Pulsante diminuzione intensità
- 9 Spia ricarica e indicatore batteria scarica
- 10 Pulsante on/off
- 11 Presa dispositivo
- 12 Spia di luce pronta
- 13 Fori di ventilazione
- 14 Adattatore
- 15 Spinotto
- 16 Custodia (non illustrato)

## In quali casi non si consiglia di utilizzare Lumea? Controindicazioni

### Condizioni generali

- Non utilizzate mai il dispositivo se avete un tipo di pelle VI (pelle naturalmente scura o nera). In questo caso, si corre un alto rischio di sviluppare reazioni cutanee, ad esempio iperpigmentazione e ipopigmentazione, forte rossore, scottature.

Nota: Per verificare se il vostro tipo di pelle consente l'utilizzo del dispositivo, consultate la tabella del tono della pelle al numero 2 della pagina pieghevole.



- Non utilizzate mai il dispositivo in gravidanza o se allattate poiché il dispositivo non è stato testato su donne in gravidanza o che allattano.
- Non usate mai l'apparecchio se avete un dispositivo sottocutaneo attivo, come uno stimolatore cardiaco, un neurostimolatore o una pompa per insulina, ecc.

### Farmaci/anamnesi

Non usate il dispositivo se assumete uno dei medicinali sotto elencati:

- Se la vostra pelle è stata recentemente o è attualmente sottoposta a trattamento con acido glicolico (AHA), acido salicilico (BHA), isotretinoine per uso topico e acido azelaico.
- Se avete assunto isotretinoina (farmaco Accutane o Roaccutane) negli ultimi sei mesi. Questo farmaco può rendere la pelle più esposta a lacerazioni, ferite e irritazioni.
- Se assumete medicinali o agenti che provocano fotosensibilità, controllate il foglietto illustrativo e, se sono evidenziate reazioni di fotosensibilità e fototossicità o se si sconsiglia l'esposizione al sole durante l'assunzione del prodotto, non utilizzate il dispositivo.

- Se assumete farmaci anticoagulanti, inclusa l'aspirina, in un dosaggio tale da non permetterne l'interruzione per almeno 1 settimana prima di ogni trattamento.

Non utilizzate il dispositivo:

- In caso abbiate seguito terapie a base di radiazioni o chemioterapia negli ultimi 3 mesi.
- Se assumete analgesici, in quanto riducono la sensibilità al calore.
- Se assumete farmaci immunosoppressivi.
- Nel caso in cui siate state sottoposte a interventi chirurgici nelle aree da sottoporre al trattamento durante le ultime tre settimane.

### Patologie/disordini

Non utilizzate il dispositivo:

- In caso soffriate di diabete o di altre malattie sistemiche o metaboliche.
- In caso soffriate di insufficienza cardiaca congestizia.
- In caso soffriate di una malattia correlata alla fotosensibilità, come la dermatite polimorfa solare, l'orticaria solare, la porfiria, ecc.
- In caso di anamnesi di malattie del collagene, incluse cicatrici cheloidee o scarsa cicatrizzazione.
- In caso di reazioni epilettiche in presenza di flash.
- Se la pelle è particolarmente sensibile alla luce e sviluppa facilmente sfoghi cutanei o reazioni allergiche.
- Se siete stati o siete affetti da cancro della pelle o altre forme di cancro localizzate nelle aree da sottoporre al trattamento.
- In caso di anamnesi di malattie vascolari, ad esempio la presenza di vene varicose o ectasia vascolare nelle aree da sottoporre al trattamento.
- In caso di disturbi emorragici.
- In caso di anamnesi di malattie immunosoppressive (inclusa l'infezione da HIV o AIDS).

## Stato della pelle

Non utilizzate il dispositivo:

- In caso di infezioni, eczema, ustioni, infiammazione dei follicoli piliferi, lacerazioni aperte, abrasioni, cicatrici chirurgiche, herpes simplex (herpes labiale), ferite o lesioni ed ematomi nelle aree da sottoporre al trattamento.
- Se la pelle è irritata (arrossata o screpolata), è stata esposta al sole di recente o se avete un'abbronzatura artificiale.
- Sulle seguenti zone: Su nei, lentiggini, vene grandi, aree con pigmentazione più scura, cicatrici e anomalie cutanee senza prima consultare un medico. L'utilizzo potrebbe infatti provocare bruciature e scolorimento della pelle rendendo più difficile l'eventuale diagnosi di una malattia cutanea.
- Sulle seguenti zone: Su verruche, tatuaggi o interventi di trucco permanente.

## Posizione/zone

Non usate il dispositivo sulle seguenti zone:



- Intorno agli occhi e sopra o vicino alle sopracciglia.
- Su labbra, capezzoli, areole, piccole labbra, vagina, ano e all'interno delle narici e delle orecchie.
- Gli uomini non devono usarlo sul volto e sul collo comprese le zone di crescita della barba e l'intera area genitale.
- Nelle zone in cui utilizzate deodoranti a lunga durata. L'utilizzo può comportare reazioni cutanee.
- In caso di protesi artificiali, ad esempio in silicone, impianti sottocutanei (erogatori di insulina) o piercing.

Nota: questo elenco non è esaustivo. Se non siete sicuri di poter usare il dispositivo, vi consigliamo di consultare il vostro medico.

## Importante

### Pericolo



- Non bagnate il dispositivo e l'adattatore.
- Se il dispositivo è rotto, non toccate le parti interne per evitare scariche elettriche.
- Acqua ed elettricità costituiscono una combinazione pericolosa. Non utilizzate il dispositivo in ambienti bagnati (ad esempio vicino a una vasca da bagno riempita d'acqua, a una doccia aperta o a una piscina piena d'acqua).

### Avvertenza

- Questo dispositivo non deve essere utilizzato da persone (compresi bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, a meno che non vengano istruite o assistite da una persona responsabile della loro sicurezza per quanto concerne l'uso del dispositivo.
- Adottate le dovute precauzioni per evitare che i bambini giochino con il dispositivo.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Il dispositivo non è destinato a un uso su persone di età inferiore a 15 anni. Le ragazze di età compresa tra 15 e 18 anni possono utilizzarlo con il consenso e/o l'assistenza dei genitori o delle persone che ne fanno le veci. A partire da 18 anni è possibile utilizzare il dispositivo liberamente.
- Controllate sempre il dispositivo prima di utilizzarlo. Non utilizzate il dispositivo o l'adattatore se sono danneggiati. Sostituite sempre le parti danneggiate con ricambi originali.

- Non usate il dispositivo se il filtro UV della finestra di emissione della luce e/o l'accessorio è rotto.
- Non modificate o tagliate alcuna parte dell'adattatore o il cavo onde evitare situazioni pericolose.
- Non utilizzate matite o penne per contrassegnare le aree da trattare. Questo può causare scottature.
- Se avete una pelle scura, prestate attenzione a trattare una zona più scura subito dopo una zona più chiara. Il sensore di rilevamento del tono della pelle potrebbe non bloccare il trattamento sulla zona più scura.
- La depilazione tramite luce pulsata intensa può causare un aumento della crescita dei peli in alcuni individui. Sulla base dei dati attualmente disponibili, i gruppi che rischiano maggiormente di sviluppare questa reazione sono donne delle aree del Mediterraneo, del Medio Oriente e dell'Asia meridionale trattate sul viso e sul collo.
- La finestra di emissione della luce e il filtro degli accessori possono diventare roventi dopo l'uso. Non toccate la parte interna della finestra di emissione della luce e il filtro della parte interna degli accessori senza averli fatti prima raffreddare.
- Al fine di ricaricare la batteria, utilizzate solo l'unità di alimentazione rimovibile (A00440) fornita con l'apparecchio (vedere il simbolo).



Nota: se notate un cambiamento nel tono della pelle rispetto all'ultimo trattamento (ad esempio, a causa dell'abbronzatura), vi consigliamo di eseguire un test della pelle e attendere 30 minuti prima del trattamento successivo.

## Per evitare danni

- Accertatevi che nei fori per la ventilazione del dispositivo non ci sia nulla che ostruisca il flusso dell'aria.
- Proteggete l'apparecchio da urti violenti, forti scosse o cadute.
- Se spostate l'apparecchio da un ambiente molto freddo a un ambiente molto caldo o viceversa, attendete circa 3 ore prima di utilizzarlo.
- Riponete l'apparecchio in un luogo asciutto e privo di polvere.
- Durante l'utilizzo, non esponete l'apparecchio a temperature inferiori a 5 °C o superiori a 35 °C.
- Per evitare danni, non esponete l'apparecchio alla luce diretta del sole o alla luce UV per troppe ore.

## Attenzione

- Questo dispositivo è stato realizzato unicamente per l'epilazione delle aree al di sotto degli zigomi. Non utilizzatelo per altri scopi. Ciò potrebbe esporvi a situazioni pericolose. Gli uomini non devono usarlo sul volto e sul collo comprese le zone di crescita della barba e l'intera area genitale.



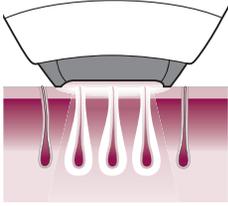
- Il dispositivo non è lavabile. Non immergetelo mai in acqua né sciacquatelo sotto l'acqua corrente.
- Per motivi igienici, il dispositivo deve essere usato da una sola persona.
- Usate questo dispositivo solo con impostazioni adatte al vostro tipo di pelle. L'utilizzo di un'intensità maggiore rispetto a quella consigliata può accrescere il rischio di reazioni cutanee ed effetti collaterali.
- Non usate aria compressa, prodotti o sostanze abrasive o detergenti aggressivi, come benzina o acetone, per pulire il dispositivo.

- La luce dispersa emessa dal dispositivo non danneggia gli occhi. Non fissate il flash mentre utilizzate il dispositivo. Non è necessario indossare occhiali di protezione durante l'uso. Utilizzate il dispositivo in una stanza ben illuminata in modo che la luce risulti meno accecante.
- Per eventuali controlli o riparazioni, rivolgetevi sempre a un centro autorizzato Philips. L'intervento di manodopera non qualificata potrebbe compromettere la sicurezza dell'utente.
- Non lasciate mai il dispositivo incustodito quando è acceso. Spegnete sempre l'apparecchio dopo l'uso.
- Non usate il dispositivo nel caso si verifichi una delle situazioni riportate nella sezione "In quali casi non si consiglia di utilizzare Lumea?".
- Abbronzatura con luce artificiale o naturale potrebbe incidere sulla sensibilità e sul colore della pelle. Eseguite un test della pelle per selezionare l'impostazione adeguata di intensità luminosa.
- Prima di utilizzare Lumea, pulite la pelle e assicuratevi che sia depilata, completamente asciutta e priva di sostanze oleose.
- Non effettuate il trattamento sulla stessa zona della cute più di una volta durante una sessione. Ciò non migliora l'efficacia del trattamento, ma aumenta il rischio di sviluppare reazioni cutanee.
- Non dovrete mai provare dolore durante i trattamenti con Lumea. In caso di dolore o disagi, riducete l'intensità luminosa.

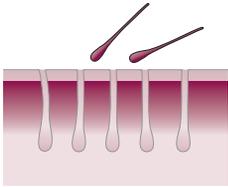
## Campi elettromagnetici (EMF)

Questo dispositivo Philips è conforme a tutti gli standard e alle norme relativi all'esposizione ai campi elettromagnetici.

## Funzionamento della tecnologia IPL



Con la tecnologia IPL, delicati impulsi di luce vengono applicati sulla pelle e assorbiti dalla radice dei peli. Più scuro è il colore dei peli, più elevata è la quantità di luce che può essere assorbita.



Gli impulsi di luce stimolano la fase di riposo del bulbo pilifero. Di conseguenza, i peli cadono in maniera naturale e la ricrescita viene inibita.

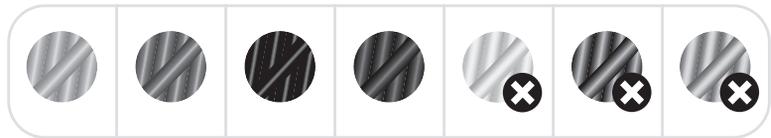


I peli hanno stadi diversi di crescita. La tecnologia IPL è efficace solo quando i peli sono in fase di crescita. Non tutti i peli si trovano in fase di crescita nello stesso momento. Questo è il motivo per cui si consiglia un ciclo di trattamento di 8 settimane con ritocchi per fare in modo che tutti i peli vengano trattati durante la fase di crescita.

Nota: il trattamento con Lumea non è efficace su peli biondi o biondi chiari, poiché non assorbono una quantità sufficiente di luce. Di seguito, sono riportati i colori di peli su cui il trattamento con Lumea è adatto ed efficace.

## Adatto ai seguenti colori di peli

Nota: Per verificare se il colore dei peli del vostro corpo consente l'utilizzo del dispositivo, consultate la tabella dei colori dei peli al numero 3 della pagina pieghevole.



## Risultati

### Subito dopo il primo trattamento

Dopo il primo trattamento, potrebbero essere necessarie 1 o 2 settimane affinché i peli cadano. Durante le prime settimane dopo i trattamenti iniziali, noterete ancora un po' di ricrescita. Si tratta di peli che non erano nella fase di crescita durante le prime applicazioni.

## Dopo 2-3 trattamenti

Dopo 2-3 trattamenti, dovrete notare una certa diminuzione della crescita di peli. Tuttavia, per trattare in modo efficace tutti i peli, è importante continuare con le applicazioni in base al programma consigliato.

## Dopo 4-5 trattamenti

Dopo 4-5 trattamenti, dovrete notare una diminuzione significativa della crescita di peli nelle zone trattate con Lumea. Dovreste anche notare una riduzione dei peli. Per mantenere i risultati, continuate con applicazioni frequenti (ogni 4-8 settimane).

## Consigli per l'abbronzatura

### Abbronzatura con luce artificiale o naturale



L'esposizione intenzionale della pelle a luce artificiale o naturale, con l'obiettivo di abbronzarsi, incide sulla sensibilità e sul colore della pelle. È quindi importante prestare attenzione a quanto segue:

- Dopo ogni trattamento, non esponetevi ai raggi solari per almeno 24 ore. Anche dopo 24 ore, accertatevi che le zone trattate non siano più arrossate. Nel caso di esposizione al sole nelle 48 ore successive a un trattamento, utilizzate uno schermo solare a protezione totale (SPF 50+) sulle zone trattate. Dopo questo periodo, potete utilizzare la vostra solita crema solare.
- Dopo l'esposizione al sole, attendete almeno 48 ore prima di usare il Lumea. Eseguite un test della pelle 48 ore dopo l'esposizione al sole per selezionare l'impostazione adeguata di intensità luminosa.
- Non usate Lumea su zone del corpo scottate dal sole.

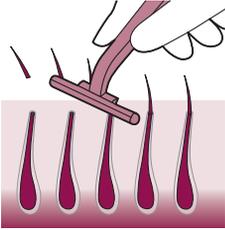
Nota: l'esposizione occasionale o indiretta al sole non viene considerata abbronzatura.

### Abbronzatura con creme

Se avete utilizzato una lozione per l'abbronzatura artificiale, aspettate che l'abbronzatura artificiale scompaia del tutto prima di utilizzare il dispositivo.

## Prima di utilizzare Lumea

### Preparazione della pelle



Prima di utilizzare Lumea, preparate la pelle rimuovendo i peli superflui. In questo modo la luce verrà assorbita dalle sezioni dei peli al di sotto della pelle e il trattamento sarà efficace. Potete usare un rasoio, forcicine per accorciare i peli, procedere con l'epilazione o la cera. Non usate creme depilatorie perché gli agenti chimici potrebbero provocare reazioni della pelle.



Se fate la ceretta, attendete 24 ore prima di utilizzare Lumea in modo da permettere alla pelle di riposare. Vi consigliamo di fare una doccia prima di ogni trattamento per accertarvi che non vi siano eventuali residui di cera sulla pelle.

- 1 Preparate le zone che desiderate trattare con Lumea.
- 2 Pulite la pelle e assicuratevi che sia depilata, completamente asciutta e pulita, priva di sostanze oleose.

Nota: quando il pelo smette di ricrescere, generalmente dopo 4-5 trattamenti, non è più necessario preparare la pelle prima di utilizzare il dispositivo.

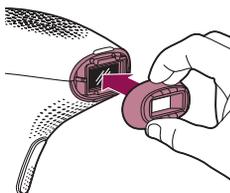
### Test cutaneo

Quando utilizzate Lumea per la prima volta o dopo una recente esposizione ai raggi solari, eseguite un test cutaneo nelle zone da trattare. È necessario per controllare la reazione della pelle al trattamento e per stabilire l'impostazione adeguata di intensità luminosa per ogni zona del corpo.

- 1 Scegliete un'area vicina a quella che intendete trattare.
- 2 Accendete il dispositivo. Accertatevi di aver selezionato l'intensità 1.
- 3 Posizionate il dispositivo sulla pelle e per emettere un flash premete il relativo pulsante.
- 4 Posizionate il dispositivo sulla pelle della zona successiva da trattare.
- 5 Aumentate l'intensità di un livello, applicate il flash e posizionate il dispositivo sulla zona successiva. Ripetete questa operazione per tutti i livelli indicati nell'intervallo consigliato per il vostro tipo di pelle.
- 6 Dopo il test cutaneo, aspettate 24 ore e controllate la reazione della pelle. In caso di reazioni, scegliete il valore più alto che non ha provocato reazioni dopo l'utilizzo. Il test della pelle deve essere eseguito in tutte le zone che volete trattare.

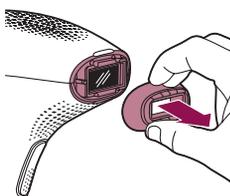
# Utilizzo del Philips Lumea

## Accessori



### Posizionamento e rimozione

Per posizionare l'accessorio, è sufficiente farlo scattare in posizione nella finestra di emissione della luce.



Per rimuovere l'accessorio, è sufficiente estrarlo dalla finestra di emissione della luce.

### Accessorio corpo

L'accessorio corpo consente di rimuovere i peli superflui in diverse zone del corpo al di sotto del collo. Ad esempio, può essere utilizzato per il trattamento rapido di grandi aree come le gambe.

### Accessorio viso

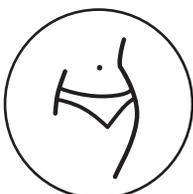
L'accessorio per il viso è dotato di un filtro aggiuntivo integrato e può essere utilizzato con la massima sicurezza per il trattamento dei peli superflui del viso sul labbro superiore, il mento e le basette.

#### Attenzione:

- non utilizzate Lumea per trattare le sopracciglia.
- Nel trattamento dell'area al di sopra del labbro superiore, fate attenzione a non applicare il flash sul labbro.

### Accessorio zona bikini (SC2009)

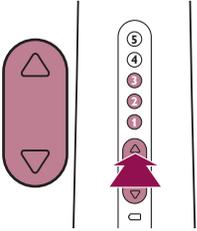
L'accessorio zona bikini ha un filtro speciale per rimuovere i peli più resistenti in questa area.



## Selezione dell'impostazione adeguata di intensità luminosa

Lumea offre cinque diverse intensità luminose. A seconda del tipo di pelle e del livello di intensità luminosa scelto, potete selezionare l'impostazione adeguata di intensità luminosa.

**1** Consultate la seguente tabella per selezionare l'intensità corretta.



- 2 Per regolare l'impostazione di intensità luminosa, premete il pulsante di aumento o di diminuzione dell'intensità luminosa fino a raggiungere l'impostazione desiderata.
- 3 Non dovrete mai provare dolore durante i trattamenti con Lumea. In caso di dolore o disagi, riducete l'intensità luminosa.
- 4 Dopo una recente esposizione ai raggi solari, eseguite un test della pelle per selezionare l'impostazione adeguata di intensità luminosa.

Tipo di pelle	Tono della pelle	Impostazione dell'intensità luminosa
I	Bianca: si scotta sempre al sole e non si abbronzata.	4/5
II	Beige: si scotta facilmente al sole, raggiunge una scarsa abbronzatura.	4/5
III	Dorata: a volte si scotta al sole, si abbronzata lentamente raggiungendo un colore dorato.	4/5
IV	Marrone chiaro: si scotta raramente al sole, raggiunge una rapida e buona abbronzatura.	3/4
V	Marrone scuro: si scotta raramente al sole, raggiunge un'ottima abbronzatura.	1/2/3
VI	Nero: si scotta raramente o mai, raggiunge un'abbronzatura molto scura.	Non utilizzare il dispositivo

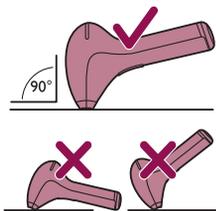
Nota: Per verificare se il vostro tipo di pelle consente l'utilizzo del dispositivo, consultate la tabella del tono della pelle al numero 2 della pagina pieghevole.



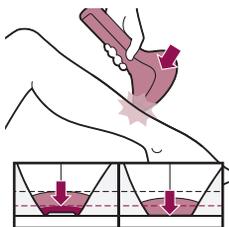
Nota: la pelle potrebbe reagire diversamente in giorni/occasioni differenti per una serie di motivi.

## Gestione del dispositivo

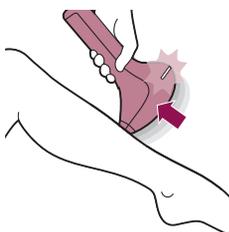
- 1 Prima dell'uso, caricate il dispositivo, pulite gli accessori e la finestra di emissione della luce, quindi selezionate l'intensità luminosa adatta al vostro tono di pelle.



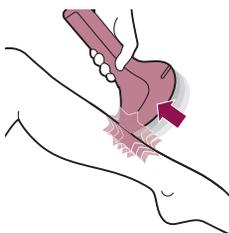
- 2 Appoggiate il dispositivo sulla cute con un angolo di 90°, in modo che l'accessorio e l'anello di sicurezza siano a contatto con la cute stessa. L'anello di sicurezza impedisce l'emissione involontaria del flash quando il dispositivo non è a contatto con la pelle.



- 3 Premete il dispositivo sulla pelle per assicurare un'aderenza corretta.



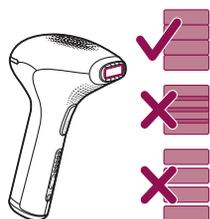
Se la spia di luce pronta sulla parte posteriore del dispositivo emette una luce verde, significa che potete procedere con il trattamento.



- 4 Per emettere un flash, premete il relativo pulsante. Dovreste provare una sensazione di calore dovuta al flash.

Nota: la luce emessa dal dispositivo non danneggia gli occhi. Non è necessario indossare occhiali di protezione durante l'uso. Utilizzate il dispositivo in una stanza ben illuminata in modo che la luce risulti meno accecante.

- 5 Posizionate il dispositivo sulla pelle della zona successiva da trattare. Dopo ogni flash, occorrono fino a 3,5 secondi prima che il dispositivo sia nuovamente pronto. Potete emettere un flash quando la spia di luce pronta si accende nuovamente.
- 6 Per accertarvi di aver trattato tutte le zone, applicate i flash in punti vicini tra loro. Fate attenzione, però, a trattare ogni zona una sola volta. L'efficacia del trattamento non migliora se si tratta due volte la stessa area; potrebbe però aumentare il rischio di reazioni cutanee..



### Due modalità di trattamento: posizionamento ed emissione del flash e passaggio ed emissione del flash

Il Philips Lumea offre due modalità di trattamento per un uso più pratico sulle diverse zone del corpo:

- la modalità di posizionamento ed emissione del flash è ideale per il trattamento di zone limitate o curve, ad esempio ginocchia e ascelle. Per emettere un unico flash, premete e rilasciate il relativo pulsante.

- La modalità di passaggio ed emissione del flash è comoda soprattutto per il trattamento di aree grandi, come le gambe. Mantenete premuto il pulsante per l'emissione del flash mentre fate scorrere il dispositivo sulla pelle per emettere una serie di flash.

## Ciclo di trattamento consigliato

### Fase iniziale

Per i primi 4-5 trattamenti, vi consigliamo di utilizzare Philips Lumea una volta ogni due settimane per accertarvi di colpire tutti i peli.

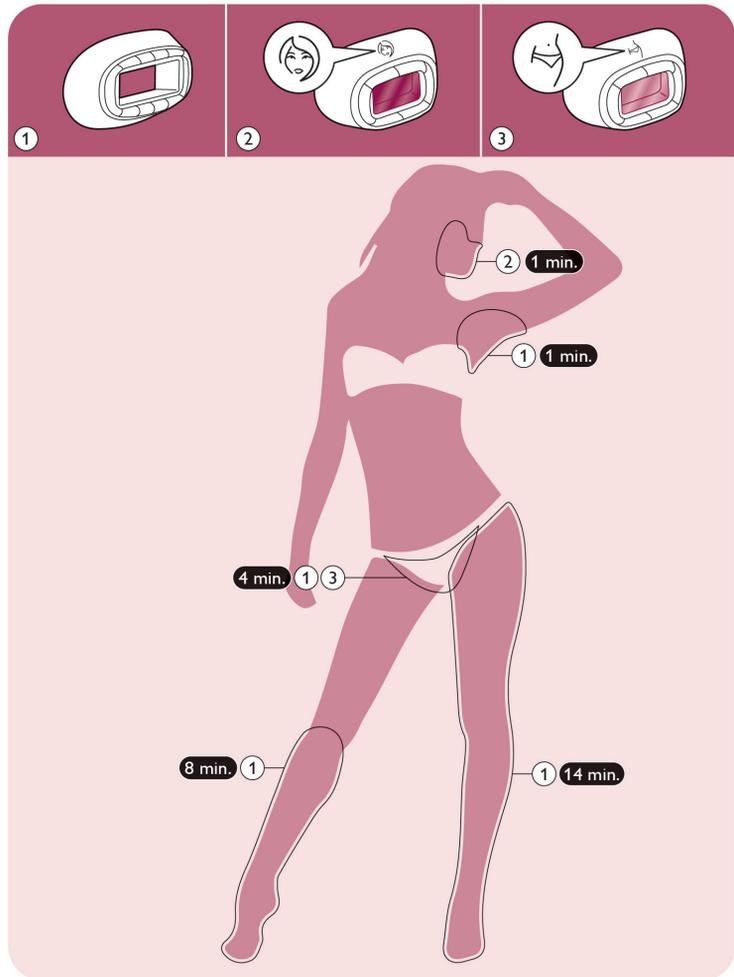


### Fase dei ritocchi

Dopo la fase iniziale (4-5 trattamenti), vi consigliamo di fare dei ritocchi ogni 4-8 settimane, quando i peli iniziano a ricrescere. In questo modo manterrete i risultati desiderati e una pelle liscia per mesi. Il tempo tra un trattamento e l'altro varia a seconda della velocità di ricrescita dei peli e delle diverse zone del corpo.



## Tempo di trattamento e accessori consigliati per ciascuna zona del corpo



## Dopo l'uso

### Reazioni cutanee comuni

La cute potrebbe risultare leggermente arrossata e/o potrebbe avvertirsi una sensazione di pizzicore o di calore. Questa reazione è innocua e scompare rapidamente.

La rasatura o la combinazione di rasatura e trattamento a luce pulsata potrebbe causare pelle secca e irritazione. Potete rinfrescare la zona con un po' di ghiaccio o una spugnetta bagnata. Se la secchezza persiste,

potete applicare una crema idratante inodore sull'area trattata 24 ore dopo il trattamento.

## Effetti collaterali non comuni

- Scottature, rossore eccessivo (ad esempio intorno ai follicoli piliferi) e gonfiore: queste reazioni si verificano raramente. Sono il risultato dell'utilizzo di un'intensità luminosa troppo elevata per il proprio tono di pelle. Se queste reazioni non scompaiono entro 3 giorni, consultate un medico. Aspettate che la pelle guarisca completamente prima di un nuovo trattamento ed accertatevi di usare un'intensità luminosa più bassa.
- Depigmentazione della pelle: si verifica molto raramente. La depigmentazione della pelle si manifesta sotto forma di una zona più scura (iperpigmentazione) o più chiara (ipopigmentazione) rispetto all'area circostante. Questo accade quando si utilizza un'intensità luminosa che è troppo elevata per il proprio tono di pelle. Se la depigmentazione non scompare entro 2 settimane, consultate un medico. Non trattate le aree soggette a depigmentazione fino a che tale fenomeno non scompare e la pelle non riacquista il proprio tono normale.
- Le infezioni cutanee sono molto rare, ma sono un rischio possibile dovuto a (micro) ferite, scottature, irritazioni, ecc.
- Surriscaldamento dell'epidermide (una zona brunastra nettamente definita che si verifica spesso con i toni della pelle più scuri e non accompagnata da secchezza della pelle): questa reazione si verifica molto raramente. Se questa reazione non scompare entro 1 settimana, consultate un medico. Aspettate che la pelle guarisca completamente prima di un nuovo trattamento ed accertatevi di usare un'intensità luminosa più bassa.
- Vesciche (piccole bollicine sulla superficie della pelle): si verifica molto raramente. Se questa reazione non scompare entro 1 mese o se la pelle si infetta, consultate un medico. Aspettate che la pelle guarisca completamente prima di un nuovo trattamento ed accertatevi di usare un'intensità luminosa più bassa.

- Cicatrici: spesso l'effetto secondario di una scottatura, che può richiedere più di un mese per la guarigione.
- Follicolite (gonfiore intorno ai follicoli piliferi e formazione di pustole): questa reazione si verifica molto raramente ed è il risultato di batteri che penetrano attraverso la cute danneggiata. Se si verifica questa reazione, consultate un medico poiché la follicolite può richiedere l'applicazione di pomate antibiotiche.
- Dolore eccessivo: può verificarsi durante o dopo il trattamento se avete utilizzato il dispositivo su pelle non rasata o a un'intensità luminosa troppo elevata per il tono della vostra pelle, se applicate il flash sulla stessa area più di una volta e se utilizzate il dispositivo su ferite aperte, infiammazioni, infezioni, tatuaggi, scottature, ecc.

## Dopo l'uso

Dopo l'uso, potete applicare tranquillamente lozioni, creme, deodoranti, creme idratanti o cosmetici sulle zone trattate. In caso di irritazioni o rossore dopo il trattamento, attendete che spariscono prima di applicare prodotti sulla pelle. In caso di irritazioni o rossore dopo l'applicazione di un prodotto sulla pelle, sciacquate la parte con acqua.

Nota: potreste avere reazioni cutanee anche se seguite tutte le istruzioni. In questo caso si consiglia di interrompere l'uso del dispositivo e di contattare il Centro Assistenza Clienti del proprio paese.

## Come ricaricare l'apparecchio

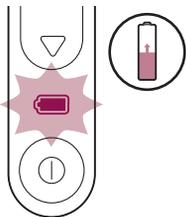
Caricate le batterie del dispositivo prima di usarlo per la prima volta. Una normale ricarica richiede circa 1 ora e 40 minuti. Effettuate una ricarica completa ogni 3 - 4 mesi, anche se non utilizzate il dispositivo per un periodo di tempo prolungato.

Quando il dispositivo è in fase di ricarica, la spia di ricarica verde lampeggia.

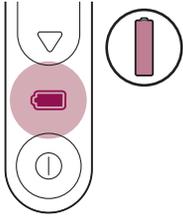
Nota: Il dispositivo può essere utilizzato solo senza filo.

- 1 Controllate che il dispositivo sia spento.
- 2 Inserite lo spinotto nel dispositivo e l'adattatore nella presa di corrente. Caricate il Lumea dopo ogni utilizzo per risparmiare le batterie.

Nota: Il dispositivo è dotato di un sistema di protezione da surriscaldamento della batteria e non si ricarica se la temperatura ambiente è superiore a 40 °C.

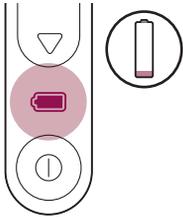


## Batteria completamente carica



Quando le batterie sono completamente cariche, la spia di ricarica emette una luce fissa verde. Le batterie completamente cariche forniscono almeno 370 flash con un'intensità luminosa pari a 5.

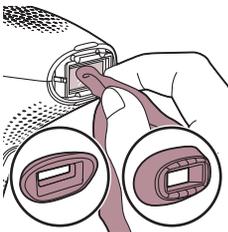
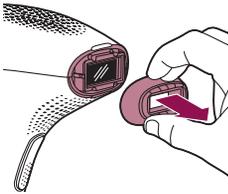
## Batteria scarica



Quando la batteria è quasi scarica, la spia di ricarica emette una luce arancione continua.

## Pulizia e immagazzinaggio

- 1 Dopo l'uso, spegnete il dispositivo, scollegatelo dalla presa e lasciatelo raffreddare.
- 2 Rimuovete l'accessorio.



- 3 Inumidite il panno morbido fornito con il dispositivo con poche gocce d'acqua e utilizzatelo per pulire le parti seguenti:
  - finestra di emissione della luce
  - superficie esterna degli accessori
  - riflettore all'interno degli accessori
  - vetro rossastro del filtro nell'accessorio viso
- 4 Lasciate asciugare con cura tutte le parti.
- 5 Riponete il dispositivo in un luogo asciutto e privo di polvere ad una temperatura compresa tra 0 °C e 60 °C.

## Riciclaggio



- Questo simbolo indica che il prodotto non può essere smaltito con i normali rifiuti domestici (2012/19/UE).
- Questo simbolo indica che il prodotto contiene una batteria ricaricabile integrata conforme alla direttiva europea 2006/66/CE e che quindi non può essere smaltita con i normali rifiuti domestici. Vi consigliamo di portare il prodotto presso un punto di raccolta ufficiale o un centro assistenza Philips, dove un tecnico provvederà alla rimozione della batteria ricaricabile.
- Ci sono due situazioni in cui potete restituire gratuitamente il prodotto vecchio a un rivenditore:
  - 1 Quando acquistate un prodotto nuovo, potete restituire un prodotto simile al rivenditore.
  - 2 Se non acquistate un prodotto nuovo, potete restituire prodotti con dimensioni inferiori a 25 cm (lunghezza, altezza e larghezza) ai rivenditori con superficie dedicata alla vendita di prodotti elettrici ed elettronici superiore ai 400 m<sup>2</sup>.
- In tutti gli altri casi, attenetevi alle normative di raccolta differenziata dei prodotti elettrici, elettronici e delle batterie ricaricabili in vigore nel vostro paese: un corretto smaltimento consente di evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

## Rimozione della batteria ricaricabile

**prima di smaltire l'apparecchio, rimuovere le batterie ricaricabili. Prima di rimuovere la batteria, assicuratevi che l'apparecchio sia scollegato dalla presa di corrente e che la batteria sia completamente scarica.**

**Adottate tutte le misure di sicurezza necessarie quando utilizzate utensili per aprire l'apparecchio e quando smaltite la batteria ricaricabile.**

- 1 Verificate se sono presenti viti nella parte posteriore o anteriore dell'apparecchio. In caso affermativo rimuovetele.
- 2 Rimuovete il pannello posteriore e/o anteriore dall'apparecchio con l'ausilio di un cacciavite. Se necessario, rimuovete anche viti aggiuntive e/o eventuali parti fino a quando non sarà visibile la scheda a circuito stampato con la batteria ricaricabile.
- 3 Rimuovete la batteria ricaricabile.

## Garanzia e assistenza

Per assistenza o informazioni, visitate il sito Web all'indirizzo [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) oppure leggete l'opuscolo della garanzia internazionale.

## Specifiche tecniche

### SC2009, SC2007

Tensione nominale	100 - 240 V
Frequenza nominale	50-60 Hz
Alimentazione nominale	16 W
Protezione dalle scosse elettriche	Classe II, doppio isolamento
Classificazione	IP 30 (EN 60529)
Condizioni operative	Temperatura: da +15 °C a 35 °C
Temperatura in condizioni di conservazione	Da -25°C a 70°C
Umidità relativa	Meno di 90% (senza condensa)
Pressione operativa	700 - 1060 hPa
Altitudine	Max. 3000 m
Lunghezza d'onda emessa	565 - 1400 nm, in base all'accessorio
Esposizione ottica	2,5 - 6,5 J/cm <sup>2</sup> , a seconda dell'impostazione scelta e dell'accessorio
Massima energia ottica	23 J
Durata impulso	< 2,0 ms
Tempo di ripetizione	1 - 3,5 s, a seconda dell'impostazione scelta
Omogeneità ottica	Massimo di circa 20% di deviazione dall'esposizione ottica media nelle zone trattate

## Risoluzione dei problemi

Questo capitolo riassume i problemi più comuni che potreste riscontrare con il dispositivo. Se non riuscite a risolvere il problema con le informazioni riportate sotto, visitate il sito [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) per un elenco di domande frequenti o contattate il Centro assistenza clienti del vostro paese.

<b>Problema</b>	<b>Possibile causa</b>	<b>Soluzione</b>
Il dispositivo si spegne improvvisamente.	Le batterie ricaricabili sono scariche.	Ricaricate il dispositivo. Consultate il capitolo "Come ricaricare l'apparecchio".
Durante la ricarica, il dispositivo/l'adattatore si surriscalda.	Si tratta di un fenomeno del tutto normale.	Non è necessario intervenire in alcun modo.
Non riesco a usare il dispositivo se collegato all'alimentazione.	Per motivi di sicurezza, non è possibile utilizzare il dispositivo mentre è collegato all'alimentazione.	Philips Lumea può essere utilizzato solo senza filo.
La spia di luce pronta non si accende quando l'accessorio viene appoggiato sulla cute, ma la ventola di raffreddamento funziona.	Il dispositivo e l'accessorio non sono perfettamente a contatto con la pelle.	Regolare la pressione o l'angolo del dispositivo sulla pelle.
La spia di luce pronta è accesa e verde ma il dispositivo non produce un flash alla pressione del relativo pulsante.	È necessario reimpostare il dispositivo	Per reimpostare il dispositivo, spegnetelo e riaccendetelo.
Dal dispositivo fuoriesce uno strano odore.	L'accessorio o il vetro del filtro è sporco.	Pulire l'accessorio con cautela.
	Non avete rimosso correttamente i peli dell'area da sottoporre al trattamento. Questi potrebbero bruciarsi e causare odore di bruciato.	Prima di utilizzare Lumea, preparate la pelle.
La pelle è più sensibile del solito durante il trattamento/Provo dolore quando utilizzo il dispositivo.	L'impostazione di intensità luminosa utilizzata è troppo elevata.	Controllate se è stata selezionata l'impostazione di intensità luminosa adeguata. Se necessario, selezionate un'impostazione inferiore.
	Non avete rimosso i peli dalle aree da trattare.	Prima di utilizzare Lumea, preparate la pelle.

Problema	Possibile causa	Soluzione
	Il filtro UV della finestra di emissione della luce è danneggiato.	Se il filtro UV è danneggiato, non utilizzate più il dispositivo. Contattate il Centro assistenza clienti del vostro paese, il rivenditore Philips o un centro autorizzato Philips.
	Avete sottoposto al trattamento un'area per la quale non è previsto l'uso del dispositivo.	Non usate il dispositivo sulle seguenti zone: piccole labbra, ano, capezzoli, areole, labbra, all'interno delle narici e delle orecchie, attorno agli occhi e vicino alle sopracciglia. Gli uomini non devono usarlo sul volto o sullo scroto.
	Il dispositivo non è adatto al vostro tono di pelle.	Non utilizzate il dispositivo se avete un tipo di pelle VI, con tono di pelle nero brunastro o più scuro.
La reazione cutanea dopo il trattamento dura più del previsto.	Avete utilizzato un'intensità luminosa troppo elevata.	Per il trattamento successivo, selezionate un'intensità luminosa minore. Consultate il capitolo "Utilizzo del Philips Lumea", sezione "Selezione dell'impostazione adeguata di intensità luminosa".
I risultati del trattamento non sono soddisfacenti.	Avete utilizzato un'impostazione di intensità luminosa troppo bassa.	Selezionate un'impostazione più alta per il trattamento successivo.
	Non avete applicato il flash su una zona adiacente a un'altra trattata in precedenza.	Dovete applicare il flash in punti vicini tra loro.
	Il dispositivo non è efficace per il colore dei peli del vostro corpo.	Il trattamento non è efficace su peli biondi, biondi chiari o rossi.
L'accessorio per il corpo non contiene un vetro/filtro/finestra integrato.	Si tratta di un fenomeno del tutto normale.	L'accessorio per il corpo non contiene un vetro/filtro/finestra.

# Inhoudsopgave

Welkom	103
Apparaatoverzicht (fig. 1)	103
Voor wie is de Lumea niet geschikt? Contra-indicatie	104
Algemene voorwaarden	104
Medicatie/geschiedenis	104
Ziekten/aandoeningen	105
Huidconditie	106
Locatie/gebieden	106
Belangrijk	107
Gevaar	107
Waarschuwing	107
Schade voorkomen	109
Let op	109
Elektromagnetische velden (EMV)	111
Hoe IPL werkt	111
Geschikte kleuren lichaamshaar	111
Wat u kunt verwachten	112
Onmiddellijk na de eerste behandeling	112
Na 2-3 behandelingen	112
Na 4-5 behandelingen	112
Bruiningsadvies	112
Bruining met natuurlijk of kunstmatig zonlicht	112
Bruining met een zelfbruiner	113
Voordat u Lumea gebruikt	113
Uw huid voorbehandelen	113
Huidtest	113
Uw Philips Lumea gebruiken	114
Opzetstukken	114
Plaatsen en verwijderen	114
Lichaamsopzetstuk	114
Gezichtsopzetstuk	114
Bikinilijnopzetstuk (SC2009)	114
De juiste lichtintensiteit selecteren	114
Het apparaat gebruiken	115
Twee behandelmodi: 'druk en flits' en 'schuif en flits'	116
Aanbevolen behandelingschema	117
Eerste behandelingen	117
Bijwerkfase	117
Aanbevolen opzetstuk en behandeltime per gebied	118
Na gebruik	118
Veelvoorkomende huidreacties	118
Zeldzame bijwerkingen	119
Nazorg	120
Opladen	120
Accu volledig opgeladen	121
Accu bijna leeg	121

Schoonmaken en opbergen_____	121
Recyclen_____	122
De oplaadbare batterij verwijderen_____	122
Garantie en ondersteuning_____	122
Technische gegevens_____	122
Problemen oplossen_____	123

## Welkom

Welkom in de beautywereld van Lumea. Binnen slechts enkele weken hebt u een zijdezachte huid.

Philips Lumea maakt gebruik van de IPL-technologie (Intense Pulsed Light), die bekend staat als een van de effectiefste methodes om de teruggroei van haar te voorkomen. In nauwe samenwerking met erkende dermatologen hebben we deze lichttechnologie, die van oorsprong in professionele schoonheidssalons wordt gebruikt, aangepast voor eenvoudig, effectief en veilig thuisgebruik. Philips Lumea biedt een zachte, eenvoudige en effectieve behandeling bij een voor u comfortabele lichtintensiteit. Ongewenste haargroei behoort eindelijk tot het verleden. Met een gladde, haarvrije huid voelt u zich geweldig en ziet u er elke dag fantastisch uit.

Registreer uw product op [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) om optimaal gebruik te kunnen maken van de door Philips geboden ondersteuning. Ga voor meer informatie naar [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea). Hier vindt u adviezen van onze experts, instructievideo's en veelgestelde vragen om het maximale uit uw Lumea te halen.

## Apparaatoverzicht (fig. 1)

- 1 Lichtvenster met geïntegreerd UV-filter
- 2 Opzetstukken
  - a Gezichtsopzetstuk
  - b Lichaamsopzetstuk
  - c Bikinilijnopzetstuk (SC2009)
- 3 Reflector in het opzetstuk
- 4 Veiligheidsring
- 5 Flitsknop
- 6 Intensiteitslampjes (1-5)
- 7 Knop voor verhogen van intensiteit
- 8 Knop voor verlagen van intensiteit
- 9 Oplaadlampje met 'bijna leeg'-indicatie
- 10 Aan/uitknop
- 11 Apparaataansluiting
- 12 'Klaar om te flitsen'-lampje
- 13 Ventilatieopeningen
- 14 Adapter
- 15 Kleine stekker
- 16 Etui (niet afgebeeld)

## Voor wie is de Lumea niet geschikt? Contra-indicatie

### Algemene voorwaarden

- Gebruik het apparaat nooit als u huidtype VI hebt (u verbrandt zelden of nooit, zeer donkere bruining). In dit geval loopt u een groot risico om huidreacties zoals hyperpigmentatie en hypopigmentatie, roodheid of brandwonden te ontwikkelen.

Opmerking: Raadpleeg de huidtinttabel met nummer 2 op de uitvouwpagina om te controleren of u het apparaat kunt gebruiken voor uw huidtype.



- Gebruik het apparaat nooit als u zwanger bent of borstvoeding geeft omdat het apparaat niet is getest op zwangere vrouwen of vrouwen die borstvoeding geven.
- Gebruik het apparaat nooit als u een actief implantaat hebt, zoals een pacemaker, neurostimulator of insulinepomp.

### Medicatie/geschiedenis

Gebruik het apparaat nooit als u een van de hieronder genoemde medicaties gebruikt:

- Als uw huid momenteel wordt behandeld met of in de afgelopen drie weken is behandeld met alfa-hydroxyzuren (AHA's), bèta-hydroxyzuren (BHA's), op de huid aangebrachte isotretinoïne en azelaïnezuur.
- Als u in de afgelopen zes maanden een vorm van isotretinoïne Accutane of Roaccutance hebt ingenomen. Deze behandeling kan de gevoeligheid van de huid voor scheuren, wonden en irritaties verhogen.

- Als u middelen of medicijnen gebruikt die de lichtgevoeligheid verhogen. Lees in dat geval de bijsluiter en gebruik het apparaat niet als er staat dat het medicijn fotoallergische of fototoxische reacties kan veroorzaken of dat u zonlicht moet vermijden wanneer u het medicijn gebruikt.
- Als u antistollingsmiddelen gebruikt (bijvoorbeeld hoge doses aspirine), op zodanige wijze dat een uitwasperiode van 1 week voorafgaand aan elke behandeling niet mogelijk is.

Gebruik het apparaat nooit in de volgende omstandigheden:

- Als u in de afgelopen drie maanden stralingstherapie of chemotherapie hebt ondergaan.
- Als u pijnstillers inneemt die de gevoeligheid van de huid voor warmte verminderen.
- Als u immunosuppressieve medicatie neemt.
- Als u in de afgelopen drie weken bent geopereerd in de te behandelen gebieden.

## Ziekten/aandoeningen

Gebruik het apparaat nooit in de volgende omstandigheden:

- Als u diabetes of een andere systemische ziekte of stofwisselingsziekte hebt.
- Als u lijdt aan congestieve hartinsufficiëntie.
- Als u een ziekte hebt die verband houdt met lichtgevoeligheid, zoals polymorfe lichteruptie (PMLE), zonne-urticaria, porfyrie enzovoort.
- Als u in het verleden bent behandeld voor een collageenaandoening, bijvoorbeeld de vorming van een keloïdlitteken of slecht genezende wonden.
- Als u lijdt aan epilepsie met overgevoeligheid voor lichtflitsen.
- Als uw huid gevoelig is voor licht en u snel uitslag of een allergische reactie krijgt.

## Nederlands

- Als u een huidaanandoening hebt zoals een actieve vorm van huidkanker, of als u in het verleden huidkanker of een andere vorm van kanker hebt gehad in de te behandelen gebieden.
- Als u in het verleden bent behandeld voor een vasculaire aanandoening, bijvoorbeeld de aanwezigheid van spataderen of vasculaire ectasie in de gebieden die worden behandeld.
- Als u aan een bloedingsstoornis lijdt.
- Als u in het verleden voor immuniteitsaanandoeningen bent behandeld (waaronder HIV-infectie of aids).

## Huidconditie

Gebruik het apparaat nooit in de volgende omstandigheden:

- Als u infecties, eczeem, brandwonden, ontstoken haarzakjes, snijwonden, schaafwonden, herpes simplex (koortslip), wonden of laesies en hematomen hebt in de te behandelen gebieden.
- Op geïrriteerde huid (rood of met snijwondjes) of op door de zon verbrande, onlangs gebruikte of kunstmatig gebruikte huid.
- Op de volgende gebieden: Op moedervlekken, sproeten, grote aderen, gebieden met donkerder pigment, littekens, huidaanandoeningen zonder uw huisarts te raadplegen. Dit kan leiden tot een brandwond en verandering van de huidskleur, waardoor het mogelijk lastiger wordt huidziekten te ontdekken.
- Op de volgende gebieden: Op wratten, tatoeages of permanente make-up.

## Locatie/gebieden

Gebruik het apparaat nooit op de volgende gebieden:



- De huid rond de ogen en op of nabij de wenkbrauwen.
- Op lippen, tepels, tepelhoven, binnenste schaamlippen, vagina, anus en de binnenkant van de neusgaten en oren.

- Mannen mogen het apparaat niet gebruiken op het gezicht en de hals, waaronder alle gebieden met baardgroei, en de geslachtsdelen.
- Op gebieden waar u langwerkende deodorant gebruikt. Dit kan leiden tot huidreacties.
- Op of nabij kunstmatige objecten, zoals siliconenimplantaten, onderhuidse injectiepoorten (insulinepomp) of piercings.

Opmerking: Deze lijst is niet uitputtend. Als u niet zeker weet of u het apparaat kunt gebruiken, raden we u aan uw arts te raadplegen.

## Belangrijk

### Gevaar



- Houd het apparaat en de adapter droog.
- Raak, als het apparaat kapot is, geen interne delen aan om een elektrische schok te vermijden.
- Water en elektriciteit vormen een gevaarlijke combinatie. Gebruik dit apparaat niet in een vochtige omgeving (bijvoorbeeld in de buurt van een gevuld bad, een lopende douche of een gevuld zwembad).

### Waarschuwing

- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, tenzij iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hen heeft uitgelegd hoe het apparaat moet worden gebruikt.
- Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen.

## Nederlands

- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Het apparaat is niet bedoeld voor kinderen jonger dan 15 jaar. Tieners tussen 15 en 18 jaar kunnen het apparaat gebruiken met toestemming en/of hulp van hun ouders of personen die ouderlijke zeggenschap over hen hebben. Volwassenen van 18 jaar en ouder kunnen het apparaat zonder beperkingen gebruiken.
- Controleer het apparaat altijd voordat u het gebruikt. Gebruik het apparaat of de adapter niet als deze beschadigd zijn. Vervang een beschadigd onderdeel altijd door een onderdeel van het oorspronkelijke type.
- Gebruik het apparaat niet als het UV-filter van het lichtvenster en/of het opzetstuk gebroken is.
- Breng geen wijzigingen aan de adapter of het snoer aan en knip er niet in, want hierdoor ontstaat een gevaarlijke situatie.
- Gebruik geen potlood of pen om de gebieden te markeren die moeten worden behandeld. Hierdoor kunnen brandwonden op de huid ontstaan.
- Als u een donkere huid hebt, moet u voorzichtig zijn bij het behandelen van een donkerder gebied als u vlak daarvoor een lichter gebied hebt behandeld. De huidtintsensor blokkeert mogelijk niet onmiddellijk de behandeling van het donkerder lichaamsdeel.
- Het verwijderen van haar met intens gepulseerd licht kan bij bepaalde personen een sterkere haargroei veroorzaken. Op basis van de momenteel beschikbare gegevens, worden de risicogroepen voor deze reactie gevormd door vrouwen die afkomstig zijn uit landen rond de Middellandse Zee, het Midden-Oosten en het zuiden van Azië en die in het gezicht en de nek worden behandeld.
- Het lichtvenster en het filter van de opzetstukken kunnen na gebruik erg warm zijn. Laat de binnenkant van het lichtvenster en het filter aan de binnenkant van de opzetstukken goed afkoelen voordat u ze aanraakt.

- Gebruik alleen de afneembare voedingsunit (A00440) die met dit apparaat is meegeleverd om de accu op te laden (zie symbool).



Opmerking: Als uw huidtint sinds de laatste behandeling is veranderd (bijv. omdat uw huid is gebruikt), raden we u aan een huidtest uit te voeren en 30 minuten te wachten voordat u met de volgende behandeling begint.

### Schade voorkomen

- Zorg ervoor dat de luchtstroom via de ventilatieopeningen van het apparaat niet wordt belemmerd.
- Stel het apparaat nooit bloot aan zware schokken, schud het niet en laat het niet vallen.
- Als u het apparaat van een zeer koude naar een zeer warme omgeving verplaatst, of omgekeerd, moet u ongeveer 3 uur wachten voordat u het in gebruik neemt.
- Bewaar het apparaat op een stofvrije en droge plaats.
- Stel het apparaat tijdens het gebruik niet bloot aan een temperatuur lager dan 5 °C of hoger dan 35 °C.
- Stel om beschadiging te voorkomen het apparaat niet gedurende meerdere uren bloot aan rechtstreeks zonlicht of UV-licht.

### Let op

- Dit apparaat is alleen bedoeld voor het verwijderen van ongewenst lichaamshaar van gebieden onder de jukbeenderen. Gebruik het niet voor enig ander doel. Doet u dit wel, dan wordt u blootgesteld aan een gevaarlijke situatie. Mannen mogen het niet gebruiken op het gezicht en de hals, waaronder alle gebieden met baardgroei, en de geslachtsdelen.



- Dit apparaat is niet afwasbaar. Dompel het apparaat nooit onder in water en spoel het ook niet af onder de kraan.
- Om hygiënische redenen dient het apparaat slechts door één persoon te worden gebruikt.
- Gebruik het apparaat alleen op de standen die geschikt zijn voor uw huidtype. Als u een hogere stand gebruikt dan wordt aanbevolen, kan het risico op huidreacties en bijwerkingen toenemen.
- Gebruik nooit perslucht, schuursponzen, schurende schoonmaakmiddelen of agressieve vloeistoffen zoals benzine of aceton om het apparaat te reinigen.
- Het strooilicht dat door het apparaat wordt geproduceerd, is niet schadelijk voor de ogen. Kijk niet naar de flits terwijl u het apparaat gebruikt. Het is niet nodig om tijdens het gebruik een beschermbril te dragen. Gebruik het apparaat in een goed verlichte ruimte, zodat u minder door het licht wordt verblind.
- Breng het apparaat altijd naar een door Philips geautoriseerd servicecentrum voor onderzoek of reparatie. Reparatie door een onbevoegd persoon kan zeer gevaarlijke situaties opleveren voor de gebruiker.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter wanneer het is ingeschakeld. Schakel het apparaat na gebruik altijd uit.
- Gebruik het apparaat niet als een of meer van de omstandigheden die worden vermeld in het hoofdstuk 'Voor wie is Lumea niet geschikt? Contra-indicatie' op u van toepassing zijn.
- Bruining met natuurlijk of kunstmatig zonlicht kan van invloed zijn op de gevoeligheid en de kleur van uw huid. Voer een huidtest uit om de juiste stand voor de lichtintensiteit te bepalen.
- Maak uw huid schoon en zorg dat deze haarvrij, volledig droog en vrij van vette substanties is voordat u de Lumea gebruikt.

- Behandel hetzelfde gebied van uw huid nooit meer dan één keer per sessie. Het verbetert de doeltreffendheid van de behandeling niet, maar vergroot het risico op huidreacties.
- Lumea mag nooit pijnlijk zijn. Als u ongemak ervaart, verlaagt u de lichtintensiteit.

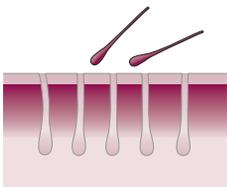
## Elektromagnetische velden (EMV)

Dit Philips-apparaat voldoet aan alle toepasselijke richtlijnen en voorschriften met betrekking tot blootstelling aan elektromagnetische velden.

## Hoe IPL werkt



Met IPL-technologie worden zachte lichtpulsen op de huid toegepast en door de haarwortel geabsorbeerd. Hoe donkerder het haar, hoe beter de lichtpulsen worden geabsorbeerd.



De lichtpulsen stimuleren het haarzakje om naar een rustfase te gaan. Als gevolg hiervan valt het haar op natuurlijke wijze uit en wordt nieuwe haargroei voorkomen.



De haargroeycyclus bestaat uit verschillende fasen. IPL-technologie is alleen effectief wanneer het haar zich in de groeifase bevindt. Niet alle haren bevinden zich op hetzelfde moment in de groeifase. Daarom raden wij een behandelingschema van 8 weken aan, gevolgd door het zo nu en dan bijwerken van de gebieden om ervoor te zorgen dat alle haren effectief worden behandeld in de groeifase.

Opmerking: behandeling met Lumea is niet effectief als u blond of lichtblond haar hebt omdat lichte haren niet voldoende licht absorberen. Hieronder vindt u de kleuren haar die op een effectieve manier met Lumea kunnen worden behandeld.

## Geschikte kleuren lichaamshaar

Opmerking: Raadpleeg de haarkleurtabel met nummer 3 op de uitvouwpagina om te controleren of u het apparaat kunt gebruiken voor uw kleur lichaamshaar.



## Wat u kunt verwachten

### Onmiddellijk na de eerste behandeling

Na de eerste behandeling kan het 1 tot 2 weken duren voordat de haren uitvallen. In de eerste weken na de eerste behandelingen groeien er nog steeds haren. Dit zijn waarschijnlijk haren die zich tijdens de eerste behandelingen nog niet in de groeifase bevonden.

### Na 2-3 behandelingen

Na 2 of 3 behandelingen is een duidelijke afname van de haargroei zichtbaar. Om alle haren effectief te verwijderen, is het echter belangrijk het aanbevolen behandelingschema te blijven volgen.

### Na 4-5 behandelingen

Na 4 of 5 behandelingen is een aanzienlijke afname van de haargroei zichtbaar in de met Lumea behandelde gebieden. Waarschijnlijk ziet u ook een afname van de haardichtheid. Blijf de huid regelmatig behandelen (elke 4 tot 8 weken) om het resultaat te behouden.

## Bruiningsadvies

### Bruining met natuurlijk of kunstmatig zonlicht



Als u uw huid met opzet blootstelt aan natuurlijk of kunstmatig zonlicht omdat u bruin wilt worden, beïnvloedt u de gevoeligheid en de kleur van uw huid. Het volgende is daarom belangrijk:

- Wacht na elke behandeling minstens 24 uur alvorens uw huid te bruinen. Zelfs na 24 uur moet u controleren of de behandelde huid geen roodheid meer vertoont door de behandeling. Gebruik in de 48 uur na de behandeling een zonnebrandcrème met beschermingsfactor 50+ op de behandelde gebieden als u uw huid blootstelt aan zonlicht. Na deze periode kunt u uw gewone zonnebrandcrème gebruiken.
- Wacht na het bruinen minstens 48 uur voordat u Lumea gebruikt. Voer 48 uur na het bruinen een huidtest uit om de juiste stand voor lichtintensiteit te bepalen.
- Gebruik Lumea niet op door de zon verbrande huid.

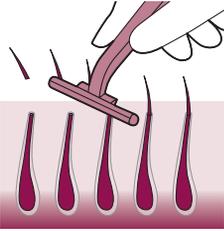
Opmerking: incidentele blootstelling aan zonlicht en blootstelling aan indirect zonlicht wordt niet aangemerkt als bruining.

## Bruining met een zelfbruiner

Als u een zelfbruiner hebt gebruikt, wacht u tot de kunstmatige bruining volledig is verdwenen voordat u het apparaat gebruikt.

## Voordat u Lumea gebruikt

### Uw huid voorbehandelen



Voordat u Lumea gebruikt, dient u de haren op uw huid te verwijderen. Hierdoor kan het licht worden geabsorbeerd door het gedeelte van de haren dat zich onder het huidoppervlak bevindt. Dit vergroot de effectiviteit van de behandeling. U kunt het haar verwijderen door te scheren, trimmen, epileren of harsen. Gebruik geen ontharingscrème, aangezien chemicaliën huidreacties kunnen veroorzaken.



Als u ervoor kiest om te harsen, moet u 24 uur wachten voordat u Lumea gebruikt om uw huid rust te geven. We raden u aan vóór de behandeling een douche te nemen om er zeker van te zijn dat alle harsresten van uw huid zijn verwijderd.

- 1 Geef de gebieden die u met Lumea wilt behandelen een voorbehandeling.
- 2 Maak uw huid schoon en zorg dat deze haarvrij, volledig droog en vrij van vette substanties is.

Opmerking: Wanneer de haren niet meer teruggroeien, doorgaans na 4-5 behandelingen, hoeft u uw huid niet meer te behandelen voordat u het apparaat gebruikt.

## Huidtest

Wanneer u Lumea voor de eerste keer of vlak na het bruinen gebruikt, voert u een huidtest uit op elk te behandelen gebied. De huidtest is noodzakelijk om de reactie van uw huid op de behandeling te controleren en de juiste lichtintensiteit voor elk deel van uw lichaam te bepalen.

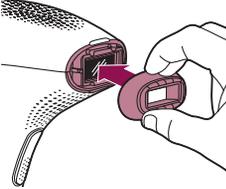
- 1 Kies een gebied dicht bij het gebied dat u wilt behandelen.
- 2 Schakel het apparaat in. Selecteer stand 1.
- 3 Plaats het apparaat op uw huid en druk op de flitsknop om een flits af te geven.
- 4 Schuif het apparaat over de huid naar het volgende te behandelen gebied.
- 5 Zet het apparaat één stand hoger, flits en schuif het apparaat naar het volgende gebied. Herhaal dit voor alle standen binnen het aanbevolen bereik voor uw huidtype.
- 6 Na de huidtest wacht u 24 uur en controleert u uw huid op eventuele reacties. Als uw huid geïrriteerd is, kiest u voor verder gebruik de hoogste stand die niet tot een huidreactie heeft geleid. De huidtest moet worden uitgevoerd op alle gebieden die u wilt behandelen.

# Uw Philips Lumea gebruiken

## Opzetstukken

### Plaatsen en verwijderen

Klik het opzetstuk eenvoudig op het lichtvenster vast om het te plaatsen.



Trek het opzetstuk van het lichtvenster af om het te verwijderen.

### Lichaamsopzetstuk

U kunt het lichaamsopzetstuk gebruiken om ongewenst haar op diverse lichaamsdelen onder de halslijn te behandelen. U kunt het bijvoorbeeld gebruiken voor snelle behandeling van grotere gebieden, zoals de benen.

### Gezichtsopzetstuk

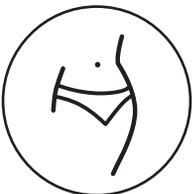
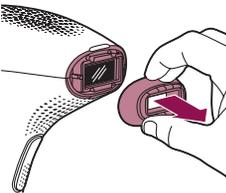
Het gezichtsopzetstuk bevat een geïntegreerd lichtfilter voor extra veiligheid. U kunt het daarom gebruiken om ongewenst gezichtshaar op de bovenlip en de kin te behandelen, evenals bakkebaarden.

**Let op:**

- Gebruik Lumea niet voor uw wenkbrauwen.
- Geef geen flitsen af op uw bovenlip wanneer u het gebied erboven behandelt.

### Bikinilijnopzetstuk (SC2009)

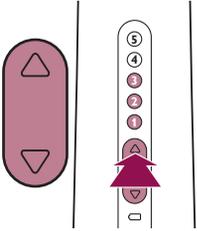
Het bikinilijnopzetstuk heeft een speciaal filter voor de behandeling van stugger haar op de bikinilijn.



## De juiste lichtintensiteit selecteren

Lumea biedt 5 verschillende lichtintensiteiten. Kies de juiste stand voor de lichtintensiteit, afhankelijk van uw huidtype en de lichtintensiteit die u prettig vindt.

1 Raadpleeg de onderstaande tabel voor de juiste stand.



- 2 Pas de lichtintensiteit aan door de knop voor het verlagen of het verhogen van de intensiteit in te drukken totdat de gewenste stand is bereikt.
- 3 Lumea mag nooit pijnlijk zijn. Als u ongemak ervaart, verlaagt u de lichtintensiteit.
- 4 Na recent bruinen voert u een huidtest uit om de juiste stand voor de lichtintensiteit te bepalen.

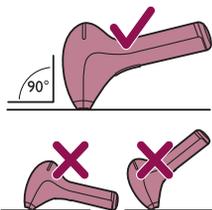
Huidtype	Huidtint	Stand voor lichtintensiteit
I	Wit: u verbrandt altijd en wordt nooit bruin.	4/5
II	Beige: u verbrandt snel en wordt nauwelijks bruin.	4/5
III	Lichtbruin: u verbrandt snel en wordt langzaam lichtbruin.	4/5
IV	Gemiddeld bruin: u verbrandt zelden en wordt snel bruin.	3/4
V	Donkerbruin: u verbrandt zelden en wordt zeer snel bruin.	1/2/3
VI	Zeer donkerbruin of donkerder: u verbrandt zelden of nooit en wordt zeer bruin.	U kunt het apparaat niet gebruiken

Opmerking: Raadpleeg de huidtinttabel met nummer 2 op de uitvouwpagina om te controleren of u het apparaat kunt gebruiken voor uw huidtype.



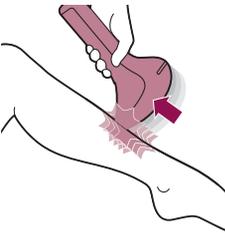
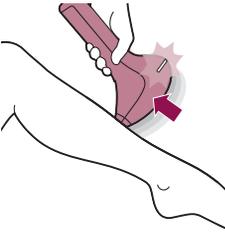
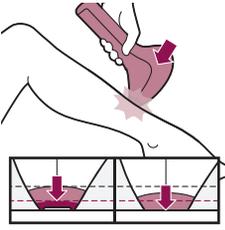
Opmerking: uw huid kan om uiteenlopende redenen op verschillende dagen/momenten verschillend reageren.

## Het apparaat gebruiken



- 1 Laad het apparaat voor gebruik op, maak de opzetstukken en het lichtvenster schoon en kies de juiste lichtintensiteit voor uw huidtint.
- 2 Plaats het apparaat loodrecht op de huid zodat het opzetstuk en de veiligheidsring contact maken met uw huid.

De veiligheidsring voorkomt dat het apparaat onopzettelijk flitst terwijl er geen contact met de huid is.



- 3** Druk het apparaat stevig op uw huid om ervoor te zorgen dat er goed huidcontact is.

Het 'klaar om te flitsen'-lampje op de achterzijde van het apparaat gaat groen branden om aan te geven dat u met de behandeling kunt beginnen.

- 4** Druk op de flitsknop om een flits af te geven. U voelt nu de warmte door de flits.

Opmerking: Het licht dat door het apparaat wordt geproduceerd, is niet schadelijk voor de ogen. Het is niet nodig om tijdens het gebruik een beschermbril te dragen. Gebruik het apparaat in een goedverlichte ruimte, zodat u minder door het licht wordt verblind.

- 5** Plaats het apparaat op het volgende te behandelen gebied. Na elke flits duurt het maximaal 3,5 seconden tot het apparaat klaar is om opnieuw te flitsen. U kunt een flits afgeven wanneer het 'klaar om te flitsen'-lampje weer brandt.

- 6** U moet de flitsen kort na elkaar afgeven om ervoor te zorgen dat u alle gebieden hebt behandeld. Zorg er echter wel voor dat u een bepaald gebied slechts één keer flitst. Als u twee flitsen afgeeft op hetzelfde gebied, verbetert u de doeltreffendheid van de behandeling niet, maar vergroot u het risico van huidreacties..

### Twee behandelmodi: 'druk en flits' en 'schuif en flits'

Uw Philips Lumea heeft twee behandelmodi voor eenvoudig gebruik op verschillende lichaamsdelen:

- de modus 'druk en flits' is ideaal voor de behandeling van kleine of geronde gebieden, zoals knieën en onderarmen. Druk de flitsknop in en laat deze weer los om één flits af te geven.
- De modus 'schuif en flits' is vooral geschikt voor grotere gebieden zoals de benen. Houd de flitsknop ingedrukt terwijl u het apparaat over uw huid schuift om meerdere flitsen achter elkaar af te geven.

## Aanbevolen behandelingschema

### Eerste behandelingen

Voor de eerste 4 tot 5 behandelingen raden we u aan Philips Lumea om de twee weken te gebruiken, om er zeker van te zijn dat alle haren worden behandeld.

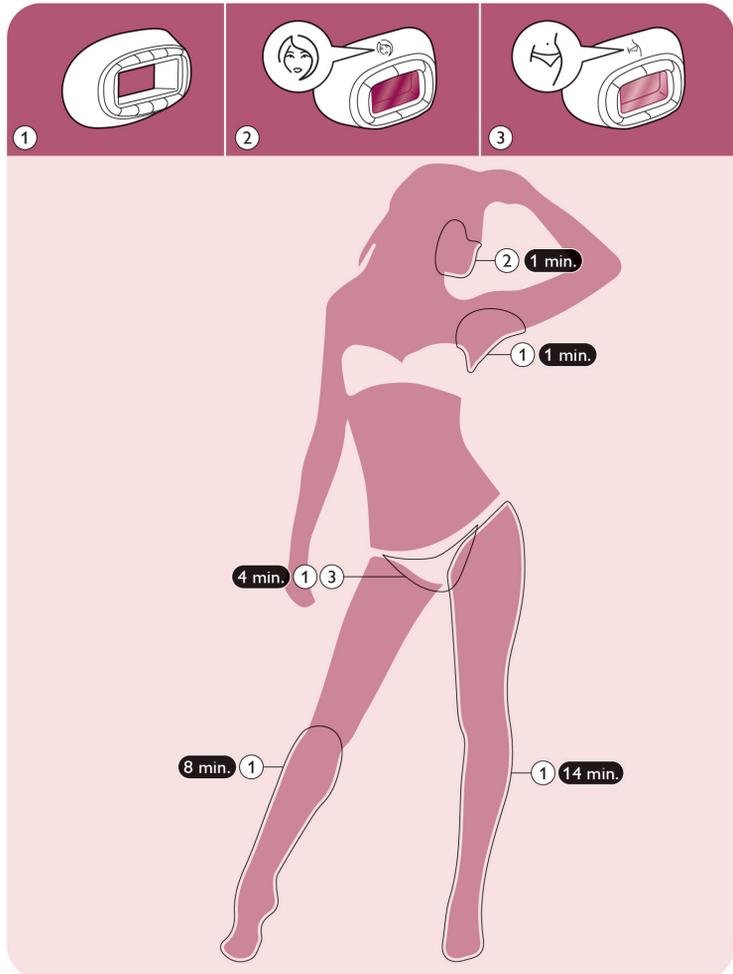


### Bijwerkfase

Na de beginfase (4-5 behandelingen) raden we u aan de huid om de 4 tot 8 weken te behandelen, wanneer sprake is van teruggroei. Zo onderhoudt u het resultaat en heeft u maandenlang een gladde huid. De tijd tussen de behandelingen kan variëren, afhankelijk van het lichaamsdeel en de snelheid waarmee uw haar teruggroeit.



## Aanbevolen opzetstuk en behandel tijd per gebied



## Na gebruik

### Veelvoorkomende huidreacties

Uw huid kan enige roodheid vertonen en/of prikken, tintelen of warm aanvoelen. Deze reactie is volstrekt onschadelijk en verdwijnt snel.

Scheren of de combinatie van scheren en lichtbehandeling kan een droge huid en jeuk veroorzaken. U kunt ter verkoeling een ijscompres of een nat washandje op de geïrriteerde huid leggen. Als de huid droog blijft, kunt u 24 uur na de behandeling een geurloze vochtinbrengende crème aanbrengen op het behandelde gebied.

## Zeldzame bijwerkingen

- Brandwonden, overmatige roodheid (bijvoorbeeld rond haarzakjes) en zwellingen: deze reacties doen zich zelden voor. De reacties zijn het gevolg van het gebruik van een lichtintensiteit die te hoog is voor uw huidtint. Raadpleeg uw huisarts als deze reacties niet binnen 3 dagen verdwijnen. Wacht met de volgende behandeling tot de huid volledig is hersteld en gebruik een lagere lichtintensiteit.
- Huidverkleuring: dit komt zelden voor. Huidverkleuring is zichtbaar als een vlek die donkerder (hyperpigmentatie) of lichter (hypopigmentatie) is dan de huid eromheen. Dit is het gevolg van het gebruik van een lichtintensiteit die te hoog is voor uw huidtint. Raadpleeg uw huisarts als de verkleuring niet binnen 2 weken verdwijnt. Behandel de verkleurde gebieden niet totdat de verkleuring is verdwenen en uw huid zijn normale tint heeft teruggekregen.
- Huidinfectie komt zeer zelden voor, maar vormt een potentieel risico als gevolg van een (kleine) wond, een brandwond, huidirritatie enzovoort.
- Epidermale verhitting (een scherp begrensd bruinachtig gebied dat vaak voorkomt bij donkerder huidtinten en niet gepaard gaat met een droge huid): Deze reactie komt zelden voor. Raadpleeg uw huisarts als deze reactie niet binnen 1 week verdwijnt. Wacht met de volgende behandeling tot de huid volledig is hersteld en gebruik een lagere lichtintensiteit.
- Blaren (zien eruit als bobbeltjes op het huidoppervlak): dit komt zelden voor. Raadpleeg uw huisarts als deze reactie niet binnen 1 maand verdwijnt of wanneer de huid geïnfecteerd raakt. Wacht met de volgende behandeling tot de huid volledig is hersteld en gebruik een lagere lichtintensiteit.
- Littekens: vaak het bijkomende effect van een brandwond en het kan langer dan een maand duren voordat deze zijn verdwenen.

## Nederlands

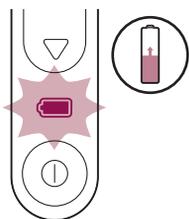
- Folliculitis (zwellings rond haarzakjes in combinatie met de vorming van puistjes): deze reactie komt zeer zelden voor en is het gevolg van bacteriën die de beschadigde huid binnendringen. Raadpleeg uw huisarts als deze reactie zich voordoet omdat folliculitis mogelijk met een antibiotische zalf moet worden behandeld.
- Overmatige pijn: dit kan voorkomen tijdens of na de behandeling als u het apparaat hebt gebruikt op huid die niet vrij is van haren, als u het apparaat gebruikt op een te hoge lichtintensiteit voor uw huidtint, als u meerdere malen een flits afgeeft op hetzelfde gebied en als u het apparaat gebruikt op open wonden, ontstekingen, infecties, tatoeages, brandwonden enzovoort.

## Nazorg

Na gebruik kunt u gerust lotion, crème, deodorant, huidolie of make-up op de behandelde gebieden aanbrengen. Als uw huid na behandeling rood of geïrriteerd is, brengt u geen producten aan op uw huid totdat de roodheid of irritatie is verdwenen. Als uw huid geïrriteerd raakt nadat u een product op uw huid hebt aangebracht, wast u het eraf met water.

Opmerking: Ook als u alle instructies volgt, is er toch een kans dat er huidreacties optreden. Gebruik in dat geval het apparaat niet meer en neem contact op met het Philips Consumer Care Center in uw land.

## Opladen



Laad de accu van het apparaat op voordat u het voor het eerst gebruikt. Het opladen duurt ongeveer 1 uur en 40 minuten. Laad de accu om de 3 tot 4 maanden op, zelfs als u het apparaat langere tijd niet gebruikt.

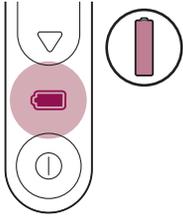
Wanneer het apparaat wordt opgeladen, knippert het oplaadlampje groen.

Opmerking: Dit apparaat kan alleen snoerloos worden gebruikt.

- 1 Controleer of het apparaat is uitgeschakeld.
- 2 Steek de kleine stekker in het apparaat en sluit de adapter aan op het stopcontact. Laad de Lumea na elk gebruik op om de accu langer te kunnen gebruiken.

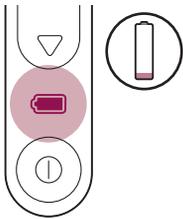
Opmerking: Het apparaat is voorzien van een oververhittingsbeveiliging voor de accu. Deze beveiliging voorkomt dat het apparaat wordt opgeladen bij een kamertemperatuur boven 40 °C.

## Accu volledig opgeladen



Wanneer de accu volledig is opgeladen, brandt het oplaadlampje continu groen. Een volledig opgeladen accu geeft ten minste 370 flitsen bij lichtintensiteit 5.

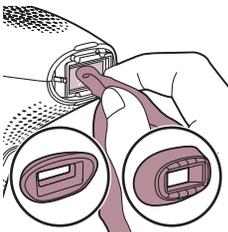
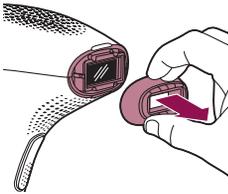
## Accu bijna leeg



Wanneer de accu bijna leeg is, gaat het oplaadlampje continu oranje branden.

## Schoonmaken en opbergen

- 1 Schakel het apparaat na gebruik uit, haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen.
- 2 Verwijder het opzetstuk.



- 3 Bevochtig het zachte doekje dat bij het apparaat is geleverd met wat water en gebruik het voor het schoonmaken van de volgende onderdelen:
  - het lichtvenster
  - de buitenkant van de opzetstukken
  - de reflector in de opzetstukken
  - het roodachtige filterglas in het gezichtsopzetstuk
- 4 Laat alle onderdelen goed aan de lucht drogen.
- 5 Bewaar het apparaat op een stofvrije en droge plaats bij een temperatuur tussen 0 °C en 60 °C.

## Recyclen



- Dit symbool betekent dat dit product niet samen met het gewone huishoudelijke afval mag worden weggegooid (2012/19/EU).



- Dit symbool betekent dat dit product een ingebouwde oplaadbare batterij bevat die niet samen met het gewone huishoudelijke afval mag worden weggegooid (2006/66/EC). Wij raden u aan om uw product in te leveren bij een officieel inzamelpunt of een Philips servicecentrum zodat een professional de oplaadbare batterij kan verwijderen.
- Volg de in uw land geldende regels voor de gescheiden inzameling van elektrische en elektronische producten en accu's. Als u oude producten correct verwijdert, voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

## De oplaadbare batterij verwijderen

**Verwijder de oplaadbare batterij alleen wanneer u het apparaat weggooit. Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact en zorg dat de oplaadbare batterij helemaal leeg is voordat u deze verwijdert.**

**Neem de benodigde voorzorgsmaatregelen wanneer u gereedschap hanteert om het apparaat te openen en wanneer u de oplaadbare batterij verwijdert.**

- 1 Controleer of er zich schroeven aan de achterzijde of voorzijde van het apparaat bevinden. Verwijder deze als dat het geval is.
- 2 Verwijder het achter- en/of voorpaneel van het apparaat met een schroevendraaier. Verwijder indien nodig extra schroeven en/of onderdelen totdat u de printplaat met de oplaadbare batterij ziet.
- 3 Verwijder de oplaadbare batterij.

## Garantie en ondersteuning

Hebt u informatie of ondersteuning nodig, ga dan naar [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) of lees de internationale garantieverklaring.

## Technische gegevens

**SC2009, SC2007**

Nominale spanning

100 - 240 V

Nominale frequentie	50 - 60 Hz
Nominaal ingangsvermogen	16 W
Bescherming tegen elektrische schokken	Klasse II, dubbel geïsoleerd
Beschermingsklasse	IP 30 (NL 60529)
Voorwaarden voor een goede werking	Temperatuur: +15 °C tot 35 °C
Temperatuur bij opslag	-25 °C tot en met 70 °C
Relatieve vochtigheid	Minder dan 90% (niet-condenserend)
Druk tijdens gebruik	700 - 1060 hPa
Hoogte	Max. 3000 m
Golflengte uitgestraald licht	565 - 1400 nm, afhankelijk van het opzetstuk
Blootstelling aan optische straling	2,5 - 6,5 J/cm <sup>2</sup> , afhankelijk van de gekozen instelling en het opzetstuk
Maximale optische energie	23 J
Pulsduur	< 2,0 ms
Herhaaltijd	1 - 3,5 sec., afhankelijk van de gekozen instelling
Optische gelijkmatigheid	Max. +/- 20% afwijking van gemiddelde optische blootstelling in het behandelgebied

## Problemen oplossen

Dit hoofdstuk behandelt in het kort de meest voorkomende problemen die zich kunnen voordoen tijdens het gebruik van het apparaat. Als u het probleem niet kunt oplossen met behulp van de onderstaande informatie, gaat u naar [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) voor een lijst met veelgestelde vragen of neemt u contact op met het Consumer Care Center in uw land.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het apparaat schakelt plotseling uit.	De accu is leeg	Laad het apparaat op. Zie het hoofdstuk 'Opladen'.
Tijdens het opladen wordt het apparaat/de adapter warm	Dit is normaal.	U hoeft niets te doen.
Ik kan het apparaat niet gebruiken wanneer het is aangesloten op het stopcontact.	Om veiligheidsredenen is het niet mogelijk het apparaat te gebruiken wanneer het op het stopcontact is aangesloten.	Philips Lumea kan alleen snoerloos worden gebruikt.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het 'klaar om te flitsen'-lampje gaat niet branden wanneer ik het opzetstuk op mijn huid plaats, maar de koelventilator draait wel.	Het apparaat en het opzetstuk maken niet goed contact met de huid.	Pas de druk of de hoek van het apparaat tegen de huid aan.
Het 'klaar om te flitsen'-lampje brandt groen, maar het apparaat flitst niet wanneer ik op de flitsknop druk.	Het apparaat moet worden gereset.	U reset het apparaat door het uit en weer in te schakelen.
Het apparaat geeft een vreemde geur af.	Het opzetstuk of het filterglas is vuil.	Maak het opzetstuk voorzichtig schoon.
	U hebt de haren op het te behandelen gebied niet goed verwijderd. Deze haren kunnen verbranden, wat de vreemde geur kan veroorzaken.	Verwijder het haar op uw huid voordat u Lumea gebruikt.
De huid is gevoeliger dan gewoonlijk tijdens de behandeling./Gebruik van het apparaat is pijnlijk.	De lichtintensiteit die u gebruikt is te hoog.	Controleer of u de juiste lichtintensiteit hebt geselecteerd. Selecteer zo nodig een lagere stand.
	U hebt de haren op de te behandelen gebieden niet verwijderd.	Verwijder het haar op uw huid voordat u Lumea gebruikt.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
	Het UV-filter in het lichtvenster is beschadigd.	Gebruik het apparaat niet als het UV-filter beschadigd is. Neem contact op met het Consumer Care Center in uw land, uw Philips-dealer of een Philips-servicecentrum.
	U hebt een gebied behandeld waarvoor het apparaat niet is bedoeld.	Gebruik het apparaat nooit op de volgende gebieden: binnenste schaamlippen, anus, tepels, tepelhoven, lippen, de binnenkant van de neusgaten en oren, rond de ogen en nabij de wenkbrauwen. Mannen mogen het apparaat niet op het gezicht of het scrotum gebruiken.
	Het apparaat is niet geschikt voor uw huidtint.	Gebruik het apparaat niet als u huidtype VI hebt, een donkerbruine of donkerdere huidtint.
De reactie van de huid op de behandeling houdt langer aan dan normaal.	De lichtintensiteit die u hebt gebruikt, is te hoog voor u.	Selecteer de volgende keer een lagere lichtintensiteit. Zie 'De juiste lichtintensiteit selecteren' in het hoofdstuk 'Uw Philips Lumea gebruiken'.
De resultaten van de behandeling voldoen niet aan de verwachtingen.	De lichtintensiteit die u hebt gebruikt, is te laag voor u.	Selecteer de volgende keer een hogere stand.
	U hebt geen flits afgegeven op een gebied dat naast een daarvoor behandeld gebied ligt.	U moet de flitsen kort na elkaar afgeven.
	Het apparaat werkt niet voor uw kleur lichaamshaar.	Als u lichtblond, blond of rood haar hebt, is de behandeling niet effectief.
Mijn lichaamsopzetstuk heeft geen geïntegreerd glas/filter/venster.	Dit is normaal.	Het lichaamsopzetstuk heeft geen glas/filter/venster.











© 2016 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved. Specifications are subject to change without notice. Trademarks are the property of Koninklijke Philips N.V. (Royal Philips) or their respective owners.

[www.philips.com](http://www.philips.com)  
4222.100.4072.2